



Ptuj, sreda, 30. oktobra 2002 / letnik LV / št. 44 / odgovorni urednik: Jože Šmigoc / cena: 230 SIT

MUTTI
MULTISCENA 1,5 l
kos 119,- SIT

ERA
ERA PETLJA d.o.o.
Ptuj, Ob Dravi 3a

HIT TEDNA
OD ČETRTKA DO ČETRTKA
v prodajalnah ERA PETLJA

Volkswagen Polo

že od 1.780.000 SIT.

Izberite brezplačno klimo
ali paket comfortline.
V vsakem primeru prihranite
do 190.000 tolarjev!

Dominko d.o.o., Zadružni trg 8, 2251 Ptuj
TEL.: 02/788-11-50

TAMES

TRGOVINA-INŽENIRING-STORITVE d.o.o.

PTUJ, Ormoška cesta 14
tel.: 778-10-11, fax: 775-28-61
tel.: 720-66-05, fax: 720-66-34,

SVETUJEMO - PRODAJAMO
MONTIRAMO - GARANTIRAMO

Trije za enega, eden za tri.

Jeep Cherokee
Jeep Grand Cherokee
Jeep Wrangler



SAMO EDEN JE PRAVI.

DC DOMINKO CENTER, d.o.o., 02/788 11 10

MOCK

TRGOVINA, MONTAŽA
• vodovod
• centralna kurjava
• plinski instalacije
• kopalniška oprema
• keramične ploščice

BOROVCI, Borovci 64, tel.: 754-00-90
ORMOŽ, Ptujska c. 17, tel.: 741-72-70

TA TEDEN / TA TEDEN**Treba je osvoboditi misel**

Konec tedna je v Trnovski vasi potekal mednarodni znanstveni simpozij o Jakobu Gomilšaku, pesniku, publicistu, pridigarju. Gost svečane akademije pred pričetkom simpozija je bil tudi ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode. V svojem nagovoru udeležencem akademije je z veseljem ugotavljal, da se s takšnimi simpoziji o pozabljenih ali zamolčanih ljudeh te v zgodovinskem pomenu postavi na svoje mesto, ob koncu nagovora pa se je ponovno lotil slovenske šole, ki kot je dejal, še vedno izključuje pomembna področja življenja, kot je religije, in jih poriva v nekakšno ilegalno. Šola še vedno presaja zgodovino iz ozkega ideološkega vidika in ne osvobaja misli ter ustvarja miselno plahe ljudi. Skratka hotel nam je povedati, da dokler v šolah ne bo prisotna cerkev oziroma dokler v šolah ona ne bo glavna (kot je bila), bodo iz naših šol prihajali ozko ideološko usmerjeni miselni siromaki.

Ne, naša šola ni takšna. Naše šole danes so posredovalke svobodne misli, so odprte, se povezujejo s svetom in so cenjene tudi pri svojih mednarodnih partnerjih. To se vidi ob spremljanju dela tudi naših osnovnih in srednjih šol na Ptujskem. Problemi mladih, negativni pojavi, ki se pojavljajo - od nasilja, jemanja narkotikov do nespoštovanja nekaterih družbenih norm - so družbeno determinirana s hlastanjem po dobrinah na tak ali drugačen način, to pa z "ilegalnostjo" religije v šolah nima zveze. Strinjam se, da mikavna televizija in računalnik ustvarjata jezikovno revščino, ni pa rečeno, da omejujeta svobodno misel. Vprašanje je, kakšno svobodno misel lahko posreduje nekdo, ki v kali vzgaja striktno hierarhično nezmotljivost in dogmatiko in ki v zaščito svoje čistosti zamolči tudi nečednosti, ki se pojavljajo ob pravi ljubezni do otrok.

Jutri bomo praznovali dan in reformacije, ki nam je Slovencem dala pismenost. Dobro je ob tem vendar spomniti na čas v 16. in 17. stoletju, ko je "svobodna misel" pod naslovom protireformacija na našem ozemlju skoraj v celoti uničila reformacijo, ko se je obnovila inkvizicija in je bila vpeljana cenzura knjig s seznamom tistih, ki jih katoličan ne sme brati.

Slovenci smo se demokratično odločili za ločenost cerkve od države, pomeni, da država tudi ločeno od cerkve skrbi za šolski sistem. Očitno se s tem nekdo ne more spriznati in mora ob vsaki manifestaciji jadikovati nad takšnim stanjem. Očitno je tudi demokracija izredno širok pojem, ki so si ga tudi v zgodovinskem razvoju posamezni stanovi po svoje razlagali.



1. november - ko spomini močneje zaživijo... Foto: Martin Ozmc

MESTNA OBČINA PTUJ
VABI
NA OSREDNJO
KOMEMORATIVNO SVEČANOST
OB DNEVU SPOMINOV NA MRTVE.
SVEČANOST BO V SPOMINSKEM PARKU PTUJ
V PETEK, 1. NOVEMBRA 2002, OB 11. URI.

*Miroslav LUCI, dr.med.,
župan Mestne občine Ptuj*

**Vilija za župana Ormoža**

za razvoj z razumom

Vilini Štab Vilja Trčenka

Talne oblage
787 70 22 Koderman d.o.o.
KRT za idejo boljši
Supermesto, Ormoška c. 30

Dr. Čelana za drugačnega župana



PO SLOVENIJI

Državne simbole izvzeti iz ustave

Ljubljana - Strokovna in širša zainteresirana javnost si nista enotni pri iskanju odgovora na dilemo, ali bi državne simbole - grb, zastavo in himno - izvzeli iz ustave in njihovo uporabo določili s posebnim zakonom. Takšno spremembo ustave, s katero bi omogočili spremembo celostne podobe države in posledično njenega večjo prepoznavnost v mednarodni skupnosti, je namreč predlagala skupina 72 poslank in poslanec s propodpisanim Jožefom Školcem (LDS). Na javni predstavitvi mnenj, ki jo je v državnem zboru pripravila ustavna komisija, je bilo izpostavljenih več vprašanj: kakšen finančni zalogaj bi pomenila taka sprememba, bi to res zagotovilo večjo prepoznavnost države, bi s tem lahko povzročili krizo identitete naroda...?

Bi ustavne spremembe položaj v sodstvu poslabšale?

Ljubljana - Predlagane ustavne spremembe na področju sodstva ne bodo v ničemer pripomogle k večji demokratičnosti in poštenosti dela na sodiščih ter k hitrejšemu reševanju zadev, temveč bodo položaj le poslabšale. Dokler bodo sodnikom podeljevali trajni mandat in imuniteto v kazenih zadavah, tudi ni mogoče pričakovati pozitivnih sprememb na sodiščih, zato bi jim treba odvzeti tako trajni mandat kot imuniteto. To so le nekateri podvarki predstavnikov civilne družbe na javni predstavitvi mnenj o predlaganih vladnih spremembah s področja sodstva, ki jo je v DZ pripravila ustavna komisija.

Reformacija zaznamovala svetovni in slovenski prostor

Ljubljana - Pomen reformacije za slovenski in svetovni prostor je zelo velik. Z njim smo dobili Slovenci svojo prvo knjigo in tako slovenski knjižni jezik, deloma pa tudi nacionalno zavest, saj se prav v tem obdobju pojavi širši pojem Slovenec od posameznih prebivalcev dežel. V Sloveniji prebiva približno 20.000 pripadnikov Evangeličanske cerkve, zlasti v Prekmurju, ki pa živijo v sožitju s pripadniki drugih ver, ne prihaja pa tudi večje spore z državo. Pomen reformacije, odnos Evangeličanske (luteranske) cerkve do države in rimskokatoliške cerkve, vlogo Evangeličanske cerkve v družbi je za STA predstavil škof Evangeličanske cerkve na Slovenskem Geza Erniš, ki je do lani slovenske evangeličane vodil kot senior.

Podpora vstopu v EU in zvezo NATO raste

Ljubljana - Pri podpori vstopu Slovenije v zvezo NATO je prišlo do očitnega premika v pozitivni smeri, saj bi na referendumu za vstop v zvezo 49 odstotkov vprašanih glasovalo za vstop (prejšnji mesec "le" 38,5), proti pa bi jih bilo 32,5 odstotka (septembra 39,4), so pokazali rezultati redne mesecne javnomenjske raziskave, ki jo opravlja Center za raziskovanje javnega mnenja in množičnih komunikacij na Inštitutu za družbeni vede FDV v Ljubljani. Podobno je narasla že prej visoka podpora vstopu v EU, saj bi v primeru referendumu za vstop glasovalo 62,3 (prejšnji mesec 55,4) odstotka vprašanih, proti pa bi glasovalo 22,7 odstotka vprašanih (septembra 25,9). (STA)

PTUJ / VARNOSTNI SOSVET TOKRAT O PREVENTIVI PRI VZGOJI OTROK

Vse več mladih med porabniki drog

Varnostni sosvet, ki ga vodi Miroslav Luci, župan Mestne občine Ptuj, se je sestal na svoji redni seji, kjer je poleg aktualnih varnostnih nalog veliko časa namenil delu z mladimi.

Ugotavljamo, da se povečuje število mladih, ki so uporabniki prepovedanih drog ali so udeleženi v raznih vandalskih aktivnostih, in še več, niža se spodnja starostna meja. Zavedamo se, da so ti primeri že posledica, zato je potrebno ukrepe planirati v tistih fazah, kjer so začetki. Osnovni začetek človekove socializacije je družina, ki ji pa sledi šola s svojimi vzgojnimi programi.

Varnostni sosvet si je zadal nalogu, da se aktivno vključi v programe vzgoje otrok in sta-

ršev. Tokratne teme segajo na področje čustvenega in vedenjskega razvoja otrok. V sodelovanju z Lokalno akcijsko skupino — LAS je bil potrenj program tem, predavatelji in zagotovljena finančna sredstva. Teme se bodo ponudile vsem vzgojno-izobraževalnim institucijam, namenjene pa so učiteljem, staršem, razredom in interesnim skupinam.

Župan Miroslav Luci je podprt tudi pobudo LAS-a, da se v bodoče nameni nekaj prostora v Ptujčanu za obveščanje obč-

anov o aktivnostih, s katerimi želimo preventivno prispevati k večji varnosti občanov.

Prav tako se bo aktivno prispolilo k nabavi strokovne literatur s področja uporabe prepovedanih drog in nasilja med mladimi, katero bomo posredovali v šolske knjižnice.

Franc KOZEL, član Varnostnega sosvetova in predsednik Svetta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, je predstavil nacionalni program varnosti v cestnem prometu, ki je nastajal kar šest let. Težišče programa bo usmerjeno v najbolj rizične skupine, kamor sodijo kolesarji, pešci in vozniki začetniki.

Na osnovi nacionalnega programa bomo morali izdelati pro-

gram lokalne skupnosti, ki pa ga bo nujno koordinirati v celotnem prostoru upravne enote.

Statistični podatki o stanju varnosti in aktivnostih policije, ki jih je predstavil Darko Najvirt, komandir policijske postaje Ptuj, izkazujejo, da je policija z dobro organizacijo dela in izborom ustreznih metod uspela vidno prispevati k večji varnosti občanov. Velja pa ugotovitev, da na varnost občanov vpliva mnogo dejavnikov in da je izbor represivnih metod zadnja faza pri doseganju varnosti občanov.

Med pobudami, s katerimi bi povečali varnost na Ptiju, je poguba za uvedbo uličnega dela; občina naj bi stimulirala študij za tovrstno socialno delo.

Mag. Janez MERC

PTUJ / IZDAJA STROKOVNO-PRAKTIČNE KNJIGE

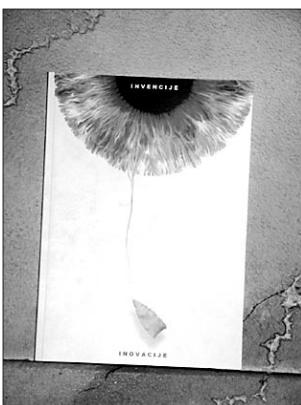
Ali se zavedamo, da le ena petina ljudi na svetu razpolaga z 80 odstotki vsega svetovnega bogastva?

Velika večina moških je v življenju prikrajšanih za zelo "zanimivo" izkušnjo, in vendar če bi to izkušnjo imeli, bi nam bila ženskam prihranjena. Namreč kako je, ko so stvari, ki se zdijo povsem vsakdanje, naenkrat nekje daleč, nedosegljive. Le izdržljivosti mišic, iznajdljivosti malih sivih celic in prijaznosti soljudi je prepuščeno, kako se bo mati, ki pred sabo poriva otroški voziček, znašla v tem materam ne-prijaznem svetu. Govorim o arhitektonskih in drugih ovirah, ki jih okušajo matere z otroci, ko svojemu naraščaju privoščijo sprehod na svežem zraku in družabnost ali pa želijo same iti po opravkih.

Na podlagi številnih del smo dr. Štefana Čelana v glavnem poznali kot gospodarstvenika, znanstvenika in razvojnika. V naslednjem tednu pa ga bomo lahko spoznali tudi kot pisca knjige. Ministrstvo za gospodarstvo je prek Pospeševalne-

ga centra za malo gospodarstvo izbral dr. Štefana Čelana za vodjo nacionalnega projekta vzpostavitev regionalnih inovacijskih centrov v Sloveniji.

Država se namreč vedno bolj zaveda, da je za pospešeni gospodarski razvoj potrebno v



Knjiga z naslovom OD INVENCije DO INOVACije, avtorjev: dr. Štefana Čelana, dr. Matjaža Muleja, dr. Zdenko Ženko, dr. Marka Kosa, mag. Dušana Klinarja in Cirila Bezlaia

Sloveniji čim prej uveljaviti načela, ki veljajo v državah razvitega sveta. Če Slovenija posluje z gospodarstvom Evropske unije na ravni dveh tretjin uvoza in izvoza ter izvaja skoraj 60 % svojega celotnega družbenega proizvoda in mora to še dalje povečevati z nadpovprečno stopnjo rasti, potem se veda mora živeti za inovativno poslovanje in ne zgolj za rutinsko. Zato mora sebe razvijati v inovativno družbo.

V desetletju, odkar se je Slovenija osamosvojila, smo sprejeli številne dokumente, ki na načelni ravni podpirajo ustvarjanje invencij (ustvarjanje novih idej) in inovacij (prevarjanje teh idej v družbene koristi). Naučiti se torej moramo hoteti in znati ustvariti in izrabiti inovacijske priložnosti. Ni tretje poti, na kateri bi ne bili niti inovativni niti kolonija in bi vendarle živel dolgo, tako kot živijo državljanji v razvitih državah.

Tržno gospodarstvo, o katerem slišimo, da vstopamo vanj, odkar smo zapustili t. i. socia-

lizem, je torej gospodarstvo in družba pod bistvenim vplivom, oblastjo inovativnih sistemov (gospodarskih in negospodarskih). Taka lastnost se nikakor ne omejuje na organizacije, ki jim pravimo podjetja. Pravzaprav je vsak odrasli človek — pravno gledano — podjetnik. Saj je lastnik ali lastnica svoje lastne delovne sposobnosti in jo prodaja na trgu delovne sile. Kako uspešno, to je odvisno od razmer na trgu in od njegove ali njene podjetnosti in odličnosti.

Da bi čim več ljudi v Sloveniji imelo možnost in priložnost uporabiti svoja znanja za inovativno ustvarjalnost, je Ministrstvo za gospodarstvo podprlo projekt Pospeševalnega centra za malo gospodarstvo z namenom, da se v vseh statističnih regijah po Sloveniji vzpostavi regionalni inovacijski centri. Za vodjo projekta je bil izbran dr. Stefan Čelan, ki je ob sebi zbral vrhunske slovenske strokovnjake, kot je zaslужni profesor dr. Matjaž Mulej, dr. Zdenko Ženko, dr. Marko Kos, mag. Dušan Klinar in Ciril Bezla. Za uspešno delovanje teh centrov so potrebna določena znanja, ki so jih avtorji zapisali v knjigi z naslovom OD INVENCije DO INOVACije. Ob knjigi so napisali tudi okvirni metodološki priročnik, ki ga bodo posamezne regije, občine ali podjetja uporabljala pri vzpostavljanju inventivne in inovativne dejavnosti kot prevladujoče kulture navad.

Svečana promocija obeh del bo v tork, 05.11.2002, v prostorih Knjižnice Ivana Potrča, ob 19. uri. Promociji bodo prisostvovali tudi predstavniki Ministrstva za gospodarstvo in predstavniki Pospeševalnega centra za malo gospodarstvo.

Milan Krajnc Pavlica (PR)



Dr. Štefan Čelan, vodja vseslovenskega projekta - vzpostavitev regionalnih inovacijskih centrov po Sloveniji in soavtor knjige OD INVENCije DO INOVACije. Foto: Langerholc

PO SVETU

Hrvatska policija odkrila 200 ton razstreliva

Zagreb - Hrvaško notranje ministarstvo sporočilo, da je hrvaška policija med večdnevno preiskavo ladje Boka star, ki je od torka zasidrana v reškem pristanišču, odkrila 200 ton eksploziva. Načelo deklarirani tovor je bil skrit v 14 kontejnerjih, ki jih je prevzela ladja, je v Zagrebu pojasnila tiskovna predstavnica notranjega ministrstva Zinka Bardič. Po njenih besedah gre za vojaško razstrelivo, ki se lahko uporablja tudi pri izdelavi protitankovskih minometov. Ladja je last Marka Balica iz Črne gore, pluje pa pod zastavo kraljevine Tonga.

Putin napovedal vojno teroristom

Moskva - Dva dni po koncu drame s talci v moskovskem gledališču je ruski predsednik Vladimir Putin zagrožil z odločnim odzivom. Kot je povedal na zasedanju vlade, bo vojska dobila navodila, v skladu s katerimi bo na teroristične grožnje Rusiji z orožjem za množično uničevanje lahko odgovorila s primernimi sredstvi, po roča nemška tiskovna agencija dpa. Ruska policija je medtem po besedah državnega tožilca Mihaila Avdjukova aretirala dve osebi, osumljeni sodelovanju pri zajetju talcev. Število žrtev drame z več kot 700 talci, ki so jih v soboto osvobodile ruske posebne enote, se po navedbah ruske tiskovne agencije Itar-Tass ni spremenilo.

Lula izvoljen za novega brazilskega predsednika

Brazilija - V nedeljskem drugem krogu predsedniških volitev v Braziliji je bil za novega brazilskega predsednika izvoljen socialist Luiz Inacio Lula da Silva. Po preštetju glasov na skoraj 91 odstotki volilčev je namreč zanj glasovalo 61,5 odstotka volilčev. 57-letni Lula iz vrst Delavske stranke je po navedbah nemške tiskovne agencije dpa prvi levousmerjeni predsednik države v zgodovini Brazilije, mediji pa izid volitev označujejo za "zgodovinskega".

Prihodnji teden odločitev

New York - Članice Varnostnega sveta Združenih narodov bodo prihodnji teden nadaljevale razpravo o predlogu resolucije o Iraku. Kot poroča francoska tiskovna agencija AFP, bo prihodnji teden ključen za ameriški predlog resolucije, ki mu nasprotuje Francija in Rusija. Članice Varnostnega sveta se bodo o možnostih širokega in zanesljivega nadzora orožja v Iraku v ponedeljek posvetovale tako z vodjo komisije za nadzor orožja v Iraku (UNMOVIC) Hansom Blixom kot vodjo Mednarodne agencije za jedrsko energijo (IAEA) Mohamedom el Baradejem. Pogovori naj bi po poročanju nemške tiskovne agencije dpa prinesli zadnje usmeritve pred odločitvijo 15 članic VS ZN glede predloga resolucije o Iraku.

V ozadju atentata na ameriškega diplomatika politični motivi

Aman - Rezultati prvih preiskav, ki so jih ameriške oblasti opravile v zvezi s ponedeljkovim atentatom na uslužbenca ameriškega veleposlaništva v Amanu Lawrence Foleyja kažejo, da so v ozadju umora politični motivi, sta povedala dva neimenovana visoka ameriška predstavnika. Ob tem sta poudarila, da diplomat ni bil ubit naključno, in ocenila, da je moral Foley umrieti zaradi svojega poklicna. (STA)

AKTUALNO

TRNOVSKA VAS / PRAZNOVANJE V ZNAMENJU JAKOBA GOMILŠAKA

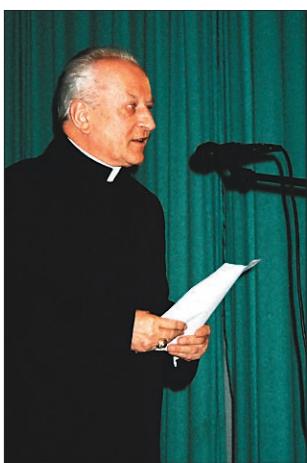
Slovenec sem ...

Od petka do nedelje je bilo v Trnovski vasi praznovanje četrtega občinskega praznika - letošnje v znamenju mednarodnega simpozija o Jakobu Gomilšaku, domačinu iz Biša, pesniku, publicistu, pridigarju. Bolj ga v širši javnosti poznamo po njegovih pesmih Slovenec sem in Dere sen jas mali bija (O pridnem študentu).

Praznovanje se je začelo s svečano akademijo, kjer je župan občine Karl Vurcer z zadovoljstvom naznani začetek simpozija, ki so ga ob domači občini pripravili še Univerza Maribor in Ustanova dr. Antona Trstenjaka.

O Gomilšku kot literatu je

govorila dr. Zinka Zorko, prorektorka mariborske univerze, pozdravni nagovor pa je opravil tudi mag. Milan Lovrenčič, predsednik uprave Ustanove dr. Antona Trstenjaka. Svoje misli o Jakobu Gomilšaku je na akademiji posredoval tudi dr. Franc Rode, ljubljanski nadškof in me-



Dr. Franc Rode, ljubljanski nadškof in metropolit. Foto: FI

tropolit, ki je ugotavljal, da so enostranske enciklopedije pozabile na Gomilšaka, ob koncu pa ošvrlnil tudi slovensko šolo, ki po njegovem izključuje pomembna področja življenja, kot je religija, in jih poriva v nekakšno ilegalno, ki ne osvobaja misli ter ustvarja miselno plah ljudi.

V kulturnem programu so sodelovali: domači mešani pevski zbor, ki ga je pripravil Ludvik Krajnc, dirigiral pa Marjan Potočnik. Recitatorji: Barbara Drumlič, Barbara Vršič, Roman Maguša in Matjaž Kramberger so ob violinskem duetu Polone

Kapun in Ane Vurcer predstavili Gomilšakev pesmi ter pesmi domačih pesnikov.

Za popestritev programa je poskrbela folklorna skupina Bolnišnice Ptuj s Spominčicami ter tamburaši iz Cirkulan.

V soboto je potekal mednarodni simpozij o Jakobu Gomilšaku (o simpoziju bomo podrobnejše govorili v naslednjem številki Tednika). V odmoru so odprli prenovljeno Simoničevi hiši kot kulturni spomenik. Zapeli so tudi domači ljudski pevci. O pomenu ohranjanja kulturne dediščine je spregovoril Ivan Lovrenčič, ravnatelj Pokrajinskega arhiva Ptuj.



Spominska plošča Jakobu Gomilšaku. Foto: FI



Mladi iz Trnovske vasi so predstavili pesmi svojih rojakov. Foto: FI

PTUJ / S SLOVESNOSTI OB DNEVU REFORMACIJE

Vse večji moralni propad družbe

Krščanska adventistična cerkev je v sodelovanju s humanitarno organizacijo Adra iz Ptuja in mestno občino Ptuj tudi letos pripravila osrednjo slovesnost ob dnevnu reformacijo na Ptaju. Občani so ji jo lahko ogledali v petek popoldne in v soboto dopoldne na Novem trgu.

Predvsem so vabili s kulturnim programom, v katerem so se predstavili kvartet trobent iz glasbene šole Ormož, trio flautistov iz ptujske glasbene šole, vlogi Primoža Trubarja je nastopil amaterski igralec Zvonko

Bešvir iz Ormoža, skupini mladih iz krašansko-adventistične cerkve iz Ptuja in Maribora ter trobentar Daniel Marin. Gorazd Andrejč, prof. filozofije na II. gimnaziji Maribor, je ob tej priložnosti govoril o duhovno



V logi Primoža Trubarja je nastopil amaterski igralec iz Ormoža Zvonko Bešvir

moralni spremembi v družbi v času reformacije. Ob tem se je vprašal, ali tudi današnja družba ne potrebuje podobne reformacije, kot jo je takratna. Današnjo družbo razjedajo številni problemi. V prvi vrsti gre za moralni razpad družbe, osamljenost ljudi je vse večja, zmedenost glede človeških vprašanj je velika.

Reformacija je bila izrednega

pomena za razvoj slovenskega jezika, šolstva in kulture. Danes se skuša pozabiti zgodovinsko dejstvo, da je bil protestantizem spodbuda, da smo Slovenci dobili prvo knjigo v materinščini, prvo slovensko slovniko in v materinščino prevedeno Biblijo. Reformacija je pozitivno vplivala tudi na razvoj domoljubja pri Slovencih.

MG



V bogatem kulturnem programu se je predstavila tudi skupina mladih iz krščanske adventistične cerkve iz Ptuja. Foto: Črtomir Goznik



Elizabeta Čeh. Foto: Z. Šalamun

urejeno domačijo so dobili priznanje: Milena in Vlado Breznik ter Jožica in Milan Mihelak, za kmetijo Marija in Anton Mohorič ter Irena in Franc Belec. Za najlepše urejene poslovne objekte je priznanje prejel Bar pri



Franc Kuplen. Foto: Z. Šalamun

skega arhiva Ptuj.

Zvečer je bila prireditev pod naslovom Slovenske gorice pojejo in plešejo, ki jo je ob občini soorganiziralo PGD Biš, sodelovali pa sta KD Muršec — Živkov ter KD Trnovska vas.

Na prireditvi so podelili tudi občinska priznanja. Letošnja dobitnika sta Franc Kuplen za aktivno delo v kraju in v društvu upokojencev ter Elizabeta Čeh za živiljenjsko delo v Rdečem križu. Podelili so tudi priznanja za urejeno okolje ter športne pokale in priznanja za športna tekmovanja, ki so potekala ves teden. Za najlepše

Franc Lačen

Mercator

Mercatorjev šparovček
od 28.10. do 3.11. 2002

7 izdelkov do 50% ceneje!

Jajčni polžki št. 63
500 g, Intes, Maribor **120 SIT**

Napolitanke Karat
kakavove s čokoladnim oblivom, 250 g, Mercator **259 SIT**

Mixyland
100 g, Mercator, Ljubljana **59 SIT**

Peneča kopel Naj Naj
bor, 1 liter, Tehnochim, Ljubljana **370 SIT**

Dnevni vložki Cathrine
Everyday, normal, 20/1, Pejo Trading, Kozina **199 SIT**

Kuhinjska krpa
2/1, Konus Konex **110 SIT**

Mandarine
cena za kg, Mercator, Ljubljana **199 SIT**

Vabimo vas v Mercatorjeve prodajalne z živili.

SPODNJE PODRAVJE / JALOVO DOPISOVANJE MED OBČINAMI

Že leto dni na mrtvi točki

Pogovori o novogradnji prostorov za nujno medicinsko pomoč in reševalne prostore na Potrčevi trajajo že nekaj časa. V dobrem letu se zadeva ni premaknila z mrtve točke. Pozitivno so se kljub večkratnemu dopisovanju o investiciji do 19. aprila letos izrekli le v občinah Sveti Andraž, Dornava, Žetale, Zavrč, Videm in mestni občini Ptuj, tri občine so odgovorile negativno, šest jih z odločitvijo še čaka.

Eden od vzrokov za negativni odgovor naj bi bila tudi še nepodpisana delitvena bilanca. Največji prispevek pri tej investiciji, občine naj bi zanje prispevale po prebivalcu, ima mestna občina Ptuj in sicer 24 milijonov tolarjev. Glede na to, da so se zapleti v zvezi zemljščem končali, bi se, če bi se o investiciji izrekle vse občine na Ptujskem, gradnja lahko pričela. V zdravstvenem domu Ptuj pa tudi še nimajo vseh odgovorov občin glede soustanoviteljstva. Ker finančna konstrukcija izgradnje, stala naj bi okrog 70 milijonov tolarjev, zaradi ravnanja nekaterih občin, ni zaključena, se mora ZD v tem trenutku zadovoljiti le z izdelanimi idejnimi projektmi. V teh dneh so spisali novo pismo za občine,

ki še niso pristopile k izgradnji oziroma so se v prvi fazi o investiciji izrekle negativno. Kot je povedala direktorica ZD Ptuj Metka Petek Uhan, dr. med. spec., so pripravljeni iti tudi na občinske svete ter jim podrobno predstaviti investicijo, a za zdaj še niso prejeli nobenega povabilo.

Z izgradnjo prostorov za nujno medicinsko pomoč in nujne reševalne prevoze bodo pridobili prostore za osem reševalnih avtomobilov z možnostjo

pranja in servisiranja ter prostore za dve ordinaciji s spremljajočimi prostori.

Glede na to, da se sedaj pišejo proračuni za prihodnje leto, bi zdravstveni dom Ptuj moral odgovore občin o pristopu k omenjeni investiciji sprejeti zelo hitro.

Reformacija je bila izrednega

moralni spremembi v družbi v času reformacije. Ob tem se je vprašal, ali tudi današnja družba ne potrebuje podobne reformacije, kot jo je takratna. Današnjo družbo razjedajo številni problemi. V prvi vrsti gre za moralni razpad družbe, osamljenost ljudi je vse večja, zmedenost glede človeških vprašanj je velika.

MG

RADIOPTUJ

Družba za časopisno in radijsko dejavnost RADIO-TEDNIK, d.o.o., RADIO-TEDNIK p.o. 95, Račeva 6, 2250 Ptuj, tel.: 06/749-34-10, 06/749-34-37, fax: 06/749-34-35, elektronska pošta: nabiralnik@radio-tednik.si, spletna stran: http://www.radio-tednik.si

TEDNIK

Stajerska kronika

samo.oralic@radio-tednik.si

bojana.ceph@radio-tednik.si

Marketing Radio-Tednik Ptuj

PTUJ / POGOVOR S PREDSEDNIŠKIM KANDIDATOM FRANCETOM ARHARJEM

Poziv državi, da začne varčevati

Potencialnim volivcem s Ptujskega se je v soboto predstavil predsedniški kandidat dr. France Arhar. Nekaj vprašanj smo mu zastavili tudi v uredništvu Tednika. Ptuj mu ni neznan. V časih, ko je bil še guverner Banke Slovenije, je navezel stike s ptujsko ekonomsko šolo. Od takrat ga obiskujejo tudi ptujski kurenti. Tudi letos so bili pri njem, kar si šteje v posebno čast. Vloga Ptuja je izrednega pomena za celotno Slovenijo že iz zgodovine, poudarja.

Tednik: Zakaj ste se odločili za kandidaturo?

Dr. F. Arhar: "Preprosto zaradi tega, ker mi ni vseeno, kaj se dogaja v naši mladi državi, ki ima dobre ljudi, in kaj se dogaja v zvezi z njo. Prepričan sem, da bi lahko svoje izkušnje in svoje znanje, ki sem jih pridobil ter jih tudi dokazal pri nastajanju naše države, predvsem na denarnem področju, izkoristil v dobro nas vseh. Želel bi, da neke vrednote, ki so večje, ki niso stare deset let ali petdeset let, postavimo na svoje mesto. Izhajati moramo iz tega, da je samo človek središče vsega dogajanja ter da so vse organizacije odvisne od njega. Kot predsednik bi želel, da te vrednote in človek dejansko dobijo

svojo veljavno."

Tednik: Kako bi vi ozdravili javne finance?

Dr. F. Arhar: "Najprej bi vlejal moj poziv državi, da prične sama varčevati. To, kar se dogaja zadnjih šest let, to je zgodba po klancu navzdol. Od leta 1996 se proračunska luknja vse bolj povečuje, povečuje se naš dolg, znaša že skoraj osem milijard ameriških dolarjev. V bivši skupni državi, v kateri je živel 23 milijonov ljudi, je dolg znašal 20 milijard dolarjev. Dva milijona Slovencev je v enajstih letih prišlo že do tega nivoja. Prvi sem za zniževanje davkov, vendar moramo biti realisti. Davke lahko znižaš le, če znižaš tudi stroške. Država ima največji vpliv na dogajanje na trgu,



Dr. France Arhar. Foto: Črtomir Goznic

zato mora začeti pri sebi zniževati stroške. Vsakdo na položaju mora biti dejansko za zgled. Država ima v svojih rokah tudi največ lastnine."

Tednik: Kaj vi osebno najbolj zamerite aktualnim oblastnikom?

Dr. F. Arhar: "To, o čemer sva govorila že pri prejšnjem vprašanju. Žal pa se o tem sploh ne govoriti in razpravlja. Prav tako ne govorimo o solidarno-

sti, o zahtevi po sporazumu med starimi in mladimi, saj se živiljenjska doba zaradi kvalitete življenja podaljšuje, ne govorimo tudi o visoki brezposelnosti. V Nemčiji je bila ena od glavnih predvolilnih tem ravno brezposelnost. Nemška brezposelnost je podobna slovenski. Sprašujem se, kakšna je perspektiva mladih, med mladimi do 25. leta starosti je 20-odstotna brezposelnost. Evropa ima 16,5-ods-

točno brezposelnost mladih. Pravimo, da gremo v Evropo. Ta se pri svobodi gibanja delovne sile zapira. Ne dovoljuje, da bi ob vstopu v Evropo naši zaposleni imeli "evropsko delovno vizo". Zahteva prehodno obdobje. Evropa deklarira štiri svobode: gibanje kapitala, blaga in storitev ter ljudi. Tri svobode je uveljavila z diktatom, pri četrti zapira vrata. Zavedati se moramo, da bodo nekatere naše panoge ob vstopu v EU dodatno doživele udar. Predvsem živilsko-predelovalna industrija. To pomeni, da bo prišlo do dodatne brezposelnosti in kot že rečeno zaprtih meja. S prodajo državnega premoženja bi morali ustvariti novo, iti v nove investicije. S tem bomo odpri prištevki mladim. Samo v šestih mesecih letos se je država dodatno zadolžila za 110 milijard tolarjev. To je toliko, kot se bo iztržilo od prodaje Ljubljanske banke. Trenutno je v Sloveniji tako, da z odprodajami zakrivamo dnevne probleme."

MG



PREGLED BORZNEGA DOGAJANJA

Pesimistično s pokojninskim boni

Tudi v preteklem tednu so bile vse pozornosti uprte v dogajanje dveh firm, in sicer Leka in Zavarovalnice Triglav. Farmacevtska družba Novartis je v petek objavila spremenjeno ponudbeno ceno za delnico Leka. Cena, pri kateri so pogajalci dosegli dogovor, je znašala 105.000 tolarjev, kar je za 10.000 tolarjev več kot prej. Povečana ponudba bo delničarjem prinesla dobrih 19 milijard več denarja kot v primeru prejšnje ponudbe. Celotna cena za Lek, ki jo bo Novartis plačal, znaša približno 200 milijard tolarjev.

Družbam Kad, Sod, Triglav steber 1, in NFD 1, ki imajo skupaj skoraj tretjino Leka, bo Novartis izplačal 12,5 milijarde tolarjev v evrih in 50 milijard kupnine v tolarjih. Največ bo v tem primeru pridobila Kapitalska odškodninska družba, ki bo za svoj lastniški delež dobila okoli 5 milijard tolarjev. Čeprav prevezem še ni dokončen, se vsem poraja vprašanje, kaj bo naredila država z 200 milijardami. Banka Slovenije naj bi že imela pripravljeno strategijo, vendar do sprememb lahko pripelje obnašanje malih delničarjev. Veliko trošenje denarja lahko posledično pomeni tudi dvig inflacije.

Po pričakovanih ali nepričakovanih nekaterih je prišlo do sprememb tudi v Zavarovalnici Triglav. Z najvišjega mesta sta odstopila predsednica uprave Nada Klemenčič in član uprave Jože Obersnel. Začelo se je s spromembo na predsednici uprave, ki nadzorniku ni želel razkriti vseh podatkov o poslovanju zavarovalnice. Na prvo mesto zavarovalnice bo stopil Milan Tomažinčič, ki je že v preteklosti sodeloval pri večih projektih v zavarovalništvu in oblikovanju zakona o zavarovalnicah. S zamenjavo vodstva naj bi se tako dokončno uredila lastniška razmerja, ki bi moral biti urejena že prej.

Kar pa se tiče pokojninskih bonov, lahko rečemo, da je trgovanje z njimi zaenkrat pesimistično, saj je njihov tečaj do konca trgovanja v petek zdrsnil na vrednost 49,90 tolarja na bon.

Maša Grabnar

Ilirika, borznoposredniška hiša, d. d., Ljubljana
masa.grabnar@ilirika.si



Milan Gabrovec

bomo starejši, kakšna bo občinska politika do malih podjetnikov in kmetov, kakšen bo razvoj naših vasi. V teh vprašanjih vidi županski kandidat skupaj s kandidati za občinske svetnike Nove Slovenije v občini Markovci glavne usmeritve za pravo pot v naslednjem mandatnem obdobju. "Gremo na volitve, ker želimo o prihodnosti odločati s tistimi, ki jim zaupamo," pravijo v Novi Sloveniji.

MARKOVCI / FRANC KEKEC PONOVNO ŽUPAN?

Naslednji mandat bo izziv za nadaljevanje že začrtanega programa občine: na področju gospodarskega razvoja skrb za pridobivanje novih delovnih mest v občini; izboljšati bivalni prostor in ga tudi povečati: občinska kanalizacija, prostorski plan. Povečati šolski prostor: večnamenska športna dvorana in



Iztok Belšak

a kljub temu kandidata, polnega izkušenj, Iztoka Belšaka iz Stojncov. V prvi vrsti se zavzema za razvoj kmetijstva, vključevanje mladih v življene svojega okolja in za reševanje socialnih problemov, tudi stanovanjskih, prizadeval pa si bo tudi za kontinuiran razvoj občine. Iztok je oče treh otrok; njihova prihodnost in tudi prihodnost in razvoj občine mu ležita močno pri srcu. Pobliže boste kandidata lahko spoznali 3. novembra ob 17. uri v Stojncih.

SLOVENSKA BISTRICA / LJUBICA ZGONEC — ZORKO ZA NOVE MOŽNOSTI

Ljubica Zgonec — Zorko se je odločila za kandidaturo, ker je po desetih letih vladavine "trojčka strank" in osmih letih istega župana nujno potrebno "kolo-barjanje" tudi na občinski ravni. "Prepričana sem, da je razvoj občine odvisen od združitve idej, znanja, dela in energije vseh posameznikov ter institucij v občini.



Franc Kekec

Potrebno je povezati vse kreativne moći v občini in zunaj nje, skratka vse ljudi, ki so pripravljeni dodati svoj kamenček v monzaik celote. Dolžni smo odpreti vrata mladim, da jim vlak v EU ne bo odpeljal. Še posebej pomembne se ji pri tem zdijo njeni izkušnje, ki si jih je nabrala v več kot 25 letih delovne dobe z delom v industriji, socialnem varstvu ter samostojnem podjetništvu. (VT)

MARKOVCI / IZTOK BELŠAK - MLAD, A IZKUŠEN

ZLSD v Markovcih pošilja v boj za županski stolček mladega,

Nadaljevanje na naslednji strani!



Franc Rožanc

STRANKARSKA KRONIKA

ORMOŽ / NAVELIČANI NEREALNIH NAČRTOV

Na petkovi tiskovni konferenci so nekateri posamezniki predstavili Nestrankarsko enotno listo (NEL) za volitve v svet občine Ormož. Uvodoma je Stanko Žličar povedal, da so se navečili nerealnih načrtov različnih strank, zato so pripravili nestrankarsko listo kandidatov za svetnike za vse enote. Podpirali bodo vse napredne ideje, ki pomenijo razvoj in napredek občine, trenutno pa podpirajo županskega kandidata Vilija Trofenika. Boris Skok je povedal, da nihče izmed kandidatov ni član nobene stranke, Vera Jeromel je doda, da želijo delati v dobro ljudi in ne strank. Kandidatka Marta Bombek pa se v politiki pojavi prvič. Predstavili so tudi zapletki, ki so jih imeli z volilno komisijo.

KIDRIČEVO / ŠEST KANDIDATOV ZA ŽUPANSKO MESTO

Za župana občine Kidričeve so do uradnega roka prejeli šest kandidatur. Liberalna demokracija Slovenije je za župana predlagala Janka Baštevc iz Cirkovca, Slovenska ljudska stranka je predlagala Marjana Hvalca iz Kidričevega, Social-

demokratska stranka Zvonimirja Holca iz Kungote, Zeleni Slovenije Slavka Feguša iz Njiver, Nova Slovenija Jožefa Pleterška iz Cirkovca, skupina volivcev pa je za župana predlagala Franca Planinška iz Pleterj. (OM)

MARKOVCI / ZA ŽUPANA KANDIDIRajo ŠTIRJE

Kot je povedal Marjan Strelec, predsednik občinske volilne komisije občine Markovci, so za župana občine Markovci do uradnega roka prejeli štiri kandidature. Slovenska ljudska stranka je za župana predlagala Franca Kekca iz Bukovcev, kandidat Liberalne demokracije Slovenije je Milan Gabrovec, prav tako iz Bukovcev, kandidat Nove Slovenije je Franc Rožanc iz Stojncev, kandidat Združene liste socialnih demokratov pa Iztok Belšak iz Stojncev. (OM)

MARKOVCI / MILAN GABROVEC ZA NADSTANDARDNO ŽOLO

Milan Gabrovec, zaposlen v OŠ Markovci, je po poklicu profesor razrednega pouka. Meni, da lahko z izkušnjami, ki si jih je nabral pri dosedanjem delu, veli-

co prispeva k razvoju in napredku občine, predvsem pri razvoju gospodarstva in kmetijstva. Projekti, kot so kanalizacija, hitra cesta, obrtna cona ipd., je potrebno pospešeno voditi k realizaciji. Pomembno je zagotoviti tudi otroško varstvo ter izboljšati odnos med šolo in občino, še posebej pri uvajanju nadstandardnih in standardnih programov, ki dvigujo kvaliteto in prinašajo učencem veliko novih znanj. Prepričan je, da morajo Markovčani bolj izkoristiti svoje naravne in kulturne danosti.

MARKOVCI / FRANC ROŽANC, KANDIDAT NSI

V občini Markovci so v stranki Nova Slovenija za županskega kandidata predlagali Franca Rožanca iz Stojncev. Prepričani so, da bodo z njegovim pomočjo odločali o tem, kako bomo živeli jutri, kakšne cene storitev bomo plačevali javnim podjetjem, koliko nas bo stala občinska uprava, kako bo poskrbljeno za nas, ko



Franc Rožanc

REPUBLIKA SLOVENIJA VOLILNE KOMISIJE

9., 10. in 11. VOLILNE OKRAJA

8. VOLILNE ENOTE PTUJ

Volilne komisije 9. volilnega okraja, 10. volilnega okraja in 11. volilnega okraja 8. volilne enote Ptuj obveščajo volivce, da bo organizirano predčasno glasovanje za volitve predsednika republike za območje 9., 10. in 11. volilnega okraja na sedežih Okrajnih volilnih komisij in sicer za 9. in 10. volilni okraj na Slomškovi ulici 10, 2250 Ptuj in za 11. volilni okraj na Prešernovi ulici 29, 2250 Ptuj.

Volivci lahko glasujejo na volišču volilnega okraja, kjer so vpisani v volilni imenik, v torek, 5., sredo, 6., in četrtek, 7. novembra, med 9. in 17. uro.

9., 10. in 11.
Okrajna volilna komisija Ptuj



89,8 • 98,2 • 104,3 MHz

POLITIKA

KIDRIČEVO / SLAVKO FEGUŠ ZA ZELENO OBČINO

Kandidat za župana v Kidričevem Slavko Feguš je bil rojen 26. julija 1957 na Ptiju, po poklicu je učitelj zgodovine in geografije, sicer pa ravnatelj na OŠ Juršinci, z družino pa živi v Njivercah. Zadnja štiri leta je kot član Zelenih član sveta občine Kidričev.

**Jožef Pleteršek**

bližujejo zelo konfliktno situacijo, za njihovo reševanje pa bo potrebno maksimalno sodelovanje strank, veliko potrebežljivosti, volje in medsebojnega razumevanja. Zavzemal se bo, da bodo začeti projekti izpeljani do konca, za večjo javnost in obveščenost, za vključitev čim več občanov v proces odločanja, zavzemal se bo tudi za uravnotežen razvoj. Je proti sežigalcem, a za vojašnico v Apačah, vendar pod določenimi pogoji.

KIDRIČEVO / MARJAN HVALEC ZA LEPŠO OBČINO

Marjan Hvalec, rojen 1. oktobra 1953, je po mladost preživeljaj najprej v Kidričevem, nato pa v Nemčiji, kjer se je po končani osnovni šoli izučil za avtomehanika in se zapostil pri Oplu. V Nemčiji si je ustvaril družino, sedaj ima dva odrasla sinova. V domovino se je vrnil leta 1983 in odpril podjetje Avtohiša Hva-

**Marjan Hvalec**

lec, kjer je zaposlenih 15 ljudi. Kot župan občine Kidričev se bo zavzemal, da bo Kidričev dobilo status mesta, več pozornosti je treba posvečati mladim, zavzel se bo za obnovo in ponovno odprtje kopališča Kidričev, za lepo podobo celotne občine, za prijaznejše barve blokov, za razširitev industrijske cone in pridobitev novih delovnih mest, za gradnjo novih stanovanj, za dokončanje infrastrukture v vseh vseh, seveda pa bo najprej dokončal delo sedanjega župana. Je za gradnjo vojašnice v Apačah, saj bo občina s tem veliko pridobila, pri delu se bo prilagal vsem željam in potrebam občanov.

KIDRIČEVO / FRANC PLANINŠEK - IZKUŠEN POLITIK

Franc Planinšek je že kot mladinc aktivno deloval v mladinskih organizacijah, v podjetju, kjer je bil zaposlen, se je izkazal kot sindikalista, vedno pa je aktivno deloval tudi v gasilskem društvu in

**Franc Planinšek**

v krajevni skupnosti. Bil je poslanec v državnem zboru, kjer je sodeloval pri postavljanju temeljev za našo državo in ustanovitev lokalnih skupnosti. Za župana kandidira, ker je potrebno v občini Kidričev še marsikaj postoriti. Najprej je potrebno zaključiti začete investicije in pripraviti programe za nove. Zavzemal se bo za aktivnosti, ki bodo izboljšale življenski prostor, zavzemal se bo za zagotovitev obrtne cone in pospešeno izvedbo komasacij zemljišč. Zagotoviti želi prijazno občinsko upravo ter pisarno upravne enote, občanom pa ponuditi programe za zaposlovanje in boljši ekonomski položaj. Skrbeti je treba za izobraževanje mladih, zagotoviti želi prostor za druženje mladih ter poskrbeti za izgradnjo doma za starejše občane. Razširiti je treba vrtce, krajevnim odborom pa zagotoviti več pristojnosti.

KIDRIČEVO / ZVONIMIR HOLC - KANDIDAT SDS

Zvonimir Holc je kandidat za župana iz vrst SDS Kidričev. Rojen je 15.02.1959 v Ptiju, zaposlen kot razvojnik v TSN Maribor.

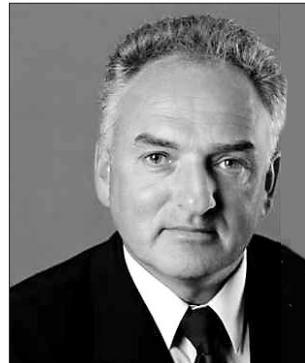
**Zvonimir Holc**

V programu stranke se zavzema za: hitrejši in enakomeren razvoj občine, pregledno in pošteno ravnanje z občinskim financami, ureditev osebnih dokumentov v lastni občini, upoštevanje referendumsko volje ljudi proti sežigalcem ter reciklažno urejanje odpadkov, približevanje evropskih norm za kmetijstvo in zavzemanje za sodobno kmetovanje, ureditev in poenotenje kabelskega sistema ter izdajanje občinskega glasila, izboljšati vdrževanje cest in pospešitev izgradnje kanalizacije, več sredstev nameniti za razvoj društvene dejavnosti (gasilstvo, kultura, šport, turizem...).

Za realizacijo takega programa se zavzemajo tudi kandidati SDS za občinski svet.

VIDEM / BORIS NOVAK - KANDIDAT LDS

Boris Novak, kandidat LDS za župana, je dosedanji član sveta

**Boris Novak**

občine Videm, predsednik odbora za družbene dejavnosti, predsednik športne zveze občine Videm, kulturnik, organizator, lokalni politik od rane mladosti, poznavalec razmer v občini in izven nje. V svojem konceptu dela daje največji poudarek na končanju vseh začetih investicij, ponovno vključiti v proračun izgradnjo vrtca in adaptacijo šole Sela, pripeljati zdravo pitno vodo v vsako gospodinjstvo, sistematično nadaljevati

gradnjo kanalizacijskega sistema, pomagati društvom in jih motivirati, prisluhniti vsem občanom ter vse upoštevati v programu, ki bo sestavljen iz potreb in želja občank in občanov.

LENART / IVAN VOGRIN - ŽUPAN IN PODJETNIK

Mag. Ivan Vogrin, rojen 1960. leta, uspešen lenarski podjetnik, je že sedaj lenarski župan. Ho-

**Ivan Vogrin**

tenja, ki jih je zaznal kot dosedanji župan in gospodarstvenik, je strnil v naslednje cilje: ustvariti nova delovna mesta za nas in naše otroke, skrb za urejeno gospodarsko in komunalno infrastrukturo (ceste, vodovodi, kanalizacija, čistilne naprave ...), pravilna delitev občinskega proračuna na podlagi sprejetih prioritet in tržno ugotovljenih potreb, skrb za razvoj družbenih dejavnosti (šolstvo, zdravstvo, otroško varstvo, sociala, kultura, šport), enakomeren razvoj vseh KS v štiriperesni deltelci uspešnih krajev in prenos pristojnosti iz upravne enote na občino (gradbena in lokacijska dovoljenja, gospodarjenje s prostorom ...). (ZS)

TRNOVSKA VAS / ALOJZ BENKO - KANDIDAT LDS

Alojz Benko iz Ločiča je tehnik kmetijske mehanizacije, zaposlen v Petovia avtu kot vodja tehničnih pregledov. Je kandidat LDS, sicer pa je član SLS. Kot župan bi se zavzemal za programe, ki bi bili zanimivi za kmetijstvo, saj je Trnovska vas izrazito kmetijska

**Alojz Benko**

občina. Potrebno je pripeljati tržno zanimive in ekonomsko opravičljive programe. V zvezi z infrastrukturno bi dal večji poudarek vaškim odborom, tako da bi le-ti lahko samostojno razpolagali z delom sredstev. Financiranje društva bi povezoval s programske nalogami društva. Kot najvažnejša investicija v Trnovski vasi pa bo v naslednjem obdobju izgradnja šole in večnamenske dvorane. Potrebna bo tudi modernizacija občinske uprave v smislu njene učinkovitosti.

TRNOVSKA VAS / ALOJZ FEKONJA - VSE SILE ZA RAZVOJ

Alojz Fekonja iz Trnovske vasi je zaposlen kot komercialist v podjetju Lentherminvest v Lenartu. Bil je podžupan v občini Destrnik — Trnovska vas ter vodja iniciativnega odbora za ustanovitev samostojne občine. Kot župan bi se

**Alojz Fekonja**

zavzemal za izdelavo razvojnega načrta občine, da bi le-ta doseglia čim hitrejši razvoj malega gospodarstva in kmetijstva, saj je to pogoj za socialno varnost vseh občanov. Ustrezno bi se zavzemal tudi za razvoj ostalih nujnih dejavnosti kot so šolstvo in kultura, šport, infrastruktura, turizem, skrb za socialno varnost starejših in obolenih občanov. Nadaljeval bi z aktivnostmi za izgradnjo nove šole. Posebno pozornost bi posvetil povezovanju z drugimi občinami in obveščanju občanov o delu občine.

TRNOVSKA VAS / KARL VURCER — KULTURNIK IN ŽUPAN

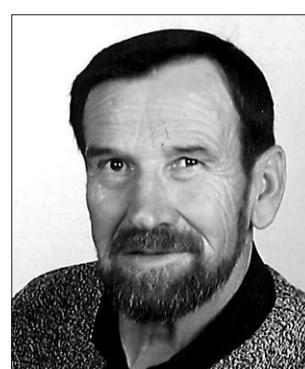
Karl Vurcer iz Trnovske vasi, vodja šole v Vitomarcih, dosedanji župan, ponovno kandidira za župana na listi SLS. Želi nadgrajevati dosedanje delo: na področju šolstva zgraditi šolo, vrtec in televadnico (investicija prihodnosti)

**Karl Vurcer**

in razvijati razširjeni obseg dela šole, pridobiti investitorje za nova delovna mesta, razvijati kmetijstvo, obrt, dopolnilne dejavnosti kmetij in turizem, modernizirati preostale ceste, zgraditi bencinsko črpalko, nuditi pomoč ostarelim na domu, omogočati pogoje za delo društev, mladim urediti prostor za druženje. Varovali bodo kulturno dediščino in skrbeli za čisto okolje. Smiselno bodo gradili javno razsvetljavo. Z dobro izdelanimi projektmi bodo kandidirali za državna sredstva. (Fl)

ZAVRČ / FRANC TEŽAK - PROTI AROGANCI

Za župana občine Zavrč kandidira kot kandidat občinskih odborov SDS in NSi. Njegov moto je: Bodimo dobri drug do drugih in drugi bodo dobri do nas. Njegov program bo prejelo vsako gospodinstvo v občini Zavrč, objavljen pa bo tudi v občinskem časopisu Dober den. Takole pravi: "Celo življenje se borim proti aroganci

**Franc Težak**

in nesmiselnih ideologij, ki še vedno vladajo v naši državi. Skrajni čas je, da naredimo korak, ki odmeva!"

ZAVRČ / MIRAN VUK - SEDANJI ŽUPAN ZNOVA KANDIDIRA

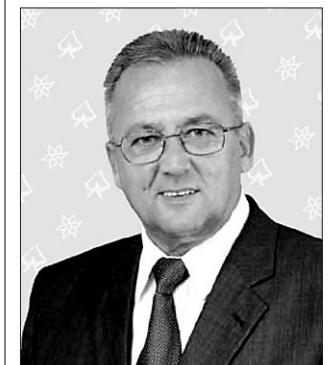
Miran Vuk je sedanji župan občine Zavrč in odločil se je, da bo

**Miran Vuk**

ponovno kandidiral. Je kandidat SLS - Slovenske ljudske stranke. Če bo izvoljen, bo nadaljeval začrtano delo sedanje občinske politike. Poleg dokončanja osnovne infrastrukture so cilji, za katere se bo zavzemal, usmerjeni v iskanje razvojnih možnosti, ki jih ponuja mednarodni mejni prehod v Zavrču. Na področju investicij se bo zavzemal za modernizacijo cest, širitev pokopalnišča, dokončanje igrišča, obnovo kulturne dvorane in Slomškovega doma ter pričetek gradnje kanalizacijskega omrežja. Zavzemal se bo za razvoj kmetijstva, turizma in drobnega gospodarstva. Velik poudarek bo namenil razvoju poslovno-obrtnice v neposredni bližini mednarodnega mejnega prehoda ter ureditvi stanovanjske cone.

CERKVENJAK / JOŽE KRANER PROTIV CAPLJANJU NA MESTU

Je dosedanji župan občine Cerkvenjak in kandidat SLS. V svojem programu je zapisal, da je

**Jože Kranner**

najpomembnejša naloga v naslednjem štiriletnem obdobju zagotovitev razvojnih možnosti v podjetništvu, obrnjenosti, turizmu in kmetijstvu. Nujno je zagotoviti prostorske možnosti za učinkovit razvoj podjetništva in obrnjenosti. Brez obrtno-poslovne cone, dobre kadrovskih in štipendijskih politike Cerkvenjak ne more računati na hitrejši razvoj. Zatiskanje oči pred tem dejstvom je capljanje na mesti brez vizije razvoja. Razumljivo je, da bo ob vsem naštem potrebu zagotavljati tudi sredstva za zadovoljivo porabnikom. (ZS)

ORMOŽ / FREDI BREZNIK - NAJMLAJŠI ORMOŠKI ŽUPANSKI KANDIDAT

Cetrti kandidat za župana občine Ormož je Fredi Breznik iz Lesnice pri Ormožu. Rojen je bil leta 1979, po poklicu je avtomehanik in je trenutno na služenju vojaškega roka. Predlagala ga je stranka Naprej Slovenija. Stranka v dveh volilnih enotah predlaže tudi pet kandidatov za svetnike občinskega sveta Ormož.

LENART / PRED OBČINSKIM PRAZNIKOM

Poudarek na gospodarstvu

Občina Lenart v Slovenskih goricah meri 120 kvadratnih kilometrov in šteje 11.248 prebivalcev. Sestavljajo jo štiri krajevne skupnosti (Lenart, Sveti Jurij, Sveta Trojica in Voličina). V torek, 5. novembra, bo osrednja slovesnost ob občinskem prazniku občine Lenart. Zato smo županu občine Lenart mag. Ivanu Vogrinu zastavili nekaj vprašanj.

Kako ocenjujete minulo 4-letno obdobje, ki se izteka?

"Najbolje je, če delo občine ocenjujejo občani, pa vendarle mislim, da je to bilo zelo dinamično obdobje, obdobje v katerem se je zvrstilo mnogo dogodkov, investicij, predvsem pa smo bili vsa leta aktivni na področju izgradnje komunalne infrastrukture, cest, vodovodov, kanalizacije itd. Tudi drugih investicij nismo zanemarjali; obnovili smo mrlisko vežico v Lenartu, zgradili prizidek k Matični knjižnici v Lenartu, obnavljali smo šolske stavbe. Za to 4-letno obdobje je predvsem značilna izredna investicijska naravnost. Tako smo ena izmed redkih občin v Sloveniji, ki nekaj več kot 50 odstotkov proračunskih sredstev namenjamamo za investicije."

Kako ocenjujete gospodarstvo v občini Lenart?

"Z obstoječim stanjem moramo biti zadovoljni, čeprav velja rek, da z obstoječim nikoli ne smeš biti zadovoljen, ker to pomeni, da nimaš cilja za naprej."

Če pogledamo podatke, je v Podravju stopnja brezposelnosti od 18 do 23 odstotkov, slovensko povprečje je 11,7 odstotkov, naša občina pa ima 11,5 odstotno brezposelnost, torej celo malo pod slovenskim povprečjem. To je podatek, s katerim smo lahko zadovoljni. Tudi vsi ostali kazalci — dohodnina in drugi pokazatelji kažejo, da Le-



Prizidek k Matični knjižnici Lenart.

nart spada v slovensko povprečje. Seveda s tem nismo povsem zadovoljni, pri stopnji brezposelnosti želimo priti pod 10 odstotkov. Obetamo si odpiranje novih delovnih mest v naslednjih dveh do treh letih, v novi obrtni coni v Lenartu, za katerega pravkar sprejemamo prostorski plan in upam, da bo na vlad sprejet v roku dveh do treh mesecov. Tako bomo lahko spomladi pričeli z urejanjem te cone po znanem scenariju, ki smo ga uporabili pred širimi leti. Novi investitorji bodo zaposlovali nove ljudi in tako bomo zmanjšali brezposelnost. Že se

daj smo v fazi, da bo naš glavni cilj poiskati investitorje, kjer je delež dodane vrednosti nekoliko večji oziroma kjer je potrebno za opravljanje dejavnosti uporabiti več znanja, kot pa dela pridnih rok, kajti to je bočnost."

Velikokrat slišimo očitke, da občina Lenart premalo finančira družbene dejavnosti. Je to res?

"Ti očitki prihajajo iz krogov ljudi, ki nikoli v življenju niso nič sami ustvarjali, ampak so vedno bili proračunski porabniki. Vsakdo, ki je v položaju, da mora ustvarjati novo vrednost se zaveda, da je treba najprej podpreti tiste dejavnosti, ki ustvarjajo novo vrednost, da ostanejo presežki, ki jih je mogoče deliti. Očitki, da slabo skrbimo za družbene dejavnosti, prihajajo od dveh ali treh ljudi, sicer pa imamo veliko število vodij — direktorjev posameznih javnih zavodov, ki so z obstoječim stanjem zadovoljni. Intenzivno skrbimo za investicijska dela v vseh objektih družbenih dejavnosti, to je v šolah, vrtcih, knjižnici in seveda za ustrezno opremljenost. Nobeno področje nam ne more očitati, da smo mu dali premalo denarja. Res je, da drži pravilo, da toliko, kot bi ljudje želeli in kot bi bili sposo-



Župan občine Lenart, mag. Ivan Vogrin

bni porabiti, toliko denarja občina nikoli ne bo imela. Ne glede na to, kdo je pristojen za delitev denarja. Menim, da imamo v Lenartu zelo dober standard družbenih dejavnosti, primerljiv s povprečjem v Sloveniji. V nekaterih področjih celo višji, na primer knjižnica ima standard v samem vrhu Slovenije. Do sedaj smo skrbeli za ustrezni razvoj in tudi v bodoče bomo."

vlagati v vse krajevne skupnosti in skrbeti, da so ustrezno opremljene, da se zgradi dovolj cest in druge infrastrukture. Ne smemo zanemariti otroškega varstva, šolstva, knjižničarstva. V prihodnjih nekaj letih nas čaka največji zalogaj, to je dograditev vseh štirih osnovnih šol za potrebe devetletke in seveda še drugi projekti. Začeli smo s projektom izgradnje

Spoštovane občanke in občani!

Obdobje od leta 1990 naprej, je prineslo veliko sprememb tako državi Sloveniji, občini Lenart in meni osebno. Slovenci smo prvič v zgodovini vzpostavili suverenost na svojem ozemlju. Ta zgodovinski korak se je zgodil zaradi dobrega sodelovanja vseh političnih opcij in predvsem zaradi želje po boljšem materialnem in duhovnem standardu. Da smo uspešna v učinkovitosti država, pa bomo lahko zatrdiri takrat, ko bomo državljanom zagotavljali enak standard kot razvite evropske države. Velikokrat se sprašujem, zakaj je družbeni bruto produkt (DBP) v Sloveniji 10.000 USD na prebivalca, v nekaterih bližnjih državah pa 30.000 USD. Zakaj, denimo, v nekaterih državah EU zaslužijo zaposleni v povprečju trikrat več kot v Sloveniji. Naravne danosti ima Slovenija odlične in celo boljše kot mnoge evropske države, pa kljub temu svojim državljanom nudi malo. Kakorkoli že pridemo do ugotovitve, da na stopnjo razvitosti države najbolj vpliva makro- in mikroekonomika "politika" te države. Besedo politika sem namenoma dal pod narekovaj, z željo spodbuditi pri bralcu razmišljanje. Živimo v državi, ki še vedno krepi birokratski aparat, čeprav je jasno, da je javna uprava le strošek in se nova vrednost ustvarja v gospodarstvu. Težko je sprejeti dejstvo, da ima Slovenija kot revnejša evropska država z dva milijona prebivalcev 15 ministrstev, medtem ko ima sosednja Avstrija s sedmimi milijoni prebivalcev 10 ministrstev. Takšna so razmerja na vseh ravneh državne uprave, tudi lokalne. Razvitost evropskih držav bo mogoče dosegli le z brezkompromisno podporo gospodarstvu in zmanjšanjem državne uprave vsaj za 30%. Z osamosvojitevijo smo dosegli le prostopno suverenost, druga je težja in je mogoča le z uspešnim in stabilnim gospodarstvom. Želja po izvajanju pokrajina kaže na dejstvo, da večina političnih akterjev meni, da novo vrednost ustvarja javna uprava, saj bi sicer hitro prišli do spoznanja, da Slovenija z dvema milijonoma prebivalcev (za eno povprečno evropsko mesto) pokrajina ne potrebuje, ampak je mogoče denar "razdeliti" tudi brez administrativnega aparata med občino in državo. Nihče, ki ustvarja, ne vidi težave v tem, kako razdeliti, ampak predvsem, kako ustvariti. Kdor ni sposoben sam ustvarjati, nima legitimnosti in verodostojnosti odločati o tem, kako deliti. Z vsem navedenim pa ne želim povedati, da Slovenija ni napravila velikega koraka do sodobne parlamentarne države, ampak le opozoriti na dejstvo, da je v tem trenutku in naprej potreben krepiti ustvarjalno moč in tisti sektor, ki ustvarja gospodarstvo. Vse ostalo je le podpora v sistemu ustvarjanja nove vrednosti. Slovenija bo začela povečevati BDP, ko bodo dobili moč odločanja na vseh ravneh tisti, ki ustvarjajo in ne tisti, ki porablajo. Kajti ustvarjalci sprejemajo odločitve, ki spodbujajo še večjo ustvarjalnost in nastanev nove vrednosti, porabniki pa sprejemajo odločitve in se ukvarjajo z misljijo, kako deliti. Na vseh področjih življenja se moramo zavedati, da je sodelovanje najustvarjalno. Na globalni ravni sodelovanje postaja pogoj za preživetje človeštva. Tako kot v državi Sloveniji, so se tudi v občini Lenart, v obdobju po letu 1990, dogajali dinamični procesi na vseh področjih. Sedanje stanje, v primerjavi z vsemi slovenskimi občinami, potrjuje pravilnost začrtane poti, namreč pospešitev predvsem investicijske dejavnosti in izključitev vsakršnega politiziranja in prenašanja političnih strasti iz državne na lokalno raven. Zato je takšnemu načinu dela je spodbudilo dejstvo, da občina Lenart že leta namenja več kot 50% proračunskih sredstev za investicije v ceste, vodovode, kanalizacijo, čistilne naprave, šole, knjižnico,... Takšno

usmeritev je potrebno v prihodnje nadaljevati, saj so potrebe še vedno velike. Občina Lenart stopa po poti odličnosti, po poti materialnega blagostanja in duhovnega bogastva. Naše obzorje ni omejeno — pogled nam sega v svet, od katerega sprejemamo, kar ima najboljšega na vseh področjih. Umsko delovanje je naša potreba. Janez E. Krek meni, da "kdo se ne povzpne do samostojnega mišljenja in komur umsko delovanje ni nujna potreba, nima drugim kaj povediti". V Slovenskih goricah živimo delovni ljudje. Delo znamo ceniti, ker se zavedamo, da je vsako delo, ki ga temeljito opravljaš, težko. Ljudje, ki ne najdejo plemenitega razmerja do dela, se zanesljivo sprevračajo v duhovne in mnogokrat tudi telesne pohabljenice. V Lenartu ne tarnamo za preteklostjo, živimo za prihodnost! Uspešni smo, ker smo odstranili poddedovane slovenske napake, kot so: majhnost in pohlevnost v smeri navzgor, ukazovalnost in oblastnost v smeri navzdol, nevoščljivost, skakanje v hrbet, politično spletkarjenje in surovo obračunavanje v javnosti. Človek ne hrepeni le po telesni ohranitvi in zadovoljstvu, ampak tudi po osebni in duhovni svobodi, to je — po človeški veličini. Odgovornost je osrednja kvaliteta popolnoma zrelega in dejavnega posameznika. Uspešni ljudje sprejemajo oboje, pohvalo in krivdo za vse, kar se jim zgodi. Neuspešni ljudje pa sprejemajo pohvale za svoje uspehe, toda krivijo druge ljudi ali dogodeke za svoje probleme in neuspehe. Človek z veliko odgovornosti je ponavadi pozitiven, optimističen, se nadzoruje, zaupa in se zanesi nase. Duševni mir je največje človekovo bogastvo in obstaja le, če nimamo negativnih čustev. Negativna čustva so "roparska" čustva življenja. So primarni vzrok slabih dosežkov in neuspeha. Ljudi naredijo telesno in duševno bolne, uničijo odnose in kariere. Najpogosteji in najtežje določljivi negativni čustvi sta dvom in strah. Tudi krivda in zamera, ki sta običajno skupaj kot dvojčka, sta pogosti. Potem je tu zarist, zakoreninjeno negativno čustvo socializma, komunizma in večine političnih agitatorjev. Nekateri želijo spremeniti svet, nekateri želijo spremeniti druge, nekateri želimo spremeniti predvsem sebe. Sveta ne morete spremeniti, lahko pa ga obogatite z izboljšano osebnostjo, z vami. Vztrajajte pri tem, da vedno počnete stvari na ljubeč in ne na boleč način. Vse, kar berete o pomenu in namenu življenja, vas pripelje nazaj k misli po pomembnosti ljubezni. Kadarkoli ste vključeni v ljubeče delo, izboljšate svet, v katerem živite. Kadar nekomu izrazite ljubezen, če le - to potrebuje ali ne, izboljšate in obogatite kakovost življenja. Občino sestavljajo občanke in občani in kakovost le-teh določa kakovost občine. Obnašanje predstavnikov vseh generacij pa bogati ali otežuje naše skupno življenje. Vsa ta leta po osamosvojitvi Slovenije sem bil vplet v gospodarsko in politično delo v občini Lenart. Sam se šejem predvsem za gospodarstvenika in zelo malo za politika. Vodenje občine jemljam kot gospodarski projekt z jasnimi cilji: v čim krajšem času zgraditi čimveč infrastrukture (ceste, vodovode, šole,...) in zagotoviti dober standard družbenim dejavnostim. Na področju gospodarjenja s prostorom izvajati takšno strategijo nakupa in prodaje zemljišč, da bomo pritegnili čimveč investorjev in zagotovili nova delovna mesta za nas in naše otroke. Prepričan sem, da je strategija dosedanjega delovanja pravilna, kar potrjuje bogato in ustvarjalno delo tega okolja na vseh področjih.

Sreča je skladnost misli, besed in dejanj. Zato vam želim navduhijoče misli, prijazne besede, ki ne prizadenejo nikogar, tudi ne vas samih in dejanja, ki vas bodo materialno in duhovno obogatila.

ŽUPAN: mag. Ivan Vogrin, univ. dipl. ing.

Naročnik: Občina Lenart

Katere so tiste glavne točke, na katerih bo poudarek pri nadaljnjem razvoju občine Lenart?

"Glavni poudarek pri razvoju občine Lenart je še vedno na gospodarstvu. Brez novih investicij in novih delovnih mest ni hitrega gospodarskega in družbenega razvoja. Tako je bil poudarek na tem v preteklosti in bo tudi v prihodnje. Nadalje je treba intenzivno razvijati gospodarsko in komunalno infrastrukturo. Naslednja skrb je enakomeren razvoj vseh krajevnih skupnosti, za kar smo imeli doslej dovolj poslušna in tudi v bodoče želimo enakomerno

doma starejših in še bomo iskali in znali zaznati nove razvojne priložnosti."

Kaj želite občanom in občankam občine Lenart ob prazniku?

"Želel bi, kot sem si vedno prizadeval, da imajo prijazno občino, prijazno upravo in tudi prijazno javno upravo. Takšno, ki bo znala odgovoriti na vse njihove zahteve, ki bo hitra in ažurna, ki bo delala logično in v duhu, da nič ni nemogoče, kar je dobro. Zdravje je pogoj za srečo posameznika, zato občanom ob vsem želim predvsem zdravja."

Zmagog Salamun

RADIOPTUJ
89,8 - 98,2 - 104,3 MHz

OBČANOM OBČINE LENART
ČESTITAMO OB OBČINSKEM PRAZNIKU
ZA DOSEŽENE USPEHE
IN JIM ŽELIMO PRIJETNO PRAZNOVANJE!
SODELAVCI TEDNIKA IN RADIJA PTUJ

TEDNIK

MARIBOR / PRIZNANJA ZA UREJENE TRGOVINE IN DELOVNO OKOLJE

Med nagrajenci ptujska Alpina in Mercator

Tudi letos je Gospodarska zbornica Slovenije v sodelovanju z Združenjem za trgovino in Združenjem za turizem in gostinstvo izvedla ocenjevanje trgovin in urejenega okolja za priznanja območnih gospodarskih zbornic za najbolje urejene slovenske prodajalne in delovno okolje. V projektu je na območju Podravja letos sodelovalo 48 prodajaln.

Priznani sta si pripeli tudi dve ptujski trgovini, prodajalna Alpine Žiri in Prodajni center Breg Mercatorja, SVS, d.d., Ptuj. Priznani sta prejeli še dve trgovini ptujskega Mercatorja, Supermarket Slovenska Bistrica in Market Prušnikova, Maribor. Iz Lenarta pa Intelsat - trgovina Lenart podjetja Intelsat, d.o.o., Pernica. Regijsko priznanje za urejeno delovno okolje pa je letos med 15 podjetji, ki so sodelovala na razpisu, prejela tudi Tovarna sladkorja Ormož.

V urejenosti so slovenske trgovine v okviru trinajstih območnih gospodarskih zbornic Slovenije tekmovalne že četrtoč. Konkurenca je iz leta v leto večja. Tekmovanje prispeva k spodbujanju in ustvarjanju prijaznosti, urejenosti lokalov, večji kvaliteti storitev in asortimenta

blaga, promociji ter tekmovalnosti. Za priznanja za urejeno delovno okolje so se podjetja potegovala že sedmič. Da urejeno okolje bistveno prispeva k večji poslovni učinkovitosti

MG



V imenu zaposlenih v ptujski prodajalni Alpine je priznanje prevzela Dragica Jurgec



V konkurenči za najbolj urejene prodajalne v Podravju je bil med marketi nagrajen Prodajni center Breg Mercatorja, SVS, d.d., Ptuj. Priznanje je v imenu 16 zaposlenih prevzel poslovodja Danilo Kolarič. Foto: Črtomir Goznik

MARKETING

Oglas

6. del



Spregovori smo že o naslovu, tekstu in slikovni podobi oglasov. Danes pa se bomo dotaknili sloganov, ki jih najdemo jih v vsakem oglasu. Od njihove kvalitete in sporočila, ki ga podajajo potrošniku je v veliki meri odvisen tudi uspeh oglaševalske akcije in prodaja izdelkov. Poimenovanja se zavedajo tudi v političnih strankah, ki so vse po vrsti za svoje kandidate izbrali bolj ali manj posrečene sloganove. Morda pa bo prav slogan komu od njih pomagal do predsedniškega ali županskega položaja.

Slogan naj bi izražal strnjeno sporočilo o podjetju ali izdelku, ki ga oglaševalec želi prenesti potrošniku. Z enim kratkim stavkom se torej povzame filozofija podjetja oz. lastnosti proizvoda. Tipičen slogan, ki kaže filozofijo podjetja je Mercatorjev Najboljši sosed.

Za razliko od naslova in teksta, ki nastajata na podlagi raziskav in spoznavanja podjetja s strani tekstopisca, se lahko do sloganov pride na različne načine. Tako lahko pridemo do sloganov, ko skušamo napisati dober naslov, tudi naslovne teze oglaševalskih akcij pripeljejo do sloganov (npr. Toshiba - V stiku s prihodnostjo).

Ker se slogan zasidra v naših glavah (npr. Fractal — v sodelovanju z naravo) in »nosiDober slogan ima specifično trditev in obljublja določeno korist (npr. Enostavno kot ABC za tablice ABC), poziva potrošnika k akciji oz. nakupu (npr. American Express — Ne odhajajte od doma brez nje), ustvari identifikacijo oz. imidž izdelka, storitve ali podjetja (npr. Mercator — najboljši sosed). Dobri slogan so tudi kratki in malo besedami (Nike — Just do it), izzivalni, nenavadni, zapomljivi in sugestivni. Prav dobrni slogan pomagajo, da se ljudje identificirajo s podjetjem in izdelki. Morda Nike nikoli ne bi postal največji proizvajalec športne obute, če ne bi imel dobrih oglasov in sloganov s katerim so se ljudje identificirali.

Slogani imajo velikokrat tudi dvojen pomen. Tako npr. slogan Popolnost izolacijskih rešitev (TIM Laško) pomeni, da podjetje ponuja popoln izbor rešitev za vse vrste izolacij, pomeni pa tudi, da so njihove izolacijske rešitve popolne oz. da je njihova izolacija popolna.

Se lahko naučite pisana sloganov? Lahko, vendar vam priporočam, da pisane prepustite strokovnjakom — ti vedo, kaj delajo.

Pišite na e-naslov:
zlatogledalo@radio-tednik.si
ali fidel_forever@yahoo.com.
Vaši komentarji, vprašanja in
pripombe bodo dragoceno vodilo
pri ustvarjanju kolumn.

Marjan Ostroško,
univ. dipl. komunikolog



PTUJ / PODPIS POGODEB ZA GAJKE

Gradnja se lahko prične

Nadaljevanje s strani 1

Po projektantskem predračunu bo izgradnja novega centra za ravnanje z odpadki stala nekaj čez tri milijarde tolarjev. Okrog milijardo 458 milijonov bo stalo uresničevanje pogodbih zahtev, 300 milijonov tolarjev zaprtje zdajšnje deponije, do leta 2007 pa bo potrebno

Brstnjom izplačati še rento v skupni višini 60 milijonov tolarjev.

Finančna konstrukcija za gradnjo centra Gajke je v celoti pokrita. 800 milijonov tolarjev bo za gradnjo prispevala država, 525 milijonov se bo v petnajstih letih zbralilo iz takse, iz cene pa 4,5 milijarde tolar-

jev, kar pomeni, da gradnja ne bo ogrozila proračuna mestne občine Ptuj. Nekaj težav pa je pričakovati v prvih letih finančiranja gradnje, ker se mestna občina Ptuj zaradi nepodpisane delitvene bilance, podpisali je še nista občini Sveti Andrej in Majšperk, ne bo mogla zadolževati. V mestni četrti Jezero pričakujejo, da bo gradnja potekala brez težav in da novi center ne bo povzročal novih ekoloških problemov. Prav tako pričakujejo, da bo mestna občina Ptuj v celoti v štirih letih uresničila zahteve iz pogodbe, ki so jo 21. oktobra sprejeli svetniki mestne občine, 23. oktobra pa podpisala ptujski župan Miroslav Luci in predsednica sveta mestne četrti Marija Cvetko.

Gradnja novega centra za ravnanje z odpadki za petnajst let rešuje problem odlaganja ostankov odpadkov za petnajst let na Ptujskem. Z njo Ptujčani utirajo pot večini drugih občin v Sloveniji, ki se bolj ali manj resno ukvarjajo z reševanjem problematike odpadkov.

MG

šali tudi odhodki. Sicer pa bo imel že novoizvoljeni občinski svet možnost potrjeni proračun 2003 dopolniti z rebalansom.

Še pred koncem leta bodo v videmski občini pripravili sejo, na kateri pa se bodo srečali starci in novi člani občinskega sveta, je obljudil župan Kirbiš, ki se je ob koncu 36. redne seje zahvalil članom sveta za sodelovanje, strpnost in odločnost, ki je po njegovem velikokrat pripomogla tudi k pametnim odločitvam.

TM

una že bile upoštevane svetniške pripombe in predlogi. Rebalans proračuna so tako potrdili v predlagani višini dobrej 677 milijonov tolarjev, v proračunu za leto 2003 pa pričakujejo prihodek v višini blizu 620 milijonov tolarjev, prav toliko naj bi zna-

VIDEM PRI PTUJU / 22. OKTOBRA ZADNJIČ ZASEDAL OBČINSKI SVET V SEDANJI SESTAVI

Proračun 2003 potrdilo 12 svetnikov

Videmski občinski svet je v oktobru zasedal kar dvakrat, nazadnje 22. oktobra, ko so člani sveta imeli na dnevнем redu le rebalans proračuna za letošnje leto in predlog novega proračuna že za prihodnje 2003. leto. Tako predlog rebalansa kot predlog proračuna so potrdili brez večjih pripomb in popravkov, s tem pa tudi zaključili delo 4-letnega mandata.

Kot je dejal videmski župan Franc Kirbiš, občina mora imeti sprejet novi proračun, če želi nadaljevati z razvojnimi programi, teh pa imajo v občini začrtanih kar nekaj. Daljše razprave po pričakovanju ni bilo, saj so v rebalansu in predlogu proračuna

upoštevane svetniške pripombe in predlogi. Rebalans proračuna so tako potrdili v predlagani višini dobrej 677 milijonov tolarjev, v proračunu za leto 2003 pa pričakujejo prihodek v višini blizu 620 milijonov tolarjev, prav toliko naj bi zna-

LENART / IZDALI ALMANAH

Lenart ob prelomu tisočletja

V torek, 22. oktobra, je bila v Lenartu tiskovna konferenca, na kateri so predstavili almanah z naslovom Lenart ob prelomu tisočletja. Uredil ga je direktor občinske uprave občine Lenart Bojan Mažgon.

Z vsebino almanaha je poskrbelo trideset domačih avtorjev, ki so obdelali različna področja od turizma, gospodarstva, kulturnih dejavnosti, športa, zdravstva, otroškega varstva do duhovne podobe, krajevnih skupnosti, obrti, kmetijstva, investicijskih vlaganj, zaposlovanja, socialnega varstva, političnih strank ter volitev v organje občine Lenart in občinsko upravo. Vsi avtorji so se odvedali honorarjem, almanah pa so do tiska pripravili v občinski upravi. Plačali so samo tisk, ki je znašal okrog 2 milijona tolarjev. Almanah je izšel v nakladi 4000 izvodov in so ga prejela vsa gospodinjstva v občini Lenart brezplačno.

Zmago Šalamun

RADIOOPTUJ
89,8 • 98,2 • 104,3 MHz

Družba za časopisno in radijsko dejavnost RADIO-TEDNIK d.o.o., RADIO-TEDNIK p.o. 95, Račiceva 6, 2050 Ptuj, tel.: 02/749-34-10, 02/749-34-37, faks: 02/749-34-35, elektronska pošta: nabiralnik@radio-tednik.si, spletna stran: http://www.radio-tednik.si

02 / 749-34-15, Samo (TEDNIK)

02 / 749-34-14, Bojana (TEDNIK)

Marketing Radio-Tednik Ptuj

TEDNIK
Stajerska kronika



Marija Cvetko, predsednica sveta mestne četrti Jezero, in župan mestne občine Ptuj Miroslav Luci sta 23. oktobra podpisala pogodbo o medsebojnih pravicah in obveznostih v zvezi z gradnjo centra za ravnanje z odpadki Gajke v Spuhli med mestno občino Ptuj in mestno četrtjo Jezero. Foto: MG

MG

PTUJ / PRAZNIK V DOMU UPOKOJENCEV

Nadpovprečni bivalni in drugi pogoji

Ptujski dom upokojencev letos slavi 75-letnico uspešnega dela. Ob tej priložnosti so 29. oktobra svečano odprli obnovljene prostore objekta E in D. Pridobili so 23 enoposteljnih in 20 dvoposteljnih sob ter zmanjšali število večposteljnih sob.

Doslej so imeli že 16 apartmajev, 56 garsonjer in 20 enoposteljnih sob, z novimi pridobitvami standard bivanja še povečujejo. Gleda na bivalne

pogoje zagotavljajo nadpovprečni standard v državi. Trenutno skrbijo za 405 varovancev z območja mestne občine Ptuj in sosednjih krajev. Kljub temu, da



V Domu upokojencev Ptuj si nenehno prizadevajo za kakovostno rast vseh storitev, ki jih zagotavljajo svojim uporabnikom. V torek so jim podelili tudi certifikat kakovosti ISO 9001:2000.

Foto: Črtomir Goznik

ORMOŽ / UGODNI ZAPOSITIVEVI TRENDI

Po desetletju spet manj kot 1000 brezposelnih

Dobro sodelovanje z delodajalci, ki dejansko postajajo partner Zavoda za zaposlovanje, je pripomoglo, da je na Ormoškem nezaposlenost prič po desetih letih padla pod 1000, je na tiskovni konferenci povedala direktorica območne službe Ptuj Vlasta Stojak in napovedala, da se bodo aktivnosti na tem področju še okreple. V poslovni načrt območne službe za leto 2002 so zapisali cilj, vključiti v zaposlitev 2.642 brezposelnih oseb, ta cilj so dosegli že v osmih mesecih letosnjega leta. Zato ocenjujejo, da bo na območni službi Ptuj ob koncu leta 2002 manj kot 6000 brezposelnih oseb.

Konec letosnjega septembra je število brezposelnih oseb na območju urada za delo Ormož, ki pokriva celotno občino, število brezposelnih upadlo na 997 oseb. To je v primerjavi z lanskim decembrom, ko je bilo na uradu 1404 brezposelnih oseb, upad za 29 odstotkov. Ugodni trend večjega povpraševanja po delavcih opažajo na celotnem območju Spodnjega Podravja. Največji porast povpraševanja po delavcih pa je bil na območju Ormoža, in sicer 63 odstotkov več kot v lanskem letu, večji pa je tudi delež tistih, kjer so delodajalci žeeli posredovanje Zavoda. Med delodajalci, ki so v letosnjem letu največ zaposlovali, vsekakor izstopajo Carrera, Plastdispenzer, Center starejših občanov, Jeruzalem VVS, Droga ter TSO.

Do septembra se je v evidenco brezposelnih na novo prijavilo 814 ljudi, kar je 4 odstotke manj kot v enakem obdobju lani, 904 delavce so zaposlili, 344 pa so jih iz različnih razlogov črtali

iz evidence, ker niso izpolnjevali obveznosti, po lastni volji, zaradi upokojitve ali pa zaradi vključitve v šolanje, porodnega dopusta ipd.

V različne programe aktivne politike zaposlovanja - v programi izobraževanja in usposabljanja, spodbujanja samozaposlovanja, usposabljanja za invalidne osebe in javna dela - so v letosnjem letu na območju občine Ormož na novo vključili 152 oseb. Med zaposlitvami še vedno prevladujejo zaposlitve za določen čas, teh je bilo čez 90 odstotkov. Največji trend zaposlovanja je v spomladanskih in jesenskih mesecih, ko je potreba po sezonskih delavcih. Največ povpraševanja s strani delodajalcev je bilo po delavcih brez poklica, pomožnih delavcih, živilsko-predelovalnih delavcih, profesorjih, prodajalcih, ekonomskih tehnikih... Nezasedena pa ostajajo predvsem delovna mesta za zidarje in druge gradbene poklice, strojne klučavnice in ostale strokovnjake s področja strojništva ter natakarje. Samozaposlili sta se dve brezposelni osebi.

V strukturi brezposelnih na območju Ormoža izstopajo predvsem starejše osebe in osebe brez poklicne izobrazbe, je povedal Stanko Frangež, koordinator ormoškega urada. Povprečni čas prijave brezposelnih oseb v evidenci brezposelnih pri nas znaša 2 leti, 11 mesecev in 20 dni. Še vedno pa je težje zaposlovanje invalidov, ki jih je bilo septembra na uradu prijavljenih 220. V usposabljanje so vključili 4 invalidne osebe, 20 pa se jih je v tem času zaposlilo.

viki klemenčič ivanuša

ORMOŽ / PRIDRUŽITE SE GIMNAZIJCEM

Znanja ni nikoli dovolj

Tudi letos gimnazija v Ormožu organizira dneve odprtih vrat, v okviru katerih se dijaki šole predstavijo z različnimi dejavnostmi. Pripravljajo deset izobraževalnih delavnic, ki bodo potekale novembra, decembra, januarja in februarja. Naslovili so jih Znanja ni nikoli preveč, projekt pa vodi profesorica Blanka Erhartič.

Prva delavnica bo že v torki, 5. novembra, ko bodo pod vodstvom Simone Meglič v prostorih gimnazije slikali na svilo in steklo. V tem mesecu bosta na programu še delavnici Spoštujmo gore 14. novembra, ki jo pripravlja Planinsko društvo Ormož ob mednarodnem letu gora, in 28. novembra, ko bo izdelava novoletnih voščilnic z Bernardo Gašparec. Delavnice se bodo pričenjale ob 16. uri in bodo predvidoma trajale štiri šolske ure.

Gimnaziji vabijo učence osnovnih šol, dijake, starše in vse ostale zainteresirane občane, da se jim pridružijo.

vki

SVETI TOMAŽ / PRIČELI DEVETLETKO

Težave enooddelčnih šol

Osnovna šola Tomaž pri Ormožu je po ivanjkovski že druga šola v ormoški občini, ki se je odločila za devetletko. Zadali so si kar zahtevno naloge, saj so hkrati pričeli z novim programom v prvi in tretji triadi. Pri tem so jim stali ob strani kolegi iz Ivanjkovcev, ki imajo že leto več izkušenj, mentorska šola Hajdina in po besedah ravnateljice Alenke Čurin Janžekovič zelo dobra podpora s strani zavoda za šolstvo.

Osnovno šolo Tomaž pri Ormožu obiskuje 222 učencev in zanimivo je, da natanko 111 dečkov in 111 deklic. Sicer pa demografska slika ni roznata, čeprav drastičnega upada otrok ni, pa bo vendar do uvedbe popolne devetletke šola le še enooddelčna. Že sedaj imajo le en oddelek tretjega in osmega razreda. To prinaša s seboj seveda tudi težave, ki jih bo čutilo predvsem 21 zaposlenih pedagoških in 7 nepedagoških delavcev. Ravnateljica Čurinova



Ravnateljica Alenka Čurin Janžekovič je ravnateljevanje prevzela pred dvema letoma

pravi, da bodo morali sprejeti ustrezne rešitve na državni ravni, saj bodo manjše šole v zelo kratkem času imele velike težave pri zagotavljanju učiteljev za vzgojne predmete. Tako si sedaj likovnike in glasbenike delita po dve ali tri šole, kar je morda rešitev za učitelja, ki obdrži službo, ne pa za šole. Delavec, ki se vozi med šolami, je preobremenjen z zahtevami vseh šol in ne čuti pripadnosti soli in kraju. Ravnateljica priznava, da ne izpolnjujejo vseh zakonskih zahtev, ker nekateri učitelji nimajo

jo ustrezne izobrazbe, vendar to je realnost malih šol. Precej spremnosti je potrebno za ohranitev delovnih mest, in če ne bi delali, kot delajo, bi bila že sedaj dva učitelja preveč, rešujejo pa tudi delovno mesto vzgojiteljice, ki so jo prevzeli iz vrtca in je sedaj v prvem razredu devetletke.

Doslej jim je težave devetletke še uspelo premostiti, vsi se učijo skupaj. Pripravljeni so bili na večno tekmovalni odnos med učitelji in vzgojitelji, ki ga odpravlja le nov način razmišljanja in delovanja. Nova šola bo zahtevala medpredmetno povezovanje, medrazredno poročanje, vprašanje več-ali manjvrednosti se odpravlja s spoznavanjem dela drug drugega. Seveda pa se bodo morali učitelji v prehodnem času privaditi na precej več pisarniškega dela. Na malih šolah je vprašljiva tudi izbirnost, saj so male šole pri tem spet omejene. Pri Tomažu so učencem ponudili angleščino, šport, likovno snovanje in urejanje besedila.

Pri OŠ Tomaž deluje tudi vrtec in tako lahko hkrati sodelujejo tudi pri uvedbi novega kurikuluma. Veliko jim pomagajo iz mentorskega vrtca Ormož, sicer pa ravnateljica sodi, da je spremembu osnovnega šolstva na ravni države dejana precej večje pozornosti in podpore kot spremembu v vrtcih. Seveda pa te spremembe še ne pomenijo ničesar, če jim ne bo sledila prilagojena spremembaba srednjega šolstva in študija, predvsem pedagoških poklicev.

viki klemenčič ivanuša

Od tod in tam

SREDIŠČE / SEJA KRAJEVNEGA SVETA

Danes se bodo v krajevni skupnosti Središče ob Dravi sestali člani sveta te krajevne skupnosti. Pogovarjali se bodo o realizaciji finančnega načrta KS za obdobje januar-september 2002, predlagali potrebna investicijska in vzdrževalna dela KS Središče ob Dravi za leto 2003 in pripravili izdelavo finančnega načrta za prihodnje leto. (vki)

SV. ANA / SEJA OBČINSKEGA SVETA

V petek, 18. oktobra, so se na 28. redni seji sestali svetnički občinskega sveta občine Sv. Ana. Izvolili so za elektorja svetnika Boštjana Irgoliča in podali pozitivno mnenje k imenovanju Borisa Mlakarja za ravnatelja OŠ Sv. Ana. (ZŠ)

TRNOVSKA VAS / OTVORITEV VEŽICE

V nedeljo, 20. oktobra, so v Trnovski vasi odprli mrlisko vežico. Investicija je znašala dobro 36 milijonov tolarjev in so jo pokrili iz občinskega proračuna, 7,1 milijona tolarjev pa so zbrali občani po posebnih pogodbah. Poslovilni objekt meri v dolžino 19 in v širino 10 metrov, pred vežo pa je pokrit nadstrešek v velikosti 54 kvadratnih metrov. (ZŠ)

VITOMARCI / GASILSKO TAKTIČNA VAJA

19. oktobra, je Gasilska zveza Trnovska vas — Vitomarci organizirala gasilsko taktično vajo, v kateri so sodelovali člani PGD Biš in PGD Vitomarci ter CZ Vitomarci. Gasilci so prikazali posredovanje v primeru eksplozije plina. Udeleženci vajo so lahko videli gašenje z visokim tlakom, reševanje z dihalnimi aparatih in posredovanje ekipe prve pomoči. Vajo je vodil poveljnik zveze, višji gasilski častnik I. stopnje Alojz Fekonja.

V mesecu požarne varnosti pa so gasilci v GZ Trnovska vas — Vitomarci obiskali obe osnovni šoli in učencem ter učiteljem predstavili gasilsko tehniko. Otroci na to temo pišejo tudi spise, ki jih bo posebna komisija nagradila. Gasilci bodo pregledali vse hidrante na območju občin Trnovska vas in Sv. Andraž. (ZŠ)

MARIBOR / SPREMEMBE V VODSTVU MARIBORSKE LIVARNE

Nadzorni svet Mariborske livarne je sredi prejšnjega tedna za novega predsednika uprave podjetja imenoval Braneta Žerdonerja. V podjetju z več kot 1000 zaposlenimi, ki je največje kovinskopredelovalno podjetje v Mariboru, so lani ustvarili 10,5 milijarde tolarjev prihodkov, medtem ko so letos samo v prvih devetih mesecih ustvarili že za več kot 11 milijard. (ak)

MARIBOR / EVROPSKA NAGRADA ZA MESTNO OBČINO MARIBOR

Mestna občina Maribor bo za svoje rešitve v urbanistični zasnovi mesta Maribor prejela Evropsko nagrado za urbanistično in regionalno planiranje. Podelitev nagrade bo 8. novembra v Parizu v okviru celodnevne mednarodne konference o evropskem planiranju. (ak)

JANEŽOVCI / PREDSTAVILI PROJEKT UREDITVE DELA GLINOKOPA

Bodo res zrasle terme?

Občina Destnik je odkupila 4,5 ha zemljišča opuščenega glinokopa v Janežovcih. Občani so z delovno akcijo pričeli urejati zemljišče. Želijo ga urediti toliko, da bi postal zanimivo za investitorje. V soboto, 19. oktobra, se je ponovno na delovni akciji zbral 130 občanov in nadaljevalo urejanje zemljišča. Med akcijo pa je mag. Andrej Lapajne iz Geološkega zavoda Republike Slovenije predstavil projekt sanacije glinokopa.

V predstavitev rudarskega in hidrogeološkega projekta je mag. Andrej Lapajne povedal, da so na osnovi raziskav ugotovili, da se na globini približno 800 metrov nahaja termalna voda, ki ima približno temperaturo 35 stopinj Celzija.

Kot je povedal župan občine Destnik Franc Pukšič, je občina Destnik odkupila 4,5 ha zemljišča in na osnovi geološke raziskave so se odločili, da v Janežovcih s pomočjo vlagateljev zgradijo termalno kopališče. Računajo, da bodo vrtino naredili prihodnje leto. Njena predračunska vrednost znaša okrog 80 milijonov tolarjev.

Po besedah Pukšiča se za pro-



jekt izgradnje termalnega kopališča že zanimajo tuji in domači investitorji in tudi od njih je odvisno, kdaj bo kopališče začivelno. Gre za pomembno investicijo, ki bo omogočila tudi nova delovna mesta in ni pomembna samo za občino Destnik, ampak za celotne Slovenske gorice.

Zmago Salamun

naj!

Mlinci
500 g, Pekarna Boč

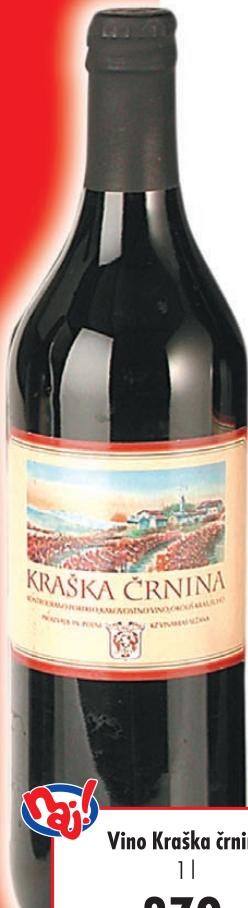
169.-**naj!**

Zamrznjena raca

1kg

799.-**naj!**

Radenska
1 l, steklenica

68.-

Ajdova kaša
1 kg, MLINOTEST

339.-**naj!**

Zamrznjen piščanec
1kg, KOKA

449.-

Sol
1 kg

49.-

Poper črni mleti
20 g

84.-

Kompot brusnice
450 g, UWE

469.-**naj!**

Riz
800 g

109.-

Salamurin
1 kg

199.-

Česen
1 kg

199.-**naj!**

izdelki po

naj!

cenah za

naj!

prihranke

Ponudba velja od 30.10. do 7.11.2002 v vseh prodajalnah ERA Petlja

... PA BREZ ZAMERE ...

Tistega junijskega dne

Negotova jesen

V deželo je v teh časih zares prišla jesen. Ne tista koledarska, pogojno rečeno matematična, izračunljiva, ampak tista prava, ki nam zna tu in tam celo postreči s kakšnim precej prijetnim in jesensko božajočim dnevom, napolnjenim s soncem in kar milo klimo. Če seveda odstojemo konstantne nalete vetrja. Dobro, pa tudi to vas ne sme preveč zmotiti. Konec koncov, v sestru menda skoraj ni stvari, ki bi bila popolna (seveda je to odvisno tudi od pozicije vašega gledišča in torej vaših stališč, a na splošno vseeno velja zgoraj zapisano).

Skratka, tudi v naravi se da začutiti nek prehod, ki naznanja in kaže na tisto standardno, tradicionalno, ciklično preobrazbo v naravi, ki jo lahko začutimo vsako leto. Lahko seveda porečete, da se je ta stvar dala začutiti že s temperaturnimi kolobocijami, ki smo jim bili priča pred nekaj časa, ko so temperature kot zmešane shakale zdaj gor, zdaj dol, ter smo bili prisiljeni kot kakšen igralec, ki se mora v igri hitro preobleči za drugo vlogo, skakati iz debelih puloverjev v kratke majice, a vendar te temperature kolobocije niso in ne morejo biti zadosten vzrok za razglasitev tradicionalne metamorfoze narave. Temperaturna skakanja so pravzaprav v veliki večini anomalija, ki je delno odvisna tudi od svetovne ekopolitike, ta pa nima s samim globalnim ekosistemom skupnega skoraj nič več kot le bežno povezano v imenu. Prava spremembu v politiki narave se da začutiti in zaznati iz teh prijetnih dni, ki smo jim lahko tu in tam priča v zadnjem času. To je tista prava formula sprememb, ki izvira direktna iz narave in edina, ki je lahko razlog za to, da začnemo tudi mi ljudje, ki smo - pa če to hočete ali nočete priznati - vseeno del narave, govoriti in delovati, hm, recimo temu, jesenko.

Tako stojijo torej stvari z naravo in v naravi. Vendar pa se spremembu ne vrši samo v naravi. Še posebej ne letos. In še posebej ta spremembu ni edina, ki se letos vrši v naši državi. Letošnja jesen je, če jo pogledamo s čisto posvetnega, da ne rečemo prilehnega (kar je skoraj enako kot političnega) vidika, ne pa nekega, pogojno rečeno naturalistično - panteističnega vidika, vse prej kot pušta in dolgočasna. Tudi v teh, čisto posvetnih stvareh se obeta precejšnje spremembe. Letošnja jesen bo (je) tako hudo zanimiva, da že dolgo ni bila tako. Če lahko tvegamo, bi si upali trditi, da že vse tam od začetka devetdesetih let prejšnjega tisočletja in dogodkov, povezanih z njimi, nismo imeli takoj pričakovanih, upanj, strahov, predsdokor, deljenih mnenij, razgretih debat o prihodnosti in kaj je še takih stvari, polno jesen, kot je letošnja. Seveda se letošnje jesensko obdobje razlikuje od tistega v eni zelo pomembni stvari, namreč da letos ni prisotnega niti trohice tistega legendarnega konsenza, ki smo mu tako evforično bili priča pred malo več kot desetletjem, a vseeno lahko strnemo in mirno zatrdimo, da tudi za dandanšnji čas povsem veljajo takrat evforično-slavnostno in z vso mero pomembnosti ter odgovornosti trenutka zavedajoč se izrecene besede, vsem nam tako dragega prezidenta v odhodu, Milana K., Milana Nationale, očeta naroda, namreč nekaj v smislu, da nič več ne bo tako, kot je bilo do sedaj. Pa saj se menda spomnite, ne?

In če ostanemo še malo pri takratnem legendarnem dogajanju in legendarnem prezidentovem govoru. Še bolj kot zgoraj omenjene besede in seveda sam govor v celoti, nam je v kolektivnem spominu zagotovo osta-

Gregor Alic

FRANC FIDERŠEK / O DOGAJANIH PRED ŠESTDESETIMI LETI (XVI)

Spoznejmo tudi napol zamolčano

Nadaljevanje iz prejšnje številke

Ali so posamezniki res nankrat spremenili svoje prepričanje, ali pa so se že prej potuhnjeno pretvarjali? Dejstvo je, da so po omenjenem po-horskem procesu terenske postaje začasno ukinile pošiljanje ubežnikov iz nemške vojske na Pohorje. Posebna komisija je raziskovala ozadje tega procesa, posamezne tvorce procesa pa so premestili na druga območja - bodisi v vojaške enote ali na terensko politično delo. Partizanska mobilizacija pa je bila dejansko v zastaju. Tisti poziv s kongresa slovenske mladine je odmeval v prazno.

NOV ZAGON UPORA NA ŠTAJERSKEM

Položaj se je bistveno spremenil po prihodu 14. divizije na Štajersko v začetku februarja 1944. Mobilizacija v partizanske enote je potekala na prostovoljni osnovi z osebnim prepričevanjem, usmerjena pa je bila predvsem na vojaške obveznike, ki so delali v okupatorjevi industriji in na ubežnike iz nemške vojske, ki so se skrivali doma ali prihajali na dopust, oziroma na fante, rojene 1927, ki so jih februarja 1944 že klicali v nemško državno delovno službo. Pri tem je bil ravniški predel ptujskega okrožja, enako kot Prlekija in predeli Slovenskih gorov vzhodno od Maribora, nekako izpuščen, saj za to območje ni bila zadolžena nobena od večjih partizanskih enot, ker se zaradi posebne zemljepisne lege na tem območju ne bi mogle zadrževati. Zato so aktivisti iz ptujskega okrožja ubežnike iz nemške vojske pošiljali na Hrvaško, največ v Zagorsko brigado in v Kozjanski odred.

Večji uspeh vključevanja v partizanske enote je bil v septembru 1944, ko so spet Nemci začeli izvajati mobilizacijo več moških, rojenih v letih 1911-1913 in drugih mlajših, ki do tedaj še niso bili vpoklicani. Na jugozahodnem območju so mobilizacijo izvajale predvsem posamezne enote Šercerjeve brigade in Kozjanskega odreda.

Posebej je treba omeniti ravniški zahodni del ptujskega okrožja, ki je mejil na območje Pohorja. Središče je bilo v Račah, ki so takrat spadale pod ptujsko okrožje. Tu se je skrivalo precej deserterjev iz nemške vojske, pridružili so se jim še ilegalci, ki jih je iskala nemška policija in januarja 1944 so ustavili četo, ki so jo poimenovali po Jožetu Lacku, organizatorju upora v ptujskem okolišu. Priliv novih borcev je bil velik, zato je četa že aprila 1944 prerašta v bataljon, septembra 1944 pa je nastal Lackov odred. Večino borcev tega odreda so sestavliali ubežniki iz nemške vojske in tisti, ki se na vpoklic niso odzvali, ki so jih okupatorji prav tako imeli za vojne deserterje.

Že marca 1944 so v okviru Lackove čete ustanovili Halški vod z namenom, da čimprej prerasste v četo. Ta vod so sestavljali pretežno ubežniki iz nemške vojske, večinoma domačini s tistega območja. V Sestržah, občina Majšperk, so si zgradili dobro zakrit bunker v Sagadonovem gozdu. Borci tega voda so izpeljali več uspešnih akcij na območju gornjih Haloz in

Dravskega polja, uredili so več zanesljivih postojank in pridobili sodelavce. Zato so Nemci napeli vse sile, da bi to "drzno" skupino, kot so jo imenovali, uničili. Maja 1944 jim je v skupino uspelo vrniti 15-letnega fanta, ki si je vse dobro ogledal, potem pa pobegnil k tistim, ki so ga poslali. Priprjal je nemške policiste v bližino bunkerja. Na straži je bil Anton Žunkovič-Jože, ki so ga pokosili z nekaj rafali, obležal je v nezavest in hudo ranjen. Doma je bil iz Župečje vasi, odpeljali so ga na Ptuj, ga mučili in tudi zdravili, da so ga lahko potem čez 10 mesecov v Gradcu obglavili. Osem fantov pa je bilo v bunkerju, policisti so jih pozvali k predaji, kar so odločno odklonili, sprejeli so boj, Nemci so v bunker zmetali več ročnih bomb in vseh osem je umrlo v poslednjem boju. Vendar na terenu so nastajale vedno nove skupine za osvoboditev in vedno več napol osvobojenega ozemlja je bilo tudi na območju takratnega ptujskega okrožja.

NOVAČENJE V WAFFEN SS

Uvodoma naj pojasm razliko med zloglasnimi SS-mrtvaškimi glavami, ki so navadno stražile in pobijale v koncentracijskih taboriščih, na zasedenih

ozemljih lovile jude in druge za nacistične ideologe manj vredne ljudi, jih trpale v taborišča smrti in podobno. Waffen SS pa so bile enote, ki so delovale le na bojiščih in bile neke vrste "udarna pest" nemške armade. Kljub veliki propagandi med slovenskimi fanti niso našli prostovoljev za te enote, zato so se začeli posluževati prevar in prisile. Najprej pri fantih, rojenih leta 1925 v državnih delovnih službi. Če se ni nihče prijavil, so v posameznih RAD lagerjih fante postrojili v vrste in vsi so morali podpisati neko listino, potem pa iti na poseben nabor. Takoj so odpadli tisti, ki po višini niso presegali 170 cm, ostali pa so se morali precej truditi, da so se nekako izvlekle služenju v SS, vendar vsem to ni uspelo. Po stavnejše fante, rojene leta 1926 pa so že na naboru zavajali, da so podpisali neko izjavo z željo služiti v "izbrani vojaški enoti, kjer bodo imeli več dopusta in drugih ugodnosti". Fante, rojene v letih 1927 in 1928 pa so že prej na obveznih enomesecihi taborjenjih pridobivali za služenje v teh enotah, na rekrutaciji pa so morali to potrditi še s podpisom posebne izjave. S tem so nacistični okupatorji s prisiljevanjem in zavajanjem mladoletnikov, saj fantje takrat niso dopolnili niti 17 let, zagnali

še dodatni zločin, ki je imel za posledico izgubo marsikatevrega mladega življenja. Vojnega ujetništva v Sovjetski zvezi pripadniki enot SS navadno niso preživeli. V ujetniških taboriščih zahodnih zaveznikov so mnogi naši fantje občutili izjemne krutosti, nekaj pa jih je tam tudi umrlo, predno so uspele vodstvom ujetniških taborišč dokazati, da so državljanji Jugoslavije. Tisti mladi fantje v SS enotah, ki so bili v zadnjih tednih vojne še v vojašnicah in zaledju ter je obstajala možnost, da pridejo v sovjetsko ujetništvo, je po preudarnosti povejajočih v posameznih enotah imelo to srečo, da so pred ujetništvom zamenjali uniforme in vojaške knjižnice in tako prišli v sovjetsko ujetništvo kot pešaki redne nemške armade. Med njimi je bilo precej fantov z našega območja (navedbe ob vpisu v članstvo društva mobiliziranih Slovencev v nemško vojsko). Preživelih še danes po več kot 55. letih trpijo posledice zato, ker so kot mladoletniki bili zapeljani, da so podpisali neko izjavo v tujem jeziku, potem pa ni bilo poti nazaj. Zakon o žrtvah vojnega nasilja, sprejet oktobra 1995 namreč pripadniki enot Waffen SS ne daje statusa žrtve vojnega nasilja.

Se nadaljuje.

AKUPUNKTURNE MASAŽE

Akupunktura

Akupunktura v prvi vrsti ni terapija z iglo in vbody, ampak veda o brezžičnem prenosu električnih (energetskih) impulzov. Je veda o nevidnem energijsko-oskrbovalnem sistemu, ki zahteva, da je vodilno nadrejen vsem organskim funkcijam. Odtod lahko o akupunkturi komaj razpravljamo, lahko pa jo vsekakor demonstriramo. Za to nam ne manjkajo argumenti, ampak leštiva, odmik kazalca, svečlobni lok, s katerimi bi lahko dokazali, kar vsak dan vidi mo in delamo.



Gerhard Egger

Pojem akupunktura je v veliki meri poznani. Razširjeno mnenje, da je akupunktura neke vrste čudežno sredstvo za doseganje zdravja, je nasprotno napačno. Res je, da je del starega azijskega medicinskega sistema, ki je popolnoma upravičen posebno danes pri naraščajočem celostnem obravnavanju poteka bolezni in stalno večji želji po smiselnih profilaksi (preventivi).

Po starem kitajskem pojmovanju je življenjska energija tista, ki je nadrejena vsem telesnim funkcijam. Teče skozi meridine našega telesa tako, da tvori svoj lasten tok. Motnje, nepravilno delovanje ali težave po tem pojmovanju temeljijo na presežku ali pomanjkanju življenske energije v energijskem ravnovesju. Akupunkturne toč-

ke opravljajo v energijskem obtočnem sistemu naloge uravnavanja.

PODROČJA UPORABE AKUPUNKTURNE MASAŽE

Glavna področja uporabe terapevtske akupunkturne masaže in njena posebna učinkovitost sta zdravljenje obolenj, pri katerih so v ospredju bolečine in funkcionske oz. vegetativne motnje v najširšem pomenu. Najbolj znana »bolečaudi revmatične obolenja tvorijo široko področje uporabe.

K obolenjem, s katerimi so povezane tudi funkcionske motnje, ki jih lahko imenujemo tudi psihosomaticske, štejemo: vnetje želodčne sluznice, želodčna razjeda, iritabilno črevesje, motnje žolčevoda, bronhialna astma, alergije, motnje spanca, menstruacijske težave. Veliko funkcionskih motenj, ki jih zahodna medicina ne more opredeliti in jih imenuje "vegetativna di-stonija" ali pa "vegetativni sindrom", lahko z diagnostičnim sistemom kitajske medicine razumemo, opredelimo in tudi uspešno zdravimo. Razumemo jih lahko kot moteč vzorec funkcionalno opisanih organov. Tukaj nam kitajska medicina odpira področje nove funkcionalne diagnostike in tudi mo-

žnost zdravljenja motenj, ki so pri zahodni medicini le delno ozdravljive (npr. s psihofarmakami). To je ena izmed odločujočih prednosti kitajske medicine. Tudi številne bolezni čutil, tako oči kot ušes, zdravimo uspešno z akupunkturo, npr. kronično vnetje očesne veznice, slabovidnost, vrtoglavica, starostna naglušnost, šumenje v ušesih (tinnitus), zraven tega pa še kožne bolezni, kot so: luskavica (psoriasis), akne ali nevrodermitis. Tudi veliko uroloških in ginekoloskih bolezni in motenj štejemo h glavnim področjem uporabe akupunktury, kot so kronično vnetje prostate, uro-nevroza, inkontinenca, močenje postelje pri otrocih, menstrualne motnje oz. motnje ciklusa, motnje v času menopavze ali motnje plodnosti.

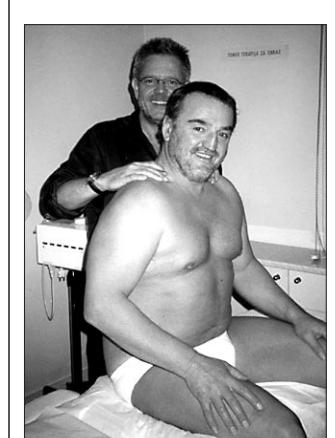
Star kitajski rek pravi: "Ko preži nate kača, ki ne prenaša drugega kot strup, jo moraš prepozнатi, preden ona prepozna tebe in preden plane nate. Bodи hitrejši kot ona in ničesar ti ne bo mogla storiti."

Z drugimi besedami: pre-prečiti je bolje kot zdraviti.

ERGOMED, ULICA TALCEV 25, 2000 MARIBOR

tel: 250 24 00

PR



Martin Strel

JURŠINCI / JUBILEJNA ZAHVALA JESENI

V Juršincih se radi družijo

V nedeljo, 20. oktobra, so v Juršincih organizirali že deseto prireditve pod naslovom Zahvala jeseni. Tudi tokrat jo je organiziralo društvo za ohranjanje kulturne dediščine, ki mu od vsega začetka predseduje Marta Toplak.

Prireditve se je pričela že predpoldan s prihodom devetih dosedanjih kraljic (jeseni, kruha, vina, sadja, sira, perutnine, poljedelstva, cvetja in gospodinj). Nato so pri maši kraljice dale svoje darove na oltar. To je razstava vseh pridelkov, ki so ga pripravile kraljice, vsaka s svojega področja.

Po maši so na stavbi muzeja, kjer je prikazana kulturna dediščina Juršincev, odkrili spomenik Antonu Martinu Slomšku. V kulturnem programu so sodelovali domači folkloristi z edinstvenim plesom Zahvala jeseni, nastopili so tudi učenci jurš-

inške osnovne šole. Slomška je predstavila dr. Zinka Zorko z mariborske univerze, ljudski pevci pa so zapeli Slomškove pesmi: En hribček, Ljubo veselje, Že sonce zahaja.

Povorka Zahvala jeseni je bila tokrat v znemenuju trsničarstva, kjer so bila predstavljena vsa trsničarska opravila. Trsničarji so predstavili tudi zgodovinski razvoj trsničarstva ter prikazali tudi današnjo sodobno proizvodnjo.

PTUJ / OBISK MINISTRA ZA KMETIJSTVO

Pri kvotah nad zdajšnjo proizvodnjo

V Mestni hiši na Ptiju se je v soboto za kratek čas ustavil tudi minister za kmetijstvo mag. Franci But, ki ga je spremljal predsedniški kandidat dr. France Arhar. Sodeloval je tudi član mestnega sveta iz vrst SLS Slavko Brlez. Sprejem jih je podzupan Ervin Hojker, ki je gostu seznanil z nekaterimi dosežki mestne občine Ptuj in njenimi prizadevanji za regijsko središče ter bodočo umeščenost v okviru pokrajin.

Ptujčani vedo, da će bo Slovenija v bodočem razdeljena na tri pokrajine, potem svoje ne bodo imeli. Če jih bo dvanašt, pa se bodo z vsemi sredstvi borili še za trinajsto. Pri tem pričakujejo tudi podporo ministra za kmetijstvo Buta, ki je obisk na Ptiju izkoristil tudi zato, da je prestavnikom mestne občine predstavljal nekatere dosežke pri poteku pristopnih pogajanj z EU na področju kmetijstva. Zadovoljno je ugotovljal, da smo pri vseh kvotah nad proizvodnjo, ki jo imamo. "Ta teden bo znano ali bosta Dolenjska in Štajerska uvrščeni v cono B pri vinskih conah. Brez cone B na-

mreč vsaj na dveh tretjinah sedanjih leg ni več vinogradništva. Dosegli smo premik pri sladkorju, ki ga v tehničnem delu prej nihče pričakoval. Na osnovi predlagane kvote bomo lahko letno posejali približno 10.500 do 11.000 hektarjev sladkorne pese, letos smo je na primer 4500 hektarjev. Ob tem pa bo smela Tovarna sladkorja v Ormožu tudi uvažati surov sladkor, kar je izjemoma dovoljeno le eni članici EU."

Ptuj je mesto, ki ne more brez podeželja, je slišal še kmetijski minister. Ministrstvo se bo po najboljših močeh potrudilo, da bo Ptuj dobil pravo kmetijsko



Minister za kmetijstvo, mag. Franci But. Foto: ČG

šolo, šolo, v kateri se bodo izobraževali tisti, ki bodo v resinci delali na kmetijah, je še zagotovil ptujskemu županu Luciju, ki se je sprejemu pridružil na-knadno.

MG



Marta Toplak (levo) s kraljicami iz prejšnjih let. Foto: FI

Na prireditvi je o trsničarstvu govoril predsednik Trsničarske zadruge Juršinci Simon Toplak, o lepih juršinskih pokrajini in o prijaznih Prlekih pa je spregovoril župan Alojz Kavčič.



Letošnja kraljica trsja Jerneja Zidarič

Vrhunc prireditve je bil, ko so razglasili letošnjo kraljico trsničarstva. To je Jerneja Zidarič iz Sakušaka, sicer študentka kemijskih tehnologij. Kraljica, ki je iz trsničarske družine, je opisala delo trsničarjev in opravila tudi trsničarski test. Ob koncu je letošnja kraljica s pomočjo prejšnjih spletla pušljec.

Na prireditvi so v kulturnem programu sodelovali: Kmečka godba iz Cirkovca ter domači ljudski pevci in godci. Prireditve je vodila Nada Kotter.

Ob deseti obletnici prireditve je društvo podelilo priznanja za uspešno delo, ki so jih dobile vse kraljice ter Ludvik Kokol, Vinko Ljubec, Janko Simonič, Marta Toplak in Folklorna skupina.

Predsednica društva Marta Toplak je dejala, da se še niso odločili, kako bo s prireditvijo v



Spomenik Antonu Martinu Slomšku na stavbi muzeja.

bodoče, kljub temu, da bo društvo delovalo. V turističnem ponoru bi lahko storili še več, vendar bi morala juršinska občina bolj sodelovati, samo društvo tega ne bo zmoglo.

Franc Lačen

SLOVENJA VAS / GASILSKA ČLANSKA DESETINA USPEŠNA NA LETOŠNJIH TEKMOVANJIH

Olimpijada v Varaždinu jim predstavlja izziv

V septembру se je z gasilsko ligo tudi uradno zaključila letošnja sezona gasilskih tekmovanj in člani ter članice s širšega ptujskega območja iz Območne gasilske zveze Ptuj so znova dosegli dobre, če ne že odlične rezultate.

Prav iz občine Hajdina pa prihajajo najboljše ekipe, tako med člani in članicami kot tudi med veterani, velik preskok pa so naredili v PGD Slovenija vas, kjer so se letos še posebej dobro odrezali člani »A« ki so se udeležili kar 19 tekmovanj po Sloveniji in si nabrali mnogo koristnih izkušenj. »Veliko so vadiili in se kondicijsko pripravljali skozi vse leto, domače ga-

silsko društvo jih je močno podprtlo, srečo pa so imeli tudi pri sponzorjih, čeprav so marsikateri tolar morali prispevati tudi sami. Vse to jim je samo v enem letu prineslo dobre rezultate in jih povzdignilo med uspešnejše slovenske desetine, čeprav se s tem še prebijajo med najboljše slovenske ekipe v hudi konkurenčni skupine »A«. Člani tekmovalne ekipe so Miha Vegelj,

Andrej Ornik, Aleš Burjan, Andrej Sel, Tomaž Kokol, Boštjan Zupanič, Uroš Matjašič, Boštjan Matjašič, Aleš Skaza, Miran Pleteršek, Danilo Furek, Dejan Korošec, mentor ekipe pa je Ignac Skaza. Od spomladi do jeseni so veliko tekmovali in bili večkrat tudi na najvišji stopnički, med tekmovalnimi kraji pa omenjajo Hajdoše, Sveti Jurij, Radence, Bukovce, Rožički Vrh, Kapelo, Markovce, kjer so dosegli 1. mesto, pa Oplotnico, Vučja vas, Dolnjo Bistrico, v Borovcih, Šikolah, Podvincih in Juršincih so bili prvi, lepe spomine pa imajo tudi na tekmovanja na Spodnji Poljskavi, v Dornavi, Cerkvenjaku in Podvincih.

V prijateljski gasilski ekipi si sedaj želijo samo vztrajnosti in dobrih treningov tja do pomlad, ko se pričenja nov niz gasilskih tekmovanj. Z delom in vztrajnostjo se bodo trudili, pravi tudi mentor ekipe Ignac Skaza, imajo veliko ciljev in so polni pričakovanj, zelo pa si želijo tudi uvrstitev na gasilsko olimpijado, ki bo čez tri leta v Varaždinu, a pot do tja je zanje še dolga.

TM



Uspešna ekipa gasilcev iz Slovenje vasi, na posnetku manjkata Aleš Skaza in Dejan Korošec.

HAJDINA / NJIVA POD CERKVIJO

Pospravile prvi pridelek

Tistim, ki so med letom začedeno opazovali, kaj počne precej številčna skupina žensk na njivi pod hajdinsko cerkvijo v časih, ko večino poljskih del opravijo stroji, lahko ob koncu poljedelske sezone razkrijemo odgovor.

Članice Društva žena in deklet občine Hajdina, ki jih vodi prizadetna predsednica Marta Sitar, so poleg svojega vsestranskega dela (tečaji kuhanja, ročnega dela, predavanja, druženja z različnimi kulturnimi ustvarjalci, strokovne ekskurzije, uč-

enje tujega jezika, rekreacija v telovadnici in na kolesih ter sodelovanje z ostalimi tremi družtvimi v občini Hajdina) začele obdelovati tudi svoj košček zemlje.

Njivo jim je dala v najem Občina Hajdina in od maja do

oktobra so se srečevali na nej in obdelovale svoje poljščine — koruzo, buče, sončnice in fižol. O tem so urejale tudi svojo foto in video dokumentacijo, da bodo mlademu rodu lahko nazorno prikazale, kako so posest obdelovali v časih njihovih dedkov, ko je večina dela potekala ročno, ob pomoči preprostega orodja in na širinožni pogon.

Tekst in posnetek:
Silvestra Brodnjak



Na posnetku vidimo članice in njihove pomočnike, pevke in pevce DU Hajdina ter harmonikarja Janeza Vidoviča iz Skorbe (brez pesmi tudi med letom ni minilo nobeno opravilo!), ki so na "kožuhovanju" pri Sitarjevih pospravili pridelek koruze. Bučnice in fižol so že posušeni in čakajo na "košičenbal", ki bo enkrat v začetku januarja.

LJUBLJANA / OKROGLA MIZA O SVOBODI TISKA

Ali vlada svoboda (pri)tiska?

V okviru prireditv in predavanj Študentske arene — največje izobraževalno-sejemske prireditve za mlade, ki se je minuli teden odvijala v ljubljanskem Bežigradu - je v sredo, 16. oktobra, v prostorih Mednarodnega centra potekala okroglá miza o svobodi tiska. Razprave o tem, ali res lahko napišemo in objavimo vse, kar nam pade na pamet, so se poleg novinarja Mira Petka in pisatelja Matjaža Pikkala udeležili tudi dr. Sandra Bašič-Hrvatin, docentka na Fakulteti za družbene vede, Bernard Nežmah, diplomirani sociolog kulture na Filozofski fakulteti in komentator Mladine, Tone Peršak, predsednik Društva pisateljev, in odvetnik mag. Drago Demšar.

Na vprašanje, ali je v Sloveniji zagotovljena svoboda tiska, je Bernard Nežmah uvodoma odgovoril, da glede svobode tiska v Sloveniji, ki je po njegovem mnenju kršena, obstajajo številne omejitve in zastraševanja ter da si mora vsak posameznik postaviti meje o tem, kaj lahko počne. Pisatelj Pikalo je Nežmaha ironično dopolnil z besedami, da svoboda tiska obstaja in da zanje skrbi celo sam predsednik republike, "direktorji hladilnikov" ali pa predsednik kakšne banke, kot se je to zgodilo v primeru Petek. V nadaljevanju pa je Pikalo povedal, da svobodo tiska določajo tisti, ki imajo kapital, in da je pri nas svoboda tiska v zadnjem času ne le kršena, ampak tudi napadena.

V nasprotju s Pikalom in Nežmahom pa Sandra Bašič-Hrvatin meni, da svoboda tiska v Sloveniji ne obstaja. Kot je razložila, so pritiski kapitala in lastnikov medijev tako močni, da povsem odločajo, koliko bo medijev, kakšni bodo in kaj se bo v njih objavljalo. Novinar Miro Petek je nato dodal, da

imamo v Sloveniji namesto svobode tiska svobodo pritiska, ki ga je občutil tudi na lastni glavi. "Klub občutku, da lahko napiše vse, obstaja vprašanje, kaj se dogaja zadaj, kakšne so oblike pritiska. Svobodo tiska omejuje pritisk kapitala, ki pa sem se mu, ko sem pisal proti svojemu lastniku, Novi KBM, nezavedajoče uprl", je še pojasnil.

Predsednik društva pisateljev Tone Peršak meni, da je o svobodi tiska treba govoriti na dveh ravneh. Kot je omenil, je svoboda tiska na ravni zakonodaje zagotovljena, vprašanje pa je, koliko je omogočeno udejanjanje te svobode. Glede vprašanja o udejanjanju formalno zagotovljene svobode tiska je odvetnik Drago Demšar poudaril, da se tudi sodišča okrog tega še precej vrtijo. Dejal je: "V zadnjem času so se sicer stvari že nekoliko izkristalizale, saj so prizadeti, potem ko so novinarji dokazali upravičenost svojega pisanja, prenehalo z izvajanjem pritiskov. Ko so prenehali s tožbami, pa so se začeli z zahtevki odškodnin, ki

so seveda zelo visoki."

Ali nemogoče visoki zneski odškodnin ublažijo duševno trpljenje?

Glede odškodnin se je nato Nežmah vprašal, kaj sploh pomenujo, ali je to maščevanje in zastraševanje, ter dodal, da problemov, ko mediji pišejo hvalospeve, sploh ni. Problem se po njegovih besedah pojavi, ko se vzpostavi medijski nadzor - kot ena izmed ključnih faktorjev demokratične družbe.

"Ravno danes smo zaključili z donacijami in akcijami zbiranja denarja za odškodnino, ki jo od mene zahteva oškodovanec. Kaj so duševne bolečine, je relativno. Tudi tisti, ki je tožen, je prizadet, pravzaprav je prizadeta cela njegova družina. A to nikogar ne zanima. Očitno je, da pa se da duševne bolečine in trpljenje oškodovanec pozdraviti z odškodnini. Izgleda, da denar zaceli duševne rane", je opisal pisatelj Matjaž Pikalo. Miro Petek pa je glede odškodnin povedal, da ga koroska gospoda zaradi povzročitve duševnih bolečin toži za pet milijonov tolarjev, sam pa je od Zavarovalnice Triglav za fizične poškodbe, ki jih je utрpel v napadu, dobil 1,9 milijona tolarjev.

ŠE O SAMOCENZURI

Nežmah je poudaril, da je to tema, ki v Sloveniji ni bila nikoli reflektirana in da samocenzure ne bo nihče hotel priznati. Petek ga je nato dopolnil, da bi novinar, ki bi se postavil v

njegovo kožo, dvakrat premislil, kaj bi napisal. "To, da si nihče izmed novinarjev ni upaliti na Koroško nadalje raziskovat moje zadeve in je izpeljati do konca, priča o samocenzuri," je še dodal. Sandra Bašič-Hrvatin je Petka dopolnila z besedami, da v primeru, če obstajajo fizične grožnje, ustrahovanja in grožnje z odškodninskimi tožbami, novinar raje premisli, kaj bo pisal. Se samocenzurira. Kot je dejala, so uredniki tisti, ki novinarjem zaradi oglaševalcev, o katerih pišejo samo lepe stvari, določajo, kaj bodo pisali. Bašičeva je ob tem izpostavila še dejstvo, da so se novinarji iz nadzorstvene funkcije psov čuvajev prelevili v hišne ljubljenčke.

Mladinin komentator Bernard Nežmah je zatrdiril, da samocenzure ne prakticira. Garant za njegovo pisanje so argumenti, ki so se izkazali za uspešne. Poudaril je: "Zanimivo, je, kako malo takšnih člankov, kot so Petkovi, zasledimo v slovenskih časopisih. Do paradih konjev slovenskega gospodarstva so časopisi nekritični, ker so leti ogševelci in ker se novinarji pri svojem pisanju poslužujejo zgolj informacij, ki jih podjetja podajo na tiskovnih konferencah." Po Petkovem mnenju pa so tiskovne konference podjetij in informacije, ki jih podajo njihove službe za stike z javnostmi, zgolj reklama. Na tako pridobljene informacije, je dejal, se v svojem pisanju ne naslanja.

Mojca Zemljarič

LJUBLJANA IN VSA SLOVENIJA / PRVIČ PRAZNOVANJE IZVIRNE SLOVENSKE SLIKANICE

Najlepše izvirne domače slikanice zaslужijo praznik

V ponedeljek, 21. oktobra, je bila v Lutkovnem gledališču Ljubljana svečanost ob prazniku slovenske izvirne slikanice, ki so ga počastili vrhunski slovenski ustvarjalci. Prisotne je nagovorila ministrica za kulturo gospa Andreja Rihter, val navdušenja pa je zajel vse prisotne ob živalni in čili Kristini Brenk, ki je praznovala 91-ti rojstni dan. Njenim nenadomestljivim zaslugam za slovensko izvirno slikanico je bil praznik tudi ustoličen.

Slikanica je prvo otrokovo srečanje z umetnostjo in je neizmerno pomembna za otrokov razvoj, je bilo uvodoma poudarjeno v Lutkovnem gledališču, kjer je bilo slišati veliko upravičene hvale slovenskim ustvarjalcem. Ministrica je pravljčno občutljivo povezala nagovor s

pravljico Svetlane Makarovič o miški, ki si je že lela skovati srečo. Otroško srečo pomagajo kovati prav slikanice, ki morajo v slovenskem prostoru zopet dobiti čast in slavo. Slikanica je za otroka usodno srečanje z ustvarjalnostjo, je še menila ministrica in zagotovila, da bo



Vabljiva razstava v mladinskom oddelku Knjižnice Ivana Potrča med prednostmi nalogami prihodnjega leta otroška in mladinska književnost.

Kristina Brenk je z izretno toplico obudila nekaj spominov na svojo ustvarjalno pot in ni skrivala ponosa, saj je v času njenega urednikovanja pri Mladinski knjigi čez 300 slovenskih skikanic doživelno prevode širom po svetu.

V predverju Lutkovnega gledališča je bila domiselnost postavljena razstava slikanic, gostje pa so se lahko posladkali s potičko Rdeče kapice, Mokedajevim sirčkom, Murijevim mlekom, štrukčkami iz Pekarne Mišmaš -

Praznik slovenske slikanice



V O*Rožarni se lepo razumejo rože in knjige

LENART / NA OSNOVNI ŠOLI DELAJO PO PROGRAMU DEVETLETKE

Drugo leto ne bo problemov

V letošnjem šolskem letu so na Osnovni šoli v Lenartu pričeli s programom devetletke. Kot je dejal ravnatelj šole Marjan Zadravec, je šola v četrtem krogu prenove osnovne šole letos pristopila v uvajanje devetletke. Zaenkrat uvaja devetletko zgolj v prvem razredu.



Marjan Zadravec, ravnatelj osnovne šole v Lenartu. Foto: FI

rih prostorih, to šolo pa bo potrebno v naslednjih letih z gradbenimi posegi posodobiti.

FL

TEDNIKOVA KNJIGARNICA

Vsi sveti — dan spomina na mrtve

Včasih so besede odveč. Včasih besede tudi bolijo. Skelijo. Dajmo molčati in stati za vrati spomina. Takrat čisto znotraj, v mehkem in varnem kotičku srca, se slike odpro na ljube in mile, na tiste onkraj, pod zemljo. Naj spomini mazilijo duše tostran in onstran - ne gore cvetja in sveč, ker ne ovenijo spomini in ne dogorijo, marveč spremljajo vse poti zemeljskega veka. Ali bi brez spomina sploh obstajale kakšne poti?

Onkraj rek in onkraj gozda, z druge strani hiš in gora, na drugi strani zvezd in sonca, a sredi našega sveta so reči čisto drugačne

(Gregor Strniša: Vesolje)

Predvsem pa sta tam mir in spokoj, ki ju je tostran vse manj, vse manj. A ju potrebujemo, kakor žejni kupico vode.

Zvezda nebroj bleščeči pokoj, lahno zlati noč pod seboj.

Vse brez glasu, polno miru In bolj žari se plač Bogu.

(Josip Murn: Mir)

In premislevanje o minljivosti, hvaležnosti.

Kako naj ti povrnem, zemlja,



Iz knjige Kaj lepega Povej, Svetlana Makarovič. Ilustriral Lucijan Reščič

za milost, ki mi jo daješ;

za mavrično iskro sonca v kapljici rose,

za vonj pokošenih travnikov,

za žarenje zrelega ruja po samotnih gmajnah,

za srebro zimskih nuč?

Kako, neustavljeni zagon Živiljenja,

za slast rasti in padcev. Iskanja in zmote, celo za strah pred Ničem.

Kako naj ti povrnem, zemlja,

za neizrekljivi občutek, da Sem?

Da sem v sredici kamna, v listu na drevesu,

odsvit zvezde, dih v dihu vesolja?

Iščem besede zahvale,

(Ivan Minati: Kako naj ti povrnem)

Naj vas te dni ob spomih spremila poezija.

Liljana Klemenčič

Liljana Klemenčič

PTUJ / NOVO VODSTVO V GIMNAZIJI

Več kot dvajset let med gimnazijci

V letošnjem šolskem letu je Melani Centrih prevzela naloge ravnateljice na Gimnaziji Ptuj. Sedaj, ko je šolsko delo že v polnem zamahu, smo jo zmotili med kopico papirjev, kljub vsemu pa se je odzvala razgovoru.

Kako dolgo ste že zvesti ptujski gimnaziji?

Na ptujski gimnaziji sem začela delati 1980. leta. V dvaindvajsetih letih sem doživel kar nekaj reform. Sedem let nismo opravljali mature, opravljali so se zaključni izpiti, tudi ime smo vmes spremenili, bili smo srednja družboslovna šola, od leta 1990 so potekale razne kurikularne prenove, od 1994. leta naprej se je v gimnaziji ponovno uvedla matura.

Kar ponosna sem, da smo na ptujski gimnaziji stopali v korak s slovenskimi in z evropskimi razvojnimi trendi, uspeli pa smo pripeljati gimnazijo tudi v novo stavbo, v kateri se sedaj nahajamo. S tem se začenja nov del zgodovine ptujske gimnazije, pravzaprav pa povratek v tiste dimenzije, v katerih je gimnazija bila pred dvajsetimi leti, pred vsemi temi viharnimi reformami.

Od profesorcev nemščine, pomočnice ravnateljice do ravnateljice, kakšni so sedaj občutki?

Odgovornost je neprimerno večja. Kot pomočnica ravna-

teljice sem izvajala določene projekte in spremljala vodenje gimnazije, nisem pa bila neposredno odgovorna. Sedaj seveda čutim veliko odgovornost. Mnogo je narejenega, vendar stojijo pred mano v tem šolskem letu kar veliki izzivi. Kar nekaj problemov bo. Maturantske plese letos selimo s Ptujem v Maribor, potrebitno je urediti status športne in kulturne dvorane, v okviru ptujske gimnazije pa tudi vsakodnevna tekoča problematika predstavlja zame nove izzive. Delati sem začela z velikimi pričakovanji, v kolektivu se dobro počutim, zato o prihodnosti razmišjam z velikimi upi.

Zakaj selite maturantski ples v Maribor?

Letos imamo 196 maturantov in žal v kidričevski dvorani plese ne moremo izvesti v dveh delih, na več večerov pa že ne bi imelo smisla, saj bi to postal ples posameznih oddelkov. Čeprav se podajamo v neznano, upamo, da bomo ta reprezentativni del sole v zadovoljstvo dijakov in staršev uspešno izpeljali.

Zadnja leta je kar velik na-



Melani Centrih, ravnateljica Gimnazije Ptuj. Foto: FI

val na gimnazijo. Koliko oddelkov in dijakov imate na šoli v letošnjem šolskem letu?

Letos smo vpisali v gimnazijo en oddelek več kot lani. Na šoli imamo 29 oddelkov, zato smo morali prostorske pogoje v šoli nekoliko spremeniti, težko bomo obdržali enoizmeniski pouk. Sedaj poteka pouk od 8. do 15. ure, izjemoma do 16.30.

V gimnazijo je letos vpisanih 828 dijakov, 38 jih je vpisanih v maturitetni tečaj, torej je vseh oddelkov 30. Imamo po en oddelek športne gimnazije, kjer je v razredu od 16 do 19 diakov. Maturitetnih razredov je 7, šest splošnih in en športni, skupno pa je 196 maturantov.

Kdaj bo uradno odprtje nove gimnazije?

V mesecu decembru pripravljamo uradno odprtje šole, v kateri bivamo že eno leto in tri mesece. Pred enim mesecem smo pravzaprav končali vsa dela, tudi tista iz reklamacij ter razne napeljave v učilnicah. Prireditve ob odprtju bodo potekale od 13. do 20. decembra, ko načrtujemo več aktivnosti, od literarnih večerov, glasbenih večerov, razstav, okroglih miz, dijaki pa bodo gostitelji tudi svojih mednarodnih partnerjev in vseh srednješolcev na Ptuju.

Kaj bo z ureditvijo okolice šole?

V uradnih planih ureditve za-

enkrat še ni. Prizadevamo si za projektno dokumentacijo in v bodočnosti planiramo z nadaljevanjem ureditve desnega brega Grajene.

Kako je izkorisčena šolska dvorana in kakšno je zanimanje športnih društev za telovadnico?

V dvorani je bilo v preteklem šolskem letu več kot 40 prireditv, od tega polovico odprtga značaja, od koncertov, gledaliških predstav. Veseli smo, če v našo dvorano pridejo ptujske ustanove in šole.

Tudi za telovadnico je veliko zanimanje, pri tem bomo upoštevali interese Mestne občine Ptuj, ki je sofinancirala naše šole. Gledate tega že potekajo razgovori.

Ptujska gimnazija se že vrsto let vključuje v določene mednarodne projekte. Kaj načrtujete letos?

Naši dijaki so v tem šolskem letu že udeležili mednarodnega srečanja v Avstriji, ki je bilo posvečeno mednarodnemu letu gora, dva dijaka sta v Kanadi v mednarodni izmenjan-

vi, nadaljujemo s projektom, kot je Comenius, bili pa smo tudi v mednarodni izmenjavi v Burg-Hausnu v Nemčiji. Tu bo nastalo večletno sodelovanje, nadaljujemo pa tudi sodelovanje s francosko šolo, obiskali pa bomo tudi partnersko šolo na Danskem.

Veliko dijakov imamo prijavljenih tudi za nemško jezikovno diplomo. Ministrska konferenca vseh zveznih dežel v Nemčiji nas pri tem podpira, tudi finančno, saj so zelo dobro ocenili naše priprave na nemško jezikovno diplomo.

Imate kakšne probleme z začetkom pouka in ali zaklepate šolo med odmor?

Med samim potekom pouka nimamo problemov, z odprtostjo prostora pa jih je vendarle nekaj v večernih urah in ob vikendih. Tu in tam se pojavljajo razbite šipe, kakšen grafit, sicer pa smo z redom in disciplino naših dijakov zadovoljni. Upoštevajo naša navodila v petiminutnem odmoru in dveh glavnih odmorih.

Franc Lačen

31. OKTOBER

"Mrliči jezdijo jadrno..."

31. oktober je dan, ko ptice v gozdu letajo brez glasu. Ko se medlo jesensko sonce umika ledenumu somraku v pričakovanju Halloween night, Valpurgisnacht, Notte delle streghe ali po naše: noč čarownic.

Noč čarownic večini Američanov pomeni le nekakšen ekvivalent našemu pustovanju, z obveznimi grozljivimi svetilkami iz bučki sovpada z zahvalnim dnevom, ko se tam čez lužo začne nakupovalna obsesija shop till you drop ali nakupuj, dokler ne obnemoreš - zadeva se v manjši meri skuša uveljavljati tudi pri nas, pa čeprav z našo zgodovino nima ničesar skupnega. Pri nas je pa zadnji dan v oktobru državni praznik, praznovan kot dan reformacije, ko je Martin Luther nabil svojih 95 tez na cerkvena vrata v Wittenbergu in smo Slovenci dobili svoj prevod Biblije. Toda za nekoliko bistrejši in občutnejši vpogled v to, kar je noč čarownic v verovanju precejšnjega dela Evrope resnično pomnila, je najprimernejša viktorijanska uspešnica Bramha Stokerja. V svoji Drakuli natančno opisuje strah in grozno kmetov, ki se jim angleški gentleman v podobi Jonathana Harkerja smili, ker mora k grofu Drakuli ravno na noč čarownic. Ljudje na deželi so v velikem delu Srednje in Jugozahodne Evrope, tja od Bavarske pa do Grčije, v tej noči vedno ostajali doma; potovati v tisti usodni noči je pomenilo dirjati peklenškim silam v naroci. Hkrati pa je bila to edina noč v letu, ko so nad skritimi zakladi dragocenih kovin in dragih kamnov viseli majhni modrikasti plamenčki in vabili predzreče v pogubo, ki so jo nudila volčja žrela. Ti zvesti spremeljevalci volkodlakov in čarownic, ki so se prosto gibale s tuljenjem, so dejansko precej ogrožali trgovske poti in povezave med vasmi in mestni.

Ker nas večina ne ve, kje je Jujuy, naj končam s citatom iz intervjuja z režiserjem Vialom v Gorenjskem glasu. "Tukaj je torej situacija obrnjena. Od vas do Benetk je samo skok in bivanje v Kranju sem izkoristil za to, da sem jih videl v živo. To je res mesto ljubezni, polno romantične. Tako blizu Benetk živite in tako daleč od Jujuya — to je zame pri režiji poseben izziv. S predstavo vam bom skušal približati tamkajšnje življenje. Sporočilo Benetk je univerzalno. Gre za probleme osamljenosti in solidarnosti v tem globaliziranem svetu."

"...Luno glej svetlo!

Mrliči jezdijo jadrno!

Ni strah te mrtvih tudi?"

"Me ni, mrtvih ne budi!"

Tako je v srhljivi Burgerjevi baladi o Lenori potekal dialog med mrtvimi vojakom in njegovo zaročenko. O podobnih do-

PTUJ / GOSTOVANJE PREŠERNOVEGA GLEDALIŠČA KRANJ

Benetke tako blizu in tako daleč

Prešernovo gledališče Kranj je 19. oktobra premierno uprizorilo dramo sodobnega argentinskega avtorja Jorgea Accame Benetke, s podnaslovom Sentimentalna komedija. Svetovno uspešnico je na kranjski oder postavil argentinski režiser Omar Viale. Na Ptiju smo videli prvo ponovitev doma, v pondeljek, 21. oktobra. Prvič so jo Kranjcani odigrali v Argentini 5. oktobra, ko so tam gostovali z Linhartovo in Tauferjevo Županovo Micko. Dobili so že več povabil na različne festivalne.

Na naših odrih v glavnem uprizarjamo sodobne avtorje iz Zahodne Evrope in ZDA. Redko imamo priložnost spoznati sodobno ustvarjalnost Vzhodne Evrope, še manj pa Južne Amerike, Afrike in Azije. Morada nam je ta dramatika po svojem temperamentu in strukturi daleč, po tematiki pa prav gotovo blizu.

Igra o hrepenenju in ljubezni argentinskega avtorja nas je ne-

hote spomnila na Cankarjevo hrepenenje v Lepi Vidi ali še bolj znano hrepenenje Treh sester pri Čehovu. Tako resni temi je prav južnoameriški temperament lahko dodal komedijske elemente, ki verjetno izvirajo iz argentinske tradicije.

Avtor Accame živi v provinci Jujuy. Tja je tudi postavil dogajanje. Glavni lik je ostarela in slepa prostitutka, ki je z ukrajenim denarjem postavila jav-

no hišo. Mlade prostitutke, na videz brez sanj in hrepenenja, morajo vedno znova poslušati njeni sanjarjenje o ljubimcu Giacому, ki ji je nekoč obljubil, da bo odpeljal v Benetke. Odločijo se, da jo bodo odpeljale v Benetke. Problem nastane, ker nihče med njimi ne ve, kje Benetke sploh so. Poznajo jih samo po Gringinem sanjarjenju. Ko končno odkrijejo, da so predaleč in da je pot predraga, slepi Gringi zgradijo Benetke na domaćem dvorišču.

Prav čarobnost prehajanja resničnosti v igro ali "laž" je odlika kranjske uprizoritve. Vse igralke z izjemno subtilnostjo počasi prehajajo v Gringino hrepenenje po resnični ljubezni. Fiktivne Benetke počasi postajajo tudi za mlade prostitutke res-

ničnost. Do konca prekrije koliko in razmetano predmestno prizorišče projekcija fotografije Benetk. Nato se na nevarnem robu sentimenta odvija s pravo mero odigrana Gringina smrt in se pojavi pravi Giacomo ter z nju zapleše zadnji ples.

Igralke Vesna Jevnikar kot Rita, Vesna Slapar kot Graciela in Darja Reichman kot Marta so odlično preigravale navzven zelo lahkotne vloge od začetne razposajenosti in edinega interesa prodajanja telesa brez srca, ko vse določa samo denar. Postopoma pa ena za drugo postajajo eno v hrepenenju po nadtelesni ljubezni. V vlogi Chata je opozoril nase mladi igralec Gaber Trseglav. Kot Giacomo se v zaključnem prizoru pojavi Matja Višnar. Vsi so se vsak na svoj način odzivali in podpirali še eno veliko kreacijo Vere Per. Njena Gringa je bila vsak trenutek resnična pred nami; tako v svoji slepoti, materinskosti do deklet, v svojem hrepenenju in tudi smrti.

Igralke Vesna Jevnikar kot Rita, Vesna Slapar kot Graciela in Darja Reichman kot Marta so odlično preigravale navzven zelo lahkotne vloge od začetne razposajenosti in edinega interesa prodajanja telesa brez srca, ko vse določa samo denar. Postopoma pa ena za drugo postajajo eno v hrepenenju po nadtelesni ljubezni. V vlogi Chata je opozoril nase mladi igralec Gaber Trseglav. Kot Giacomo se v zaključnem prizoru pojavi Matja Višnar. Vsi so se vsak na svoj način odzivali in podpirali še eno veliko kreacijo Vere Per. Njena Gringa je bila vsak trenutek resnična pred nami; tako v svoji slepoti, materinskosti do deklet, v svojem hrepenenju in tudi smrti.

Ker nas večina ne ve, kje je Jujuy, naj končam s citatom iz intervjuja z režiserjem Vialom v Gorenjskem glasu. "Tukaj je torej situacija obrnjena. Od vas do Benetk je samo skok in bivanje v Kranju sem izkoristil za to, da sem jih videl v živo. To je res mesto ljubezni, polno romantične. Tako blizu Benetk živite in tako daleč od Jujuya — to je zame pri režiji poseben izziv. S predstavo vam bom skušal približati tamkajšnje življenje. Sporočilo Benetk je univerzalno. Gre za probleme osamljenosti in solidarnosti v tem globaliziranem svetu."

"...Luno glej svetlo!

Mrliči jezdijo jadrno!

Ni strah te mrtvih tudi?"

"Me ni, mrtvih ne budi!"

Tako je v srhljivi Burgerjevi baladi o Lenori potekal dialog med mrtvimi vojakom in njegovo zaročenko. O podobnih do-



Branka Bezeljak Glazer

PTUJ / POGOVOR Z DIREKTORJEM PTUJSKE BOLNIŠNICE LOJZETOM ARKOM

Za kategorizacijo se še borijo

V tem letu je zdravstvo še posebej na udaru, najbolj mu kredibilnost jemljejo posamezne afere, ki so delno tudi umetno sprožene. Nihče pa ne zanika, da težav v tej za človeka in družbo silno občutljivi dejavnosti ni. Glede na reformo, ki se pripravlja, tem zagotovo ne bo zmanjkalo. O nekaterih aktualnih vprašanjih slovenskega zdravstva, ki zadevajo tudi bolnišnico Ptuj, smo se pogovarjali z njenim direktorjem Lojzetom Arkom, dr. stom., spec. čeljustne kirurgije.

Tednik: Teči je pričel vaš tretji direktorski mandat. Julija je soglasje k vašemu imenovanju za direktorja ptujske bolnišnice sprejela tudi vlada Republike Slovenije, pred tem je z vašim direktorovanjem v novem mandatu soglašal svet zavoda bolnišnice. Bili ste tudi edini, ki se je javil na razpis. Ste pričakovali, da bo tudi vladna potrdila izbiro sveta, glede na zadevo eritropoetin bi se lahko pojavili kakšni zadržki? Kakšne cilje ste si zadali v tretjem mandatu?

L. Arko: "Letos mineva 20 let, odkar se ukvarjam z vodstvenimi nalogami v ptujskem in slovenskem zdravstvu. Tretji mandat pričenjam s ciljem še izboljšati kvaliteto dela in odnos do pacientov ter svojcev do tiste meje, ko bodo lahko tudi sami potrdili, da smo bolnišnica prijaznih ljudi in vredni popolnega zaupanja. Vesel sem, da ste izpostavili tudi zadevo eritropoetin, saj se le redko lahko zgodidi, da lahko odgovorim na to vprašanje, ki je zadnje čase zelo aktualno, predvsem v primeru celjske bolnišnice. Trdno sem prepričan, da v celjski bolnišnici ni bil vzrok za zaplete eritropoetin, temveč medsebojni odnosi, ki so pripeljali do takšnega spora med direktorjem in zdravniki, da kratkomalo ni bilo več možno sodelovanje. Na nek način je bilo potrebno najti vzrok, da se razidejo. Dejanski vzrok je prav gotovo spremembu delovnega časa, ki pa ne more biti vzrok za odstavitev direktorja. Kaj pomeni v njihovi in v ostalih bolnišnicah "nepravilno predpisovanje eritropoetina"? Eritropoetin je zdravilo, ki ga predpisujejo zdravniki. Postavlja pa se vprašanje njegovega predpisovanja za dializne bolnike, in sicer s strokovne in ekonomski strani. Nobenih očitkov ni bilo za predpisovanje eritropoetina s strokovne plati. Pojavile so se pripombe z ekonomski strani - obračunavanja. Do leta 1999 se je tudi na dializi

eritropoetin lahko predpisoval na recept. Potem pa je plačnik - zavarovalnica - sklenil, da bo eritropoetin že v sami ceni dialis. V naši bolnišnici smo doživeli že več kot 30 finančnih nadzorov, tudi v primeru eritropoetina smo dolg kljub ugovoru poravnali. Nismo pa se strinjali s kaznijo, saj je pravilo finančnih nadzorov, da so za posamezno dejavnost prvi nadzori inštruktažno-vzgojni, kazen sledi za ponavljajoče se napake. Nadzor za eritropoetin je bil prvi. Žal pa živimo v času, ko so bolj zanimive nepravilnosti kot dobro delo, in prav na to prepogosto pozabljamamo.

Ptujska bolnišnica ima svojo razvojno strategijo, ki se bo spremenjala skladno z razvojem medicinske znanosti, obolenosti in potreb naših pacientov. Po meni dosegljivih podatkih smo s svojimi storitvami v zgornji polovici slovenskega povprečja. Veseli smo vsake pohvale in tudi kritike, ker samo na tak način lahko morebitne napake odpravljamo v zadovoljstvo vseh."

Tednik: Če pustimo ob strani zadevo eritropoetin, ki je bila lahko umetno sprožena, je letošnje leto za ptujsko bolnišnico izredno uspešno leto. Odprli ste novi dializni oddelek in fizioterapijo ter kupili nekaj sodobnih medicinskih aparativ. Naredili ste praktično nemogoče, za izvedbo obbeh investicij vam je uspelo zbrati še enkrat toliko donatorskih in sponzorskih sredstev, kot je bilo kredita. Lahko izdate recept? Še vedno pa čakate na enkrat toliko denarja iz mestne občine Ptuj, kot so ga za dializo prispevale ostale občine na Ptujskem?

L. Arko: "Z izgradnjo in opremo omenjenih oddelkov smo našim pacientom izboljšali bistvene pogoje in tudi strokovni nivo storitev. Donatorskih in sponzorskih sredstev je bilo zbranih za več kot 160 milijonov tolarjev. Ob tem sem bil

tudi sam prijetno presenečen. Kakšen je recept? Ni ga. To je posledica mojega 20-letnega vodenja bolnišnice, korektnega odnosa do poslovnih partnerjev in zaupanja v našo ustanovo. Ne vem, če se lahko kje v slovenskem zdravstvu pohvalijo s takšno finančno podporo. Res pa je tudi, da je bil dogovor z ma-

tično občino in njegovim županom povsem drugačen. Njegova obljuba je bila, da bo mestna občina Ptuj prispevala še enkrat toliko sredstev, kot jih bodo prispevale ostale občine na Ptujskem. Dogovor žal ni držal, doslej je mestna občina Ptuj za omenjene investicije prispevala "samo tri milijone tolarjev", s sklepom mestnega sveta, da bomo v naslednjih štirih letih dobili vsako leto po tri milijone tolarjev, kar pa je manj, kot so prispevale ostale občine, kaj šele, da bi prispevala še enkrat več. Glede na volitve, županske in svetniške, se mi upravičeno poraja dvom, ali bo to tudi uresničeno. S prispevki s strani občin smo izredno zadovoljni ne glede na višino. Izpostaviti pa moram občino Hajdino in njenega župana Radoslava Simoniča, saj so sami kupili aparat, ki stane več kot 3 milijone tolarjev?"

Tednik: Kje so meje razvoja ptujske bolnišnice? Čeprav je minister za zdravje Kušan Keber na odprtje obeh novih oddelkov prišel praznih rok, je vendarle prinesel veliko, javno je ptujski bolnišnici priznal njeno regionalnost. Kaj to pomeni za njen bodoči razvoj?

L. Arko: "Še vedno si pripravljamo za kategorizacijo, ki poteka že od leta 1998. Takšno priznanje je vodstvu bolnišnice dalo novi zagon za delo v bodoče. To še enkrat potrjuje mojo trditev, da na kakšnemkoli projektu niso pomembna finančna sredstva, temveč strategija razvoja in ljudje, ki to strategijo vodijo. Naša bolnišnica ima začrtano razvojno pot, vendar bo realizacija zelo naporna in brez širše podpore okolja težko izvedljiva. V zdravstvu je najdražje bolnišnico zdravljenje, zato ni čudno, da v celiem svetu poskušajo nekaj privarčevati na tem področju, ne samo v Sloveniji. Trdno sem prepričan, da se mora Slovenija enkrat za vselej odločiti o obsegu in financiranju kliničnega centra, vse osta-

le bolnišnice pa postaviti na isti imenovalec. Če so leta 1874 glede na ekonomski položaj, število prebivalstva in specifičnost obolenj ugotavljal, da na našem območju potrebujemo bolnišnico, sem trdno prepričan, da po skoraj 130 letih ne bomo ugotovili, da so bili takratni prebivalci v zmoti."

Tednik: Še vedno pa stoji vaš projekt negovalne bolnišnice, nekaterim so status že priznali. Ptujski bolnišnici, ki se je prva pričela boriti zanj, pa še ne.

L. Arko: "V okviru socialnega programa smo že leta 1995 izde-

do tega prišlo po zaslugu novega vodstva v zdravstvenem domu. Vsek dogovor pa je kompromis in prav sedanje vodstvo ZD je pripravljeno sprejemati kompromis, kar pa prejšnje vodstvo ni bilo pripravljeno. Res je, da bo potreben še marsikaj spremeniti oziroma doreči v korist naših pacientov. Primarno in sekundarno zdravstvo sta tesno povezana med seboj, pacienta zanima le kvalitetna storitev, zdravstveni delavci pa smo zato, da mu jo tudi ponudimo. To pa lahko storimo le z dobrim medsebojnem sodelovanjem. Trenutno so najbolj pereč problem sanitetni prevozi, vendar se čež noč zadeve ne da popraviti, ker je bilo v ZD kot nosilcu dejavnosti sanitetnih prevozov v preteklosti storjenih preveč napak. Na ostalih področjih zagovarjam timsko delo, skupne

to si prizadavamo že osem let. Upam, da je podpisani dogovor veljaven in obvezujoč. Ostalo je še nekaj odprtih vprašanj, ki jih bomo skušali urediti skupaj z državo kot lastnikom bolnišnice zemlje. Čez naše zemljišče namreč poteka tudi vezno cestisce, na našem ozemlju glede na zeljškoknjižni izpis stoji celo del bloka. Vse te stvari so bile v preteklosti lahko rešljive, danes pa je potrebno za dokončno ureditev precej truda in dokazovanj."

Tednik: Kaj pa novi delovni čas v bolnišnici, o tem je v tem trenutku precej govora. Ponekod se celo nepričakovano začela.

L. Arko: "V zadnjem času se kar precej govori o spremembah delovnega časa v bolnišnicah, predvsem zdravniškega dela. Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o zdravniški službi, ki je bil objavljen 27. julija letos, med drugim govori o tem, da se delovni dan zdravnikov naj ne bi pričel praviloma pred osmo uro zjutraj. Prav to je dvignilo precej prahu v zdravniških vrstah, zlasti še v Kliničnem centru in v celjski bolnišnici. Kot zdravstveni menedžer mislim, da je za nas predvsem pomemben izkoristek delovnega časa. Za nas je spremembla se bo zgodila, ali pa tudi ne, se bo zgodila po predhodni razpravi s posameznimi skupinami zaposlenih. Vodilo pa bo uresničitev cilja "bolniku prijazna bolnišnica", ki bo pokrivala strokovni del in odnos do pacienta."

Tednik: Za konec pa še vprašanje o vaši, tolkokrat v medijih "najavljeni" kandidaturi za zupana mestne občine Ptuj?

L. Arko: "Hvaležen sem vam, ker ste prva novinarka, ki me je to v resnici vprašala, in da lahko povem tudi svoje stališče. Vsa javna povezovanja mojega imena s kandidaturo za župana so bila brez moje vedenosti. Najboljši dogovor so dejanja. S tem, da v letosnjem volilnem letu ne kandidiram, sem povedal vse. Res pa je, da se kot Ptujčan v marsičem ne strinjam z razvojem mestne občine Ptuj in da mi ni vseeno, kaj se z našim Ptujem dogaja. To sem velikokrat tudi javno povedal, najbrž so me zato tudi nekateri povezovali z že omenjeno kandidaturo. Moj teritorialni koncept razvoja ptujskega zdravstva je bil, naj bi to bilo skoncentrirano na enem mestu, ob Potrčevi cesti. S podeljevanjem koncesij in nepripravljenosti za sodelovanje smo namesto ene lokacije dobili številne lokacije na Ptaju, kar pa ni dobro niti za paciente niti za tesnejše medsebojno timsko sodelovanje zdravstvenih delavcev."

MG



Lojze Arko, dr. stom., spec. čeljustne kirurgije, direktor ptujske bolnišnice. Foto: Črtomir Goznik

lali študijo za priznanje statusa negovalne bolnišnice. Danes ne govorimo več o negovalni bolnišnici, pač pa o nadaljevalnem zdravljenju. Zato smo v bolnišnici pripravili projekt nadaljnega zdravljenja v okviru socialnega programa. Ministrstvo je odločilo, da se prične s pilotskim projektom v sežanski bolnišnici in v Rakičanu. Pogoje bil, da morajo biti ločeni oddelki z najmanj 15 posteljami in s svojo kadrovsko zasedbo. Izračuni za našo bolnišnico pa so pokazali, da s takrat priznano ceno oddelek ne more ekonomsko preživeti. Zato smo projekt začasno "zamrznil".

Tednik: Pritisni na postelje v ptujski bolnišnici so veliki, največ sicer zaradi bolezni, zlasti na internem oddelku pa naj bi prihajalo do t.i. socialnih hospitalizacij, ko je zdravljenje končano, sorodniki svojca ne želijo sprejeti v domačo nego. Kako ravnate v takih primerih, kakšne možnosti imate?

L. Arko: "Točna je ugotovitev, da je največ pacientov napetenih na naš interni oddelek. Večkrat se zgodi, da po končanem zdravljenju nimamo možnosti pacienta odpustiti domov ali v socialno ustanovo. Vzroki so ekonomski in človeški. Ugotavljam, da so v kar preveč primerih svojci nepripravljeni poskrbeti za svoje ostare držinske člane, zato moramo to potem urejati preko naše socialne službe. Povsem neazumljiv mi je ta negativen človeški odnos, ki ima za posledico podaljševanje hospitalizacij, ki gredo žal izključno v naše breme. Podudariti pa moram, da dobro sodelujemo s Centrom za socialno delo Ptuj, vendar so tudi oni velikokrat brez moči."

Tednik: V zadnjem času je prišlo do izboljšanja sodelovanja med bolnišnico in zdravstvenim domom. Kje še šepa in zakaj, kje pa bi se dalo sodelovanje še izboljšati?

L. Arko: "Po moji oceni je



Nevena Šajber, mag. farm., prejemnica Minaržikovega priznanja

MARIBOR / SIMPOZIJ O PROTOKOLOH ZA SAMOZDRAVLJENJE

Ptujčanki Minaržikovo priznanje

Sredi oktobra je v Mariboru potekal simpozij Slovenskega farmacevtskega društva na temo Protokoli za samozdravljenje. Samozdravljenje je poleg izdaje zdravil na recept in priprave magistralnih zdravil eno izmed ključnih področij lekarne.

Hkrati s simpozijem je potekala redna letna skupščina slovenskega farmacevtskega društva, na kateri so podelili letošnja Minaržikova odličja in priznanja. Priznanje je prejela tudi Ptujčanka Nevena Šajber, mag. farm., ki ima zasebno lekarino v Dupleku. Priznanje je nagrada za njenou strokovno delo in zavzeto organizacijsko delo v mariborski podružnici Sloven-

skega farmacevtskega društva. Pri svojem delu Nevena Šajber zagovarja načelo, da je povezovanje, sodelovanje ter prenašanje znanj in izkušenj med farmaceuti in vsemi podružnicami Slovenskega farmacevtskega društva zelo koristno in nujno, saj vsi skupaj navzven predstavljajo le en "farmaceutski svet".

MG

RADIOPTUJ
89,8-98,2+104,3MHz

Družba za časopisno in radijsko dejavnost RADIO-TEDNIK, d.o.o., RADIO-TEDNIK p.o. 95, Račeva 6, 2950 Ptuj, tel.: 09/749-34-10, 09/749-34-37, faks: 09/749-34-35, elektronska pošta: nabiralnik@radio-tednik.si, spletna stran: <http://www.radio-tednik.si>

TEDNIK
štajerska kronika

Naša glavna potreba v življenju je nedelo,
ki nas bo pripravil narediti, kar zmorem.
Ralph Waldo Emerson

Četrtek, 31. oktober

SLOVENIJA 1

7.25 Kulturna kronika. 7.30 Odmevi. 8.00 Afriške pravilice: Krašča in Jastreb, 8/10. 8.05 M.Lavrč Lazar: Nariši mi backa, lutkovna igrica. 8.35 Pod klobukom. 9.25 Zgodbe iz školjke. 10.00 Evangeličansko bogoslužje, prenos iz Murske Sobote. 11.10 Mario, nedeljski večer v živo, pon. 13.00 Poročila, šport, vreme. 13.15 Terra Mystica, posnetek koncerta iz Cankarjevega doma. 14.00 Alpe-Donava-Jadran. 14.30 Parada plesa. 14.50 Podelitev ježkove nagrade, posnetek iz kazinske dvorane SNG Maribor. 15.55 Hidak - Mostovi. 16.30 Poročila, šport, vreme. 16.50 Enajsta šola, oddaja za radovedneže. 17.25 Deklica in plešoči konji, kratki igrani film za otroke. 17.50 Dosežki, pon. 18.10 Bržinski spomeniki: Tisoč let slovenske pisane besede, dok. oddaja. 18.45 Risanka. 19.05 Vaš kraj. 19.25 Vreme. 19.30 TV Dnevnik, šport, vreme. 20.00 Tednik. 21.00 Prvi in drugi. 21.20 Osmi dan. 22.00 Poročila, šport, vreme. 22.20 Zgodbe o knjigah. 22.35 City folk, ljudje evropskih mest: Barcelona. 23.00 Umetnine v kremljih zločina, angleška dok. oddaja. 0.00 Bržinski spomeniki, pon. 0.30 Osmi dan, pon. 1.00 Tednik, pon. 1.55 Prvi in drugi, pon. 2.15 Mary Tyler Moore, ameriška nad., 62. epizoda, pon. 2.40 Leto konja, ameriški film, pon. 4.50 Šport.

SLOVENIJA 2

7.45 Videostrani. 8.30 Hidak - Mostovi, pon. 15.40 Predsedniške volitve - predstavitev. 16.15 Onkrat meja vzdržljivosti, dok. serija. 17.10 Mary Tyler Moore, ameriška nad., 62. epizoda. **17.45 Kremčekovi, ameriški film.** 20.00 Popularna resna glasba. 22.00 Poseben pogled: Kolo, francoski film. 0.05 Videospotnice, pon.

POP TV

9.10 Ko boš moja, pon. 10.00 Salome, pon. 66. dela nad. 10.55 Med sovraštvom in ljubezni, pon. 63. dela nad. 11.50 Ljubezen brez greha, pon. 43. dela nad. 13.10 Lepo je biti milijonar, pon. 14.10 Varuhu luke, 16. del nad. 15.30 Ljubezen brez greha, 44. del nad. 16.25 Med sovraštvom in ljubezni, 64. del nad. 17.20 Salome, 67. del nad. 18.15 Ko boš moja, 2. del nad. 19.15 24 ur. 20.00 Volitive 2002: Kandidat kandidatu tekmcem, predvolilna soočanja. 21.15 Popolni četrtrek: Prijatelji, 9. del hum. nad. 21.45 Seks v mestu, 9. del nad. 22.15 Zahodno krilo, 9. del nad. 23.10 Družinsko pravo, 2. del nad. 0.00 24 ur, pon.

KANAL A

9.15 Slonček za Daniela, ameriški film. 10.50 Angel, pon. 12. dela nad. 12.10 Čarownice, pon. 8. dela nad. 13.00 Mladi in nemirni, 4. del nad. 13.50 Obala ljubezni, 138. del nad. 14.45 Ricki Lake, pogovorna oddaja. 16.05 Dragon Ball, japonska risana serija. 16.30 Mož akcije, sin. risana serija. 16.55 Angel, 13. del nad. 17.45 Kralj za korakom, 14. del hum. nad. 18.15 Tako pač je!, 6. del hum. nad. 18.45 Družina za umret, 19. del hum. nad. 19.15 Šov Jerryja Springerja. **20.00 Krimi: Ujeti v snegu, ameriški film.** 21.40 Drama in Greg, 6. del. 22.10 Ned in Stacey, 17. del ameriške hum. nad. 22.40 Narožajljivena, 13. del hum. nad. 23.10 Šov Jerryja Springerja, pon. pogovorne oddaje. 0.00 Rdeče petke, erotična serija.

TV 3

7.00 Pokemoni. 7.30 Wai Lana jogi. 8.30 Risanke. 9.15 Automobile. 9.45 Iz domače skrinje, pon. 11.40 Wai Lana jogi. 12.20 Risanke. 14.20 Sijaj, pon. 14.50 Iz domače skrinje. 16.20 Pod židano marello, pon. 17.50 SQ Jam, pon. 18.50 Pokemoni. 19.20 Videalisti. **20.00 Deček iz džungle, ameriški film.** 22.00 Iz domače skrinje. 23.15 Tvoj problem. 23.45 Videalisti, pon.

HTV 1

7.00 Novice. 7.05 Dobro jutro, Hrvatska. 9.00 Novice. 9.05 Risanke. 9.30 Izobraž. program. 11.00 Otoški program. 12.00 Novice. 12.10 TV koledar. 12.35 Pravica do rojstva. 13.25 Glasbena TV. 14.15 Otoški program. 15.10 Izobraž. program. 16.00 Novice. 16.05 Risanke. 16.30 Hugo. 17.00 Rijeka: Oba strani. 17.30 Hrvatska danes. 17.50 SOS, dokum. oddaja. 18.20 Kultura. 18.50 Vem, a ne vem. 18.52 Jezikomer. 19.00 Kviz. 19.12 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 Kdo bi rad bil milijonar?. 21.10 Izbranini prostor, magazin. 22.00 Trenutek spoznanstva. 22.30 Meridijan 16. 23.00 Transfer. 23.50 Tyson, am. TV film. 1.35 Zakon in red - Oddelek za žrtve. 2.20 Na zdravje!. 2.45 Loch Ness, am. film. 4.25 Glasbena TV. 5.15 Remek. 5.30 Seinfeld. 5.55 Allo, allo. 6.25 Kraljestvo divjine.

HTV 2

8.10 Risanke. 9.00 Na robu pozabe. 9.30 Jazz. 10.30 Svet podjetništva. 11.00 Likovni portreti. 11.30 Kaj se mi to dogaja? 12.30 Zaključen svet. 13.00 Poslovni klub. 13.30 Portret metričnik. 14.25 Planetarni zvok. 15.00 Tony Tyler, am. film. 16.40 Novice. 16.45 TV koledar. 16.55 Planet glasba. 17.25 Pravica do rojstva. 18.45 Zvezdne steze. 19.30 Kraljestvo divjine. 20.10 American Family. 20.55 Novice. 21.10 Na zdravje!. 21.40 Kralj in red - Oddelek za žrtve. 22.25 Allo, allo. 23.00 Seinfeld. **23.25 Loch Ness, am. film.** 1.05 Zvezdne steze.

HTV 3

16.45 TV spored. 16.50 Nogometni Cup UEFA: Dinamo - Fulham, prenos. 19.30 Planet glasba. 20.00 Kompozitor Irving Berlin, dokum. film. 20.25 Košarka Euroliga: Benetton T - Cibona, prenos. 22.15 Šport danes. 22.25 Hit-depo.

ORF 1

6.05 Otoški program. 7.50 Varuška. 8.15 Sam svoj mojster. 8.40 Superman. 9.25 Malcolm. 9.45 Debeltar. 11.20 Magacin. 11.45 Confetti tivi. 12.10 Otoški program. 14.45 Simpsonovi. 15.10 Superman. 15.55 Newsflash. 16.00 Simpatije. 16.50 X faktor. 17.35 Nogomet, Pokal UEFA, prenos. 20.00 Šport. 20.15 Nogomet, Pokal UEFA, prenos. 22.50 Četrtrek ponoci. 0.05 Četrtrek ponoci.

ORF 2

9.00 Čas v sliki. 9.05 Tv kuhinja. 9.30 Evangelska maša. 10.15 Nebo brez zvezd. 12.00 Čas v sliki. 12.05 Modern times. 12.30 Film. 13.00 Čas v sliki. 13.15 Tv kuhinja. 13.40 Policijska inšpekcijska 1. 14.05 Dr. Quinn. 14.50 Naš Čarli. 15.35 Bogati in lepi. 16.00 Talkshow. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodošli v Avstriji. 19.00 Zvezni dežela danes. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Pogledi s strani. 20.15 Univerzum. 21.05 Magacin. 22.00 Čas v sliki. 22.30 Pred volitvami. 23.30 Euro co.

Petak, 1. november

SLOVENIJA 1

8.00 B. Minoli Vilincék z lune, gledališka predstava za otroke. 8.55 Lutkovna predstava: 9.25 Deklica in plešoči konji, kratki igrani film za otroke. 9.40 Enajsta šola, oddaja za radovedneže. 10.15 Humanitarna oddaja. 10.45 Bržinski spomeniki: Tisoč let slovenske pisane besede, dok. oddaja. 11.15 Dosežki. 11.40 Prvi in drugi. 12.00 Klíč divjine, kanadska nad., 7/13. 13.00 Poročila, šport, vreme. 13.30 Slovenci v Avstraliji: Srečanje v Wollongongu. 14.20 Osmi dan. 14.55 Vsakdanjik in praznik. 15.55 Hidak - Mostovi. 16.30 Poročila, šport, vreme. 16.50 Marko, maverična ribica, risana nad., 47. epizoda. 17.05 Iz popote torbe: Domača čistilna naprava. 17.30 Glasbena oddaja. 17.45 Izdelovanje svile na Kitajskem, nemška doč. oddaja. 18.30 Deteljica. 18.45 Risanka. 19.00 Danes. 19.05 Vaš kraj. 19.25 Vreme. 19.30 TV Dnevnik, šport, vreme. 20.00 Praksa, ameriška nad., 6/22. **20.50 Sprehod po slovenskih muzejih: Posebni muzeji, 2/2.** 21.20 Cik cak. 22.00 Poročila, šport vreme. 22.20 Polnočni klub. 23.40 Sedem dni, ameriška nad., 22., zadnja epizoda. 0.25 Izdelovanje svile na Kitajskem, pon. 1.10 Mary Tyler Moore, ameriška nad., 63. epizoda, pon. 1.35 Potujoči igralci, grški film, pon. 5.15 Vsakdanjik in praznik, pon. 6.15 Podelitev ježkove nagrade, posnetek iz Kazinske dvorane SNG Maribor, pon.

SLOVENIJA 2

7.45 Videostrani. 8.30 Hidak - Mostovi, pon. 16.10 Hladna vojna, ameriška dok. serija, 3/12, pon. 17.00 Mary Tyler Moore, ameriška nad., 63. epizoda. 17.30 Brez meja, Italijanski film, 2., zadnji del, pon. 20.00 Nadčlovek, angleška znanstvena serija, 5/6. 20.50 Hipnoza, ameriški film. 22.30 Dušni pastirji, angleška nad., 5/6. 22.55 Slovenski jazz. 23.55 Videospotnice, pon.

POP TV

9.10 Ko boš moja, pon. 2. dela nad. 10.00 Salome, pon. 67. dela nad. 10.55 Med sovraštvom in ljubezni, pon. 64. dela nad. 11.50 Ljubezen brez greha, pon. 44. dela nad. 12.40 Lepo je biti milijonar, pon. 14.10 Varuhu luke, 17. del nad. 15.30 Ljubezen brez greha, 45. del nad. 16.25 Med sovraštvom in ljubezni, 65. del nad. 17.20 Salome, 68. del nad. 18.15 Ko boš moja, 3. del mehiške nad. 19.15 24 ur. 20.00 **Von je ženski, ameriški film.** 22.50 Kameleon, 9. del nad. 23.40 Družinsko pravo, 3. del ameriška nad. 0.30 24 ur, pon.

KANAL A

9.20 Marmica na prodaj, ameriški film. 10.50 Angel, pon. 13. dela ameriške nad. 12.10 Svilene sence, pon. 8. dela nad. 13.00 Mladi in nemirni, 5. del nad. 13.50 Obala ljubezni, 139. del nad. 14.45 Ricki Lake, pogovorna oddaja. 16.05 Dragon Ball, japonska risana serija. 16.30 Mož akcije, sin. risana serija. 16.55 Angel, 14. del ameriške nad. 17.45 Korali za korakom, 15. del hum. nad. 18.15 Tako pač je!, 7. del hum. nad. 18.45 Družina za umret, 20. del hum. nad. 19.15 Najbolj smrtonosni roj, dokumentarna oddaja. 20.00 Simpatije, 4. del ameriške nad. 20.50 Midve z mamo, 4. del nad. 21.40 Ellen, 14. del hum. nad. 22.10 Moške zadeve, 14. del nad. 23.00 **Otroci s postaje Zoo, nemški film.** 1.20 Rdeče petke, erotična serija.

TV 3

7.00 Pokemoni. 7.30 Wai Lana jogi. 8.30 Risanke. 9.15 V sedlu, pon. 9.45 Iz domače skrinje, pon. 11.40 Wai Lana jogi. 12.20 Risanke. 14.20 Predsedniške volitve 2002, pon. 16.05 Popotovanja z Janinom. 17.05 Štiri Tačke, pon. 17.35 Bonanca. 18.35 Automobile. 18.50 Pokemoni. 19.10 Videalisti. 20.00 Pod židano marello. 21.30 Gospa Brown, drama. 23.30 Moč polnega življenja - Čista energija in simbo moči. 0.00 Videalisti, pon.

HTV 1

7.00 Novice. 7.05 Dobro jutro, Hrvatska. 9.00 Novice. 9.05 Risanke. 9.30 Izobraževalni program. 11.00 Otoški program. 12.00 Novice. 12.10 TV koledar. 12.20 TV spored. 12.35 Pravica do rojstva, serija. 13.25 Glasbena TV. 14.15 Otoški program. 15.10 Izobraževalni program. 15.55 TV spored. 16.00 Novice. 16.05 Risanka. 16.30 Hugo. 17.00 Rijeka: Oba strani. 17.30 Hrvatska danes. 17.50 SOS, dokum. oddaja. 18.20 Kultura. 18.50 Vem, a ne vem. 18.52 Jezikomer. 19.00 Kviz. 19.12 Risanka. 19.30 Dnevnik. 20.05 Kdo bi rad bil milijonar?. 21.10 Izbranini prostor, magazin. 22.00 Trenutek spoznanstva. 22.30 Meridijan 16. 23.00 Transfer. 23.50 Tyson, am. TV film. 1.35 Zakon in red - Oddelek za žrtve. 2.20 Na zdravje!. 2.45 Loch Ness, am. film. 4.25 Glasbena TV. 5.15 Remek. 5.30 Seinfeld. 5.55 Allo, allo. 6.25 Kraljestvo divjine.

HTV 2

8.10 Risanka. 8.35 Plesna akademija. 9.05 Film. 10.55 Trenutek spoznanstva. 11.25 Transfer. 12.10 SOS, dokum. oddaja. 12.40 Kultura. 13.10 Lorenzovo olje, am. film. 15.20 Pod drobnogledom. 15.50 TV koledar. 16.00 Mirogoj: Vsi sveti - prenos maše. 17.30 Novice. 17.35 TV spored. 17.40 Pravica do rojstva, serija. 18.25 TV izložba. 18.45 Zvezdne steze, serija. 19.30 Kraljestvo divjine. 20.10 24. serija. 20.55 Novice. 21.10 Tretji kamen od sonca, serija. **21.40 Naša hiša, am. film.** 23.25 Seks v mestu, serija. 7.00 Hrvatski rock - šestdeseta.

HTV 3

16.20 TV spored. 16.25 Hit-depo. 17.55 Vaterpolo - polfinale Cupa Hrvatske: Jug-Mladost, prenos. 19.05 Športni program. 21.15 TV spored. 21.20 Note, notice. 21.50 Dokumentarni film. 22.20 Hrvatska nogometna liga - oddaja. 23.30 Šport danes.

ORF 1

6.00 Otoški program. 10.50 Otoški program. 11.10 Disneyev festival. 12.00 Šaljivec Carey, serija. 12.25 Totalno mimo. 13.05 Živiljenje in jaz, serija. 13.30 Simpsonovi, serija. 13.55 Princ iz Bel Aira, serija. 14.20 Austria top 40. 15.10 Clueless, serija. 15.40 Simpatije, serija. 16.25 Raztresena Ally. 17.10 Sabrina. 17.30 Streetlife, serija. 18.00 Nogomet, avstrijska liga. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Šport. 20.15 Šov za milijone. **21.15 Zorrova maska, film.** 23.25 The big hit, film.

ORF 2

9.00 Poročila. 9.05 Potovanje po Avstriji, Madžarski in Švici. 9.30 Avstrijski film. 11.00 Dokum. oddaja. 12.00 Pred volitvami. 13.00 Čas v sliki. 13.10 Magacin. 13.35 Avstrijski film. 15.30 Avstrijski film. 17.00 Čas v sliki.

RAZMIŠLJAMO ...

Ženska razpetost med družino in službo

V teh podivjanih dneh, ko se ljudje pogovarjajo samo še o predsedniških kandidatih, o kandidatih za župane in drugih bolj ali manj pomembnih političnih temah in v zraku ni slutiti prav ničesar, kar bi že dišalo po približajoči se zimi in snegu in ko smo tako "slavnostno" bili povabljeni v Evropsko unijo, se zdi, kot da nimamo pravzaprav ničesar več za "obdelati". Ja, še Nato pride, pa morda referendum, ampak to je spet politika.

Ravno oni dan sem v eni izmed mnogih revij, ki jih redno prebiram (toliko jih je že na mojem seznamu, da si včasih mislim, da bi bilo bolje, da sploh ne bi znala brati, tako pa moram zdaj vse pregledati, da se mi ja kakšna informacija čisto slučajno ne izmuzne iz rok), prebrala zelo dobro tedensko kolumno, kjer avtorica zmeraj zna presenetiti. Predvsem pa njene in še vse ostale kolumnne zelo rada prebiram, saj na ta način edinole vidim, kako ljudje razmišljajo, česa jih je strah in predvsem, da imajo "jajca", da o svojih občutjih govorijo tako odkrito, samozavestno in se "razgalijo" pred vesoljno Slovenijo. Ja, to ni mačji kašelj, je pa zagočovo velik zalogaj, mnogo večji, kot pisati o včerajšnji veselici, ki se je zgodila v sosedovi grapi.

Kolumnistka je med drugim razmišljala o odnosu družina — služba, predvsem z vidika ženske, za kar sem prepričana, da bi mnogi moški njeni pisanje označili kot zgolj še eno feministično "nakladanje" v nizu mnogih nezadovolj(e)nih žensk. Pa vendarle je o razpetosti med domom in službo mogoče govoriti. O tej razpetosti se je mogoče razpisati, ker obstaja.

Kako pravzaprav živimo in delamo Slovene? Kdo opravi več dela? Moški ali ženska? Se gremo malo kregat? Zavzemite svojo stran in potem v napad! Pavstran z mačističnimi in feminističnimi floskulami. Najprej spet tradicionalni pogled v preteklost. Mož — glava družine, žena gospodinja, doma, ne hodi v službo. Denar služi le moški. Industrializacija — množično zaposlovanje žensk, za tekočim trakom, opravljanje manjvrednih del, vendarle lasten zaslужek, krvavo prigaran. Ženske dobijo možnost izobraževanja, ki je dotelej pripadala le moškim. Pridobijo si enake izobražbe, kot njihovi moški vrstniki. Postanejo samostojne, emancipirane ženske, ki so sposobne razmišljati z lastno glavo, si same služiti kruh in se preživljati. Brez pomoči moškega, kot gospodarja hiše.

Od takrat ni več tako, kot je bilo. Zato tudi številčnih družin ni več. Zato je vse drugače, pa vendarle na nek način enako. Čeprav se je vloga ženske v družini skozi stoletja drastično spremenjala vse do takrat, ko so doobile volilno pravico in možnost izobraževanja, na njihovih plečah se zmeraj obstaja

velik del gospodinjskih opravil. Na inštitutu za družbene vede je bilo tovrstnih raziskav opravljenih zelo malo. Rezultati nekaterih so pokazali, da si večina žensk želi biti dejavnih, in ne samo stati za kuhišnjkim štedilnikom, da jim delovno mesto pomeni stik z zunanjim svetom, stik z družbenim okoljem, kraj, kjer se na novo vzpostavljajo družbeni odnosi in njihove relacije in predvsem kraj, kjer lahko pokažejo svojo ustvarjalnost drugim.

Statistični urad Slovenije je v lanskem letu zabeležil med delovno aktivnim prebivalstvom 45,6 % žensk. Kar seveda kot ženska pozdravljam. K tako visokemu številu je nedvomno pripomogla tudi dobro razvita mreža institucij, ki zagotavljajo varstvo predšolskih in šolskih otrok, tako da se lahko ženska posveti polnemu delovnemu času, torej štiridesetnevnu delavniku.

Sedaj pa sledi tisti ženski "ampak". Navkljub zgoraj navedenemu, se položaj žensk na trgu dela slabša. Njihove možnosti, da bi vendarle uravnotežile službeno in družinsko življenje (spomnimo se samo, da jih večina po napornem delavniku, ko pride domov "sede" za štedilnik in skuha kosilo), se ne povečujejo, kot bi bilo prav. Ženske sicer vedno bolj sodelujejo v dejavnostih, ki so jih tradicionalno pripisovali moškim (služenje denarja, vožnja avtomobila, skrb za tehniko), a hkrati morajo predvsem v osnovi one same po-

skrbiti za gospodinjstvo, otroke, medtem ko moški prevzemajo skrb za slednje veliko bolj počasi. Raziskovalna delavka iz inštituta, je mnenja, da je treba iskati vzrok tudi v močni katoliški tradiciji pri nas, ki še zmeraj podpira delitev dela po spolu.

Na splošno pa igra družina zelo veliko vlogo v življenju Slovencev in je s službo tesno povezana. Odnos med službo in družino je pravzaprav obojestranski. Delo lahko daje zadovoljstvo, ki se pozitivno kaže tudi v družinskem življenju, po drugi strani pa ponuja družina socio — ekonomsko podporo svojim članom ter omogoča razvijanje različnih sposobnosti in večin, ki jih nato s pridom uporabijo pri svojem delu.

Gremo dalje. Znano je, da si ženske povečini izbirajo poklice, ki pomenijo nekakšen podaljšek njihovega družinskega življenja, torej poklice, ki so podobni njihovim vlogam v družini, tako da jih povečini najdemo na področju sociale, vzgoje in izobraževanja. Vsi podatki o ženskah na trgu delovne sile kažejo na spolno segregacijo, tako vertikalno kot horizontalno. Prva pomeni, da ženske dejansko zasedajo nižja, manj odgovorna in slabše plačana delovna mesta, druga pa, da opravlja drugač-

ne poklice in imajo drugačne karierne možnosti — manjše v primerjavi z njihovimi moškimi kolegi, ki pa so zaposleni predvsem v tistih dejavnostih, kjer same prevladujejo.

Vprašanje je, ali je ta fenomen povezan z delovanjem prikritega kurikuluma, preko katerega družba vrga deklice za tradicionalno ženske vloge in poklice. V mnogih osnovnošolskih knjigah imajo fantki modre nogavičke, punčke roza, fantki se

igrajo z avtomobilčki, deklice kuhajo in se igrajo z barbikami. Da za konec navzrem še en zanimiv podatek — na Uradu za enake možnosti so po raziskavah, v katerih so sodelovali tako moški kot ženske, ugotovili, da ženske namenjajo gospodinjskemu delu 25,8 ure na teden, moški pa povprečno le sedem. Dovolj zgovoren podatek, kajne? Kako pa je pri vas doma?

Bronja Habjančič

PTUJ / DAN ODPRTIH VRAT PTUJSKE OZARE

Povabilo prostovoljcem

Ob svetovnem dnevu duševnega zdravja je ptujska Ozara 15. oktobra pripravila dan odprtih vrat. Tudi s tem so izrazili svoja pričadevanja po čim večjem in kvalitetnem povezovanju z okoljem, v katerem delajo že tretje leto.

Že od vsega začetka razvijajo številne dejavnosti v okviru dnevnega centra, ki služi različnim oblikam preživljavanja prostega časa, strokovnemu svetovanju, družbenemu življenju in ustvarjalnemu dejavnostim. Srede so na primer sladke, saj je to dan, ki je namenjen slaščicam. Delavnica "Kje me čevelj želi" je namenjena medsebojni pomoči, krepitevi samozaupanja, boljšega počutja, samozavesti. Tudi kulturna dejavnost je močno zastopana, nekatere prilačita filmski in likovni kotiček, druge debatni krožek, tretje glasba. Načrtujejo tudi ustanovitev fotografskega krožka. Ob petkih imajo plesne vaje. Ob tem so uporabnikom na voljo še informiranje, sestovanje, individualno načrtovanje ter podpora pri uresničevanju njihovih želj.

Ptujsko Ozaro trenutno obiskuje okrog 40 uporabnikov, ki so razvrščeni v dve skupini. V stanovanjski skupnosti se vključeni ljudje s težavami v duševnem zdravju. V stanovanjski skupnosti se vključeni ljudje s težavami v duševnem zdravju. Gre za prehodno obliko bivanja, v kateri se uporabniki navajajo na prehod v samostojno življenje. Cilj bivanja v stanovanjski skupnosti je dvig kakovosti življenja, vključitev v skupnost in oblikovanje življenja skladno z željami uporabnikov. Dnevni center pa je namenjen ljudem z dolgotrajnimi težavami v duševnem zdravju po njihovem zdravljenju v psihiatričnih ustanovah in ljudem v duševni stiski. Ob strokovnjakih se v delo Ozare vključujejo tudi prostovoljci, teh bi si želeli še več, zlasti takih, ki bodo uporabnike skušali naučiti novih spremnosti in znanj. Kot je povedala Renata Topolovec, strokovna delavka v dnevnom centru Ozare, si še zlasti prizadevajo, da bi se med prostovoljce vključili mladi.

MG

ORMOŽ, SV. TOMAŽ / 30 LET VRTCA

Vrtec mora biti življenje



Eni izmed prvih obiskovalcev vrtca pri Sv. Tomažu

V avli občine Ormož je od petka na ogled priložnostna razstava ob 30-letnici delovanja vrtca Ježek pri OŠ Tomaž pri Ormožu. V petih vitrinah in na šestnajstih panojih predstavlja avtorica razstave Nevenka Korpič tridesetletno zgodovino. Skozi fotografije se spominja preteklosti, z zanimivimi izdelki in risbami pa se predstavlja današnji otroci iz vrtca. Posebej se predstavljajo Zajčki, Ježki in Polžki.

Za seboj imajo že nekaj nastopov, seveda pa zaradi mladosti članov ansambla ne morejo nastopati pozno, ker takrat je treba v posteljo. Povabili pa so jih že za martinovanja za zaključene družbe, ali pa ob kakšnih manjših slavljih, abrahamicih. Pred kratkim so si nakupili nove inštrumente in še tudi ozvočenje. Igrajo narodnozabavno glasbo, Jasna pa pravi, da takšne bolj poskočne pesmi, saj so vsi temperamentni. Ansambel z urniki vaj nima težav - vadijo kadar imajo čas. Oba Vukoviča sta zaposlena na Carreri in ko imata prosti in se vsi zberejo doma je že čas za vajo. Jasna in Danijel imata na nastopih še malo treme, ki pa je iz nastopa v nastop manj.

vki

so vrtec preselili v prenovljene prostore v šolski zgradbi, kjer imajo dobre pogoje za delo in razvoj.

Ceprav je ravnateljica Alenka Čurin Janžekovič z doseženim zadovoljstvom, pa vendar opozarja na manjšo prostorsko stisko, v kateri se je vrtec znašel ob uvedbi devetletke. V vrtec sedaj namreč gostijo prvošolce, zato so morali preurediti garderobo. V tridesetih letih pa jim še vedno ni uspelo pridobiti zunanjega igrišča. Vrtec danes obiskuje 43 otrok, za njih pa skrbi 6 zapošlenih. Vodja vrta Julka Vidov

vič je ob otvoritvi spomnila na to, kako pomembni so dnevi, ki jih otrok preživi v vrtcu. Sicer pa so v zloženki poleg številnih lepih rekov o vzgoji izpostavili tudi tega, da "vrtec ne sme biti priprava na življenje. Vrtec mora biti življenje!"

Župan Vili Trofenik je čestital tistim, ki so pred 30 leti zagotovili pogoje za ustanovitev vrtca, in tem, ki ga oblikujejo danes, in odprli razstavo. Na otvoritvi je bil prisoten tudi direktor Pokrajinskega muzeja Ptuj Aleš Arih, ki s svojo prisotnostjo dosledno izkazuje pripadnost ortoške enote Ptujskemu muzeju in posebno pozornost, ki ji jo posvečajo.

Ob otvoritvi razstave so prisotni posebej prijetno presenetili nastopajoči otroci z zelo domeselnim in svežim programom ter ob koncu vse povabili še na osrednjo prireditve, ki bo 13. decembra pri Sv. Tomažu.

viki klemenčič ivanuša

KAJŽAR / DRUŽINSKI ANSAMBL

Ko se izpolnijo želje

Družina Vukovič s Kajžarja šteje štiri člane in vsi se živo zanimajo za glasbo. Ljubezen do glasbe je v svoja sinova vsadil oče Srečko, ki je nekoč igral z ansamblom po Medžimurju, od koder je doma. Ko sta bila otroka še majhna in sta popoldne spala, je Srečko moral kljub temu vaditi, pa se je mama Jasna vedno jezila, da bo zbudil otroka. A bilo je ravno narobe: zbudila sta se, ko je bilo glasbe konec.

Zato ni čudno, da danes oba več inštrumentov. Oba še obiskujeta osnovno šolo Miklavž.



Družinski ansambel Vukovič

IŠČETE SVOJ STIL / IŠČETE SVOJ STIL

Med športom in eleganco

Mateja Golob je doma v Dražencih in obiskuje 3. letnik živilske srednje šole v Mariboru, kjer se izobražuje za poklic živilskega tehnika. Študij želi nadaljevali v živilski smeri, razmišlja pa tudi o kemiji. Njena želja je, da bi delala v laboratoriju. Prostega časa nima veliko, najraje kollesari, bere knjige, dve leti pa je tudi že članica foklorne skupine Cirkovce. Rada je lepo oblečena, za akcijo Iščete svoj stil se je odločila, ker se ji zdi zanimiva, želeta se je z njo seznaniti, ob tem jo je zanimala tudi njena osebna preobrazba.

V kozmetičnem studiu Ned je bila Mateja deležna nege s preparami za njen tip kože, ima mešano kožo. Kozmetičarka Neda Tokalič ji je dala tudi nekaj koristnih nasvetov za nego kože doma.

V frizerskem salonu Stanka je Matejino novo frizuro poskrbel frizer Tomo Peršuh. Ker so bili njeni lasje precej izsušeni, jih je prehodno nahranih z zeliščno oblogo, zatem pa uporabil preliv v temno vijoličnem tonu, ki bo lasem vrnil prožnost, mehkobo in lesk. Za razbitje monotonosti ji je nekaj

pramenov pobarval v svetlem tonu. Daljše lase ji je postopoma skrajšal v srednjo dolžino, ki lepo poudarja njen obraz, in s sušilcem oblikoval njene naravne kodre.



Mateja prej...



...pozneje

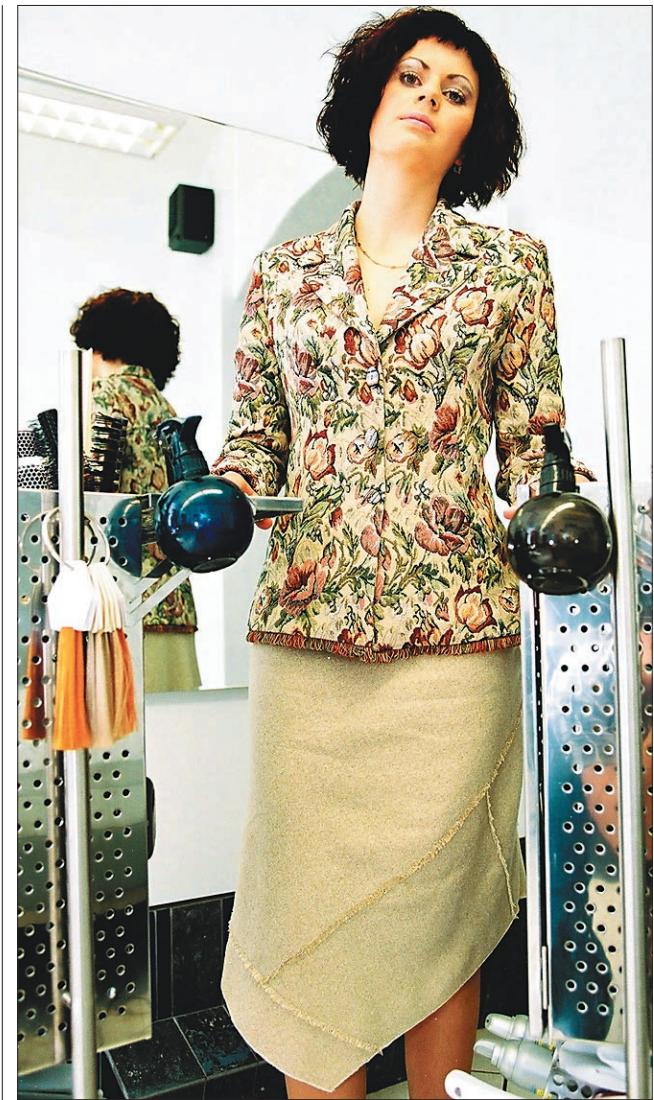
Vizažistka Mateja Škerlak je za podlago za make up uporabila tekoči puder, ki ga je na zunanjih delih potemnila ter fiksirala s pudrom v prahu. Oči je poudarila s senčili, jih očrtala, zatem pa nanesla maskaro. Poudarila ji je lička, na ustnicu pa nanesla barvni glos. Mateja je iz prve roke dobila tudi nekaj koristnih nasvetov za ličenje doma.

Akcija Iščete svoj stil je namenjena tudi predstavitev modnih trendov. Trenutno je v visokih modnih krogih v Italiji modni hit t.i. rustikalni stil. Gre za

zanimive vzorce geometrijskih rož in tudi likov, ki so stekani iz naravnih materialov, čiste svile in bombaža. V tem stilu je izdelan tudi suknjič, ki ga je oblekla Mateja, dopolnili so ga z enobarvnim volnenim krilom, ki daje mehkobo in nežnost. Svetla barva omogoča, da je vzorec na suknjiču prišel do polnega izraza. Oboje so posebej za Matejo izdelali v modnem studiu **Barbare Plavec**. Mateji pristojno športna in elegantna oblačila. Njen stil oblačenja se še oblikuje, odvisen bo od njene življenske poti. Kot temnolaski ji pristojijo vsi svetli toni, za zimsko garderobo ji modni strokovnjaki predlagajo svetlejše tone, ki naj jih kombinira s temnejšimi modnimi dodatki. Na primer plašč v bež barvi, ki naj ga dopolnijo črne rokavice. Poleti pa lahko izbira med vzorčastimi lahkotnimi materiali.

V športnem studiu Olimpic so za Matejo po testiranju izbrali klasični program Olimpic, v katerem bo, kot je povedal strokovni vodja prof. **Vlado Čuš**, mesec dni vadila brezplačno. Poudarek bo na oblikovanju želene postave in izboljšanju telesne kondicije.

MG



Mateja v oblačilih blagovne znamke Barbara Plavec, ki tudi na slovenskem trgu predstavlja novost. Foto: Črtomir Goznik

PTUJ / OLIMPIC GOSTIL MISICE

Lepota kot turistični projekt

V restavraciji Ribič na Ptaju je podjetje Olimpic, katerega geslo je šport-rekreacija-zdravje-lepota, 24. oktobra pripravilo že tradicionalno srečanje slovenskih misic. Letošnje so povezali tudi z 12-letnico uspešnega dela podjetja. Gre za podjetje, kot je povedal njegov direktor prof. **Vlado Čuš**, ki se trudi biti na strani zmagovalcev.

Letos sta se pri njih na največji slovenski vsakoletni lepotni finalni obračun pripravljali dve najbolje uvrščeni na miss Slovenije: zmagovalka Nataša Krajnc, sicer tudi aktualna miss Štajerske, izbrana na Ptaju, in Tina Vajzovič, prva spremjevalka miss Slovenije 2002. V prejšnjih letih so vso podporo nudili tudi Alenki Vindiš, Barbari Cenčič, Miša Novak, Antoniji Novak, Maši Merc, Mihaeli Kukovec, Ani Starkl in še mnogi drugi.

Prijetno druženje z lepoticami, pridružila se jim je tudi Barbara Cenčič, so obogatili mladi talenti ptujske glasbene šole in OŠ Olge Meglič. Vsakoletni iz-

bor za miss Štajerske je postal sestavni del turistične ponudbe Ptuja kot eden od tistih turističnih produktov, ki vedno privabijo več tisoč obiskovalcev na ptujski Mestni trg, je med drugim povedal podžupan mestne občine Ptuj Ervin Hojker. Lepotice so še enkrat dokazale, da niso samo lepe, temveč tudi pametne. Vse postavljajo na prvo mesto študij, Barbara Cenčič pa je že na dobrati poti, da postane uspešna poslovna ženska.

Srečanje lepotic na Ptaju je izvzeneno tudi kot dobra popotnica Nataši Krajnc v Nigerijo, kjer se bo trudila najbolje zastopati sebe in mlado državo.

MG



Na Ptaju so se ponovno zbrale misice. Ptujčanki Mihaela Kukovec in Miša Novak ter aktualna miss Slovenije Celjanka Nataša Krajnc in njena prva spremjevalka Mariborčanka Tina Vajzovič. Foto: MG

PTUJ / PRVA EVROPSKA RAČUNALNIŠKA SPRIČEVALA ZA NEZAPOLENE

V Evropi že danes

Petdeset nezaposlenih z območja ptujske in ormoške Območne službe zavoda za zaposlovanje Republike Slovenije je izkazalo interes za pridobitev evropskega računalniškega spričevala v okviru t. i. izobraževanja in plasiranja na delovno mesto (placement), ki zajema izobraževanje, aktivno iskanje zaposlitve in na koncu zaposlitev.

V skupino so vključili enajst mladih žensk, ki so si predtem pridobile peto, šesto oziroma sedmo stopnjo izobrazbe in so bile na zavodu prijavljene kot nezaposlene od nekaj mesecov do dveh in pol let. S pridobitvijo evropskega računalniškega spričevala ECDL start (štirje opravljeni izpit) oziroma spričevala ECDL (sedem opravljenih izpitov) se je zanje končala polovica poti do želene zaposlitve. Že od vsega začetka so pokazale izredno zavzetost za osvojitev potrebnega znanja, kar jim je kot skupini na koncu prineslo kar 91-odstotno povprečno uspešnost pri vseh sedmih modulih. Da se jim je posamezni izpit priznal, so morale doseči najmanj 80 odstotkov točk. Dosegle so jih tudi zato, ker so veliko delale tudi doma. Samo usposabljanje v firmi Contactum je trajalo 120 ur. Najboljše znanje so pokazale pri izpitu v okviru sedmega modula, uporabi interneta in sodobnih tehnologij, kjer so se izkazale z 98-odstotno uspešnostjo. Pokazale so, da so v Evropi že danes.

Sedaj jih čaka aktivno iskanje zaposlitve, nekatere so jo že našle. Po izkušnjah prvih dveh skupin, ki so tovrstno izobraževanje že končale, je zaposlitve dobilo okrog 60 odstotkov vseh tistih, ki so si pridobili evropsko računalniško spričevalo ECDL. Pri iskanju zaposlitve je lahko odločilnega pomena tudi sposobnost promocije pridobljenega znanja oziroma prednosti,



Prva evropska računalniška spričevala tudi za nezaposlene. Firma Contactum, ki je postala lani oktobra mednarodni izpitni center za ta spričevala, jih je podelila 24. oktobra. Projekt usposabljanja je izvajala v sodelovanju z Zavodom za zaposlovanje RS - Območno službo Ptuj. Foto: MG

vanja je na slovesni podelitvi z računalnikom je postala bolj samozavestna, pa tudi delodajalcem lahko vsi, ki so končali izobraževanja za evropsko računalniško spričevalo, ponudijo veliko.

MG

SDS



Vabimo vas na predvolilno srečanje, na katerem se bodo v prijetnem vzdružju predstavili **Miroslav Luci**, kandidat za župana Mestne občine Ptuj, ter kandidati za mestni svet in za svete četrtnih skupnosti.

Dobimo se v soboto, 2. novembra 2002, ob 10.00 uri na parkirišču pred ptujsko tržnico.

Srečanje bomo popestrili z glasbo, poskrbeli pa bomo tudi za tradicionalni volilni golaž.

Vabljeni!

Ponedeljek, 4. november

SLOVENIJA 1

6.25 Eu in mi. 6.30 Sobotna tema. 6.40 Zrcalo tedna. 7.00 Dobro jutro. 9.00 Poročila. 9.05 Iz popotne torbe: Domača čistilna naprava. 9.20 Marko, mavrična ribica, risana nan., 47. epizoda. 9.40 Zlata ribica: Zlate ribice ni več, otroška nad., 6/7. 10.05 Prvaki divjine, francoska dok. serija, 2/13. 10.30 Na vrtu, oddaja TV Maribor. 11.00 Tistega lepega popoldneva. 13.00 Poročila, šport, vreme. 13.15 Tistega lepega popoldneva. 15.30 Legende morja, francoska dok. serija, 11/13. 15.55 Dober dan, koroška. 16.30 Poročila, šport, vreme. 16.50 Radovedni taček: Ogenj. 17.10 Otok živali, risana nan., 13., zadnja epizoda. 17.40 Volja najde pot. 18.30 Žrebanje 3x3 plus 6. 18.45 Risanka. 19.00 Danes. 19.05 Vaš kraj. 19.25 Vreme. 19.30 TV Dnevnik, šport, vreme. 20.00 Predsedniške volitve: Pogovor z Zmagom Jelinčičem plemenitim. 20.40 Manatea, francoska nad. 21.35 Podoba podobe. 22.05 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme. 22.55 Knjiga mene briga - Denis de Rougemont: Ljubezen in zahod. 23.15 Dosežki. 23.40 Volja najde pot, pon. 0.30 Podoba podobe, pon. 0.55 Mary Tyler Moore, ameriška nan., pon. 1.20 Trend, oddaja o modi in vizualni pop kulturi, pon. 1.40 Homo Turisticus, pon. 2.00 Studio City, pon. 3.20 Končnica, pon. 4.20 Šport.

SLOVENIJA 2

7.45 Videostrani. 8.30 Slovenski utrinki, oddaja Madžarske TV. 9.05 Dobro jutro. 14.15 Nadčlovek, angleška znanstvena serija, 5/6. 15.05 Sobotna noč. 17.10 Mary Tyler Moore, ameriška nan., 64. epizoda. 17.45 Dober tek vam želi Dzekson iz New Yorka, francoska dok. nad. 18.00 Velika otročajca, angleška nad., 9/13. 18.25 Štafeta mladosti. 20.00 Končnica. 21.05 Studio City. 22.00 Hladna vojna, ameriška dok. serija, 4/12. 22.50 Brane Rončel, Izza odr. 0.15 Videospotnice, pon.

POP TV

9.00 Ko boš moja, pon. 3. dela nad. 9.55 Salome, pon. 68. dela nad. 10.45 Med sovraštvom in ljubezni, pon. 65. dela nad. 11.40 Ljubezen brez greha, pon. 45. dela nad. 13.05 Sportna scena, pon. 14.00 Varuhli luke, 18. del avstralske nad. 15.20 Ljubezen brez greha, 46. dela nad. 16.20 Med sovraštvom in ljubezni, 66. del nad. 17.15 Salome, 69. del nad. 18.10 Ko boš moja, 4. del nad. 19.15 24 ur. 20.00 Pod eni streho, 6. del sosedke nad. 21.05 Sedma nebesa, 6. del nad. 22.00 Raztresena Ally, 10. del nad. 22.50 Družinsko pravo, 4. del nad. 23.40 24 ur, pon.

KANAL A

10.40 Angel, pon. 12.00 Dannyjeve zvezde, v živo. 13.00 Mladi in nemirni, 6. del nad. 13.50 Obala ljubezni, 140. del nad. 14.45 Ricki Lake. 16.05 Dragon Ball. 16.30 Mož akcije. 16.55 Angel, 15. del ameriške nad. 17.45 Korak za korakom, 16. del. 18.15 Tako pač je!, 8. del. 18.45 Družina za umret, 21. del. 19.15 Šov Jerryja Springerja. **20.00 Superfilm: Lovci na mine, ameriški film**. 21.45 Dharma in Greg, 7. del. 22.15 Ned in Stacey, 19. del hum. nad. 22.35 Naro zaljubljena, 15. del hum. nad. 23.05 Šov Jerryja Springerja, pon. 0.00 Rdeče petke, erotična serija.

TV 3

7.00 Pokemoni. 7.30 Wai Lana jog. 8.30 Risanke. 9.15 Knjiga. 9.45 Iz domače skrinje. 11.15 Moč polnega življenja. 11.40 Wai Lana jog. 12.20 Risanke. 14.20 Automobile. pon. 14.50 Iz domače skrinje. 16.20 Konec vojne. 18.20 Motor Show Report. 18.50 Pokemoni. 19.20 Videalisti. 20.00 Predsedniške volitve 2002. 20.30 To je Bush. 21.00 Magazin. 21.30 Dokumentarna oddaja. 22.00 Iz domače skrinje. 23.15 Videalisti, pon.

HTV 1

7.00 Novice. 7.05 Dobro jutro, Hrvaska. 9.00 Novice. 9.05 Risanka. 10.45 Kviz. 11.00 Otroški program. 12.00 Novice. 12.10 TV koledar. 12.35 Pravica do rojstva. 13.25 Glasbena TV. 14.15 Otroški program. 16.00 Novice. 16.05 Risanka. 16.30 Hugo. 17.00 Zagreb: Obe strani. 17.30 Hrvaska danes. 17.50 Skrinja. 18.20 Izobraž. oddaja. 18.50 Vem, a ne vem. 18.52 Jezikomer. 19.00 Kviz. 19.12 Dnevnik, 20.05 Ženska: Kako sem osvojila stopnice, dokum. oddaja. 20.45 Latinica. 22.30 Meridijan. 16. 23.20 Na robu znanosti. 0.05 Plačani morilci, film. 1.35 Zahodno krilo. 2.20 Frasier, serija. 2.45 Serija. 3.35 Žena francoskega poročnika, am. film. 5.35 Glasbena TV. 6.25 Allo, allo.

HTV 2

8.10 Risanka. 8.35 Horace in Tina. 9.10 Note, notice. 9.40 Kakšnega gospoda isčete, dokum. film. 10.30 Fenomeni. 11.00 Po Kristusovih stopinjah, dokum. serija. 11.30 Družinski vrtljak. 12.00 Novi način. 12.30 Hruške in jabolka. 13.00 Glamour Cafe. 14.00 Željka Ogresta z gosti. **15.00 A Home of our Own, am. film**. 16.40 Novice. 16.45 TV koledar. 16.55 Planet glasba. 17.25 Pravica do rojstva. 18.45 Zvezdne steze. 19.30 Kraljestvo divjine. 20.10 Zahodno krilo. 20.55 Novice. 21.10 Smrtna kazen. 21.40 Pravica za vse. 22.30 Allo, allo. 23.05 Daljni horizonti, am. film. 1.05 Zvezdne steze.

HTV 3

15.50 Lt. nogometna liga. 17.40 Hrvaska nogometna liga. 19.30 Planet glasba. 20.00 TV spored. 20.10 Petica - evropski nogomet. 22.15 Koncert. Auto-magazin. 22.00 ČB v barvi. 22.45 Šport danes. 22.55 Koncert.

ORF 1

6.05 Otroški program. 8.00 Mladi Hercules. 8.20 Življenje in jaz. 8.45 Raztresena Ally. 9.25 Za vse večne čase, film. 11.20 Korak za korakom. 11.45 Confetti tivi. 12.10 Otroški program. 14.45 Simpsonovi. 15.10 Superman. 15.55 Newsflash. 16.00 Simpatije. 16.50 X Faktor. 17.35 Sam svoj mojster. 18.00 Newsflash. 18.50 Varuška. 18.30 25-magacin. 19.00 Malcolm. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Šport. 20.15 Šov za milijone. 21.15 Starmania. **22.20 Do nazga, film**. 23.45 Nikita.

ORF 2

9.00 Čas v sliki. 9.05 Tv kuhinja. 9.30 Bogati in lepi. 9.50 Tri dame z žara. 10.15 Avstrijski film. 12.00 Čas v sliki. 12.05 Orientacija. 12.35 Slike iz dejavnega studia Vorarlberg. 13.00 Čas v sliki. 13.15 Tv kuhinja. 13.40 Policijska inšpekcijska. 1. 14.05 Dr. Quinn. 14.50 Naš Čarli. 15.35 Bogati in lepi. 16.00 Talkshow. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodošli v Avstriji. 19.00 Zvezna dežela danes. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Pogledi s strani. 20.15 Gozdarska hiša Falkenau. 21.05 Tema. 22.00 Čas v sliki. 22.30 Stičišče kultura. 0.00 Čas v sliki.

Torek, 5. november

SLOVENIJA 1

6.30 Odmevi. 7.00 Dobro jutro. 9.00 Poročila. 9.05 Radovedni taček: Ogenj. 9.25 Otok živali, risana nan., 13., zadnja epizoda. 9.45 Fliper in Lopaka, risana nan., 5/26. 10.10 Študentska ulica, oddaja za študente. 10.40 Volja najde pot. 11.30 Obzorja duha. 12.00 Manatea, francoska nad., 13., zadnja epizoda. 13.00 Poročila, šport, vreme. 13.30 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor. 14.20 Sprehod po slovenskih muzejih: Posebni muzeji, 2/2. 10.55 Zakladi sveta, nemška dokumentarna serija, 11/26. 11.10 Zgoda o možganih, angleška znanstvena serija, 5/6. 12.00 Sijaj svile, nemška dokumentarna oddaja. 13.00 Poročila, šport, vreme. 13.15 Podoba podobe. 13.40 Električni šah: Portret dr. Milana Vidmarja. 15.55 Hidak - Mostovi. 16.30 Poročila, šport, vreme. 16.50 Male sive celice, kviz. 17.50 Fjord orjaškega raka, nizozemska poz. oddaja. 18.45 Risanka. 19.00 Danes. 19.05 Vaš kraj. 19.25 Vreme. 19.30 TV Dnevnik, šport, vreme. 20.00 Predsedniške volitve: Pogovor z dr. Janezom Drnovškom. 21.30 Prvi v drugi. 22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme. 22.55 Terminal. 0.30 Fjord orjaškega raka, pon. 1.25 Prvi v drugi, pon. 1.45 Mary Tyler Moore, pon. 2.10 **Vampirka, ameriški film**. 4.05 Šport.

POP TV

9.00 Ko boš moja, pon. 9.55 Salome, pon. 68. dela nad. 10.45 Med sovraštvom in ljubezni, pon. 65. dela nad. 11.40 Ljubezen brez greha, pon. 45. dela nad. 13.05 Sportna scena, pon. 14.00 Varuhli luke, 18. del avstralske nad. 15.20 Ljubezen brez greha, 46. dela nad. 16.20 Med sovraštvom in ljubezni, 66. del nad. 17.15 Salome, 69. del nad. 18.10 Ko boš moja, 4. del nad. 19.15 24 ur. 20.00 Pod eni streho, 6. del sosedke nad. 21.05 Sedma nebesa, 6. del nad. 22.00 Raztresena Ally, 10. del nad. 22.50 Družinsko pravo, 4. del nad. 23.40 24 ur, pon.

KANAL A

10.50 Angel, pon. 12.00 Na sever, pon. 13.00 Mladi in nemirni, 7. del. 13.50 Obala ljubezni, 141. del. 14.45 Ricki Lake. 16.05 Dragon Ball. 16.30 Mož akcije. 16.55 Angel, 16. del ameriške nad. 17.45 Korak za korakom, 16. del. 18.15 Tako pač je!, 8. del. 18.45 Družina za umret, 21. del. 19.15 Šov Jerryja Springerja. **20.00 Akcija: Presežna moč 2, ameriški film**. 21.35 Dharma in Greg, 8. del hum. nad. 22.05 Ned in Stacey, 19. del hum. nad. 22.35 Naro zaljubljena, 15. del hum. nad. 23.05 Šov Jerryja Springerja, pon. pogovorno oddajo. 0.00 Rdeče petke, erotična serija.

TV 3

7.00 Pokemoni. 7.30 Wai Lana jog. 8.30 Risanke. 9.15 Knjiga. 9.45 Iz domače skrinje. 11.15 Moč polnega življenja. 11.40 Wai Lana jog. 12.20 Risanke. 14.20 Automobile. pon. 14.50 Iz domače skrinje. 16.20 Konec vojne. 18.20 Motor Show Report. 18.50 Pokemoni. 19.20 Videalisti. 20.00 Predsedniške volitve 2002. 20.30 To je Bush. 21.00 Magazin. 21.30 Dokumentarna oddaja. 22.00 Iz domače skrinje. 23.15 Videalisti, pon.

HTV 1

7.00 Novice. 7.05 Dobro jutro, Hrvaska. 9.00 Novice. 9.05 Risanka. 10.45 Kviz. 11.00 Otroški program. 12.00 Novice. 12.10 TV koledar. 12.20 Spored. 12.35 Pravica do rojstva. 13.25 Glasbena TV. 14.15 Otroški program. 16.00 Novice. 16.05 Risanka. 16.30 Hugo. 17.00 Zagreb: Obe strani. 17.30 Hrvaska danes. 17.50 Skrinja. 18.20 Izobraž. oddaja. 18.50 Vem, a ne vem. 18.52 Jezikomer. 19.00 Kviz. 19.12 Dnevnik, 20.05 Ženska: Kako sem osvojila stopnice, dokum. oddaja. 20.45 Latinica. 22.30 Meridijan. 16. 23.20 Na robu znanosti. 0.05 Plačani morilci, film. 1.35 Zahodno krilo. 2.20 Frasier, serija. 2.45 Serija. 3.35 Žena francoskega poročnika, am. film. 5.35 Glasbena TV. 6.25 Allo, allo.

HTV 2

8.10 Risanka. 8.35 Potnik skozi čas, serija. 9.20 TV spored. 9.25 Glasba. 10.25 Ženska: Kako sem osvojila stopnice, dokum. oddaja. 10.55 ČB v barvi. 11.40 Brilljante. 12.30 Hruške in jabolka. 13.00 Skrinja. 13.30 Izobraž. oddaja. 14.00 Na robu znanosti. 15.00 Beverly Hills Family Robinson, am. film. 16.30 Slikica. 16.40 Novice. 16.45 TV koledar. 16.55 Planet glasba. 17.25 Pravica do rojstva. 18.45 Zvezdne steze. 19.30 Kraljestvo divjine. 20.10 Zahodno krilo. 20.55 Novice. 21.10 Smrtna kazen. 21.40 Pravica za vse. 22.30 Allo, allo. 23.05 Daljni horizonti, am. film. 1.20 Zvezdne steze.

HTV 3

17.15 TV spored. 17.20 Petica - evropski nogomet. 18.35 Nogomet: Magazin Lige prvakov. 19.30 Planet glasba. 20.00 TV spored. 20.05 Film. 22.00 Šport danes.

ORF 1

6.10 Otroški program. 7.50 Varuška. 8.15 Sam svoj mojster. 8.40 Superman. 9.25 Malcolm. 9.50 Aladin, film. 11.20 Magacín. 11.45 Confetti tivi. 12.10 Bordanje - SP, prenos. 14.45 Simpsonovi. 15.10 Superman. 15.55 Newsflash. 16.00 Simpatije. 16.50 X Faktor. 17.35 Sam svoj mojster. 18.00 Newsflash. 18.50 Varuška. 18.25 Magacín. 19.00 Malcolm. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Šport. 20.15 Dinotopia, film. 21.40 Newsflash. 21.50 Seks v mestu. 22.25 Film. 23.55 C.S.I.

ORF 2

9.00 Čas v sliki. 9.05 Tv kuhinja. 9.30 Bogati in lepi. 9.55 Policijska inšpekcijska. 1. 10.15 Avstrijski film. 12.00 Čas v sliki. 12.05 Evro, co, oddaja. 12.35 Tedenska poročila. 13.00 Čas v sliki. 13.15 Tv kuhinja. 13.40 Policijska inšpekcijska. 1. 14.05 Dr. Quinn. 14.50 Naš Čarli. 15.35 Bogati in lepi. 16.00 Talkshow. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodošli v Avstriji. 19.00 Zvezna dežela danes. 19.30 Čas v sliki. 20.00 Pogledi s strani. 20.15 Univerzum. 21.05 Reportaža. 22.00 Čas v sliki. 22.30 Diskusija pred volitvami 2002. 23.35 NA prizorišču. 0.00 Čas v sliki.

Sreda, 6. november

SLOVENIJA 1

6.30 Odmevi. 7.00 Dobro jutro. 9.00 Poročila. 9.05 Radovedni taček: Ogenj. 9.25 Otok živali, risana nan., 13., zadnja epizoda. 9.45 Fliper in Lopaka, risana nan., 5/26. 10.10 Študentska ulica, oddaja za študente. 10.40 Volja najde pot. 11.30 Obzorja duha. 12.00 Manatea, francoska nad., 13., zadnja epizoda.

ŽETALE / NE ZAOSTAJAJO ZA EVROPO

Turistično društvo Žetale



1. mesto med kmečkimi gospodinjstvi: kmetija Kristine Horvat



2 mesto - kmetija Slavice Širec



1. mesto v kategoriji stanovanjskih gospodinjstev - dom Hilde Železnik.

Turistično društvo Žetale je v okviru občinskega praznika v petek, 18. oktobra, podelilo zahvale in priznanja za okrašenost in urejenost hiš v domačem kraju. Na razpis se je prijavilo 16 domačij, ki so bile pripravljene skozi vse leto sodelovati in skrbeti za svoje rože in okolje. Petčlanska komisija za ocenjevanje urejenosti domačij je pod predsedstvom Silva Potočnika in pod strokovnim vodstvom univ. dipl. agr. Miše Pušenjak opravila dva ogleda omenjenih domačij.

Po posebnem ključu in načinu točkovovanja, da bi bila ocena čim bolj objektivna, so se pokazali rezultati celotnega dela. Tako so priznanja za svojo inovativnost, znanje, smisel za estetiko, marljivo delo, za splošno podobo... dobile naslednje gospodinje. V kategoriji kmečkih gospodinjstev: 1. mesto Kristina Horvat, 2. mesto Slavica Širec in 3. mesto Zdenka Pulko; v kategoriji stanovanjskih gospodinjstev pa: 1. mesto Hilda Železnik, 2. mesto Majda Polajžar, 3. mesto Rozika Polajžar. Vsem ostalim sodelujočim, Miša Pušenjak je pri slovesni podelitvi dejala, da smo zma-



2 mesto: Majda Polajžar

gocvalci vsi, pa smo podelili zahvalo za izjemni celotni trud, in sicer Mariji Železnik, Ireni Horvat, Berti Jazbec, Mariji Boriš, Štefki Kolar, Kristini Bušek, Darinki Pulko, Angeli Ducman in Veroniki Furman. Fotografija ne po-

kaže povsem realne podobe, saj se je med drugim ocenjevalo tudi zdravstveno stanje rastlin in podobne podrobnosti, ki jih vidi samo strokovno oko. Tako se tudi v Halozah vključujemo v aktivnosti širšega okolja, ki se že nekaj časa trudi olепšati podobo naše ožje in širše domovine. Po letosnjem ocenjevanju v Žetalah je jasno, da v okraševanju domačij ne zaostajamo za zahodno Evropo.

Predsednik TD Žetale:
Stanko Skledar

PTUJ / NADZORNI SVET ZDRUŽENJA ZGODOVINSKIH MEST SLOVENIJE

Acta Slovenica presegla pričakovanja

Skupnost zgodovinskih mest ima po zadnjih podatkih že dvajset članov, osem občin in 12 gospodarskih družb. Na seji nadzornega sveta Združenja, ki je bila 24. oktobra na Ptiju, sta se od občin na novo vključili Radovljica in Slovenske Konjice. Od ptujskih podjetij pa so člani združenja Mizarstvo Žlahtič, TMD Invest in Umarh, d.o.o.

Predsednik nadzornega sveta Miroslav Laci se je ob tej priložnosti dosedanjim članom zahvalil za konstruktivno delo, izrazil zadovoljstvo ob pristopu

novih članic, obozem pa k sodelovanju povabil nove.

Nadzorni svet je sprejel poročilo o delu v lanskem letu, pri tem pa še pose-

bej pohvalil turistični projekt vodnika po zgodovinskih mestih Acta Slovenica in predstavitevno zloženko članic "Nikoli ustavljen čas". Dobro so ga sprejeli domači gostje, še bolje pa tuji. Z vodnikom Acta Slovenica želi združenje izboljšati poznavanje slovenskih mest med domačimi in tujimi gosti, povečati turistično potrošnjo ter v mestih zadržati goste dalje časa, ne samo en dan ali nekaj ur. Z Acto Slovenica lahko zgo-

dovinska mesta pridobijo na organiziranosti in tudi transparentnosti svoje izredno zanimive ponudbe. V vodniku se s ponudbo predstavlja 110 ponudnikov turističnih storitev.

V programu za leto 2003 bo Združenje zgodovinskih mest Slovenije dalo

poudarek mednarodnemu projektu oživitev zgodovinskih mest in njihovih mestnih jader, pri katerem bodo sodelovali tudi mednarodni strokovnjaki.

Podpora slovenskih pristojnih ministrstev je že dobil.

Združenje zgodovinskih mest Slovenije upošteva tudi nova strategija slovenskega turizma, kot pomembni program naravne in kulturne dediščine. Stara zgodovinska mesta predstavljajo najkvalitetnejšo in najdragocenejšo kulturno izročilo. "Njihovo združenje in povezovanje v integralni turistični proizvod (grozd) prestavlja pomembno turistično ponudbo Slovenije. Mesta svoj turistični razvoj gradijo na svoji zgodovinski in arhitekturni prepoznavnosti, kulturni raznovrstnosti in različni prostorski umešenosti, predvsem pa na medsebojni povezanosti gradov, muzejskih zbirk, galerij, umetniških in obrtnih delavnic ter prireditev. Sredstva za prenovo mestnih jader (stavbne in kulturne dediščine), skrb za mestno infrastrukturo in turistično infrastrukturo (mestni hoteli) ter kulturne programe so sestavni del projekta. Zgodovinska mesta Slovenije predstavljajo samostojno blagovno znamko zgodovinskih mest," je še zapisano v novi slovenski turistični strategiji.



Foto: ČG

POGLEJ IN ODPOTUJ POMURJE, Sončkov klub 10.990 15.11. - 9.2., 3* Diana, bogat program, izlet, kopanje, 2D, POL, otrok do 7 let brezplačno	PORTOROŽ, 1+2 17.990 + dobrodelni prispevek 4.11.02. - 30.3.03, 3* hotel Lucija, Sončkov klub, 3/4D, NZ, izleti, šport, animacija	ČRNA GORA, Budva 29.900 29.12. - 3.1., 2/3* hotel Obala, 6D, POL, bus, silvestrovjanje na trgu ali v lokalu
UMAG, Sončkov klub ž za 37.990 28.12. - 3.1., 3* Sipar, 3/4D, POL, silvestrska večerja, bogat program, gost: Matjaž Javšnik	ČAROBNA TURČIJA 64.900 14.12., 11.1., 3* hoteli, 8D, POL, izleti, slovensko vodenje, transfer na letališče	KITAJSKA, Peking 66.900 27.12. - 4.1., smučanje na Bjelasici, 9D, POL, bus, 7-dnevna smučarska vozovnica, silvestrska večerja
TUI potovalni center 145.000 27.11. - 11. - 18.12., potovanje, 5D, POL, odljivo slovensko vodenje	www.sonchek.com SONČEK PTUJ, Krempljeva 5, tel. 02/749 32 82	

MG

ZANIMIVOSTI

ČASOPISNA OSMRTNICA

Obuditev spomina na pokojnega

Pogrebne šege se zaradi vere v posmrtno življenje, želje po osebnem slovesu od pokojnega ter straha, povezanega s tabujem smrti, dolga leta niso veliko spremajale, s pojavom mrljških vežic in žarnega pokopa pa se marsikatera od njih že opušča. To seveda ne pomeni, da se svojci od svojih najblžjih ne poslovijo več tako zavestno, kot so se nekoč, ampak da se je spremenil način slovesa. Ena izmed možnih oblik izkazovanja spomina na pokojne je tudi osmrtnica, ki je včasih sporočala o smrti statusno pomembnejših oseb, danes pa ni več statusno pogojena in jo najdemo v skoraj vseh časopisih.

V analizo osmrtnic desetih slovenskih časopisov za leto 2001 (Delo, Dnevnik, Večer, Gorenjski glas, Primorske novice, Dolenjski list, Naš čas, Tednik, Vestnik in Družina) je bilo vključenih skoraj 15.000 osmrtnic, od tega približno 550 iz Tednika.

Osmrtnice v Tedniku za leto 2001 v skoraj 99 odstotkih primerov naročajo pokojnikovi domači in prijatelji, le v nekaj manj kot enem odstotku primerov jih naročajo razne delovne organizacije in združenja, katerim je pokojni pripadal. Več kot 85 odstotkov primerov v tem časopisu objavljenih osmrtnic je opremljenih s fotografijo pokojnega.

Če smo pozorni na sporočilnost osmrtnic v Tedniku za leto 2001, vidimo, da gre v več kot 55 odstotkov primerov za zahvalo vsem, ki so prizadeti ob smerti drage osebe stali ob strani, približno 40 odstotni delež pripada tistim osmrtnicam, kjer je ob obletnicu smrti izražen spomin na pokojnega in hkrati zahvala vsem tistim, ki pokojnemu na grob prinašajo sveče in cvetje ter ga ohranjajo v lepem spominu, v 5 odstotkih primerov pa se naročniki pokojnega spominjajo ob raznih

obletnicah smrti, najpogosteje prvi, drugi, peti ali deseti.

V več kot 80 odstotkih primerov vseh osmrtnic v Tedniku za leto 2001 je osnovnemu sporočilu o smerti dodan še umetnostni del. Ta je največkrat pisan v včasih, kateri se prozno besedilo zunanjeblikovno zapisano v obliki verzov. Ti verzi so v nekaj več kot 5 odstotkih primerov delo znanih besedilnih umetnikov, med katerimi je več kot 80 odstotkov domačih in nekaj manj kot 20 odstotkov tujih književnikov. Med domačimi ima najvidnejšo vlogo Svetlana Makarovič, med tujimi pa največkrat najdemo citate Dantea Alighierija.

Največ verzifikacij iz osmrtnic se prenaša iz časopisa v časopis, pri čemur nastajajo variante. Pogosto je težko reči, kateri verz je misel naročnika osmrtnice in katerega je prevzel iz starih časopisov.

Sporočilno je umetnostni del osmrtnic v vseh desetih analiziranih časopisih najpogosteje povezan z odzivom prizadetih na smrt bližnjih, poudarjene so njihove sorodstvene vezi, med katerimi je najbolj izpostavljen odnos med materjo in otrokom, vidno vlogo ima tudi narodnost, skrb za pokopališče in večni mir

pokojnega, način smrti, delo in opravila, ki jih je pokojni vsak dan opravljal, podobe iz narave, pogoste pa so tudi filozofske misli, med katerimi jih ima večina krščansko zaledje.

Za konec si poglejmo še izraze, s katerimi pisci osmrtnic najpogosteje sporočajo o smrti drage osebe. Najpogosteje rabljen izraz je "zapustil nas je", sledijo "je odšel", "izgubili smo", "poslovili smo se", "sklenil je življenjsko pot" itd. Opazimo izogibanje izrazu "umrl je" ali "preminil je", kar dokazuje, da je smrt še vedno zavita v tančico žalne črnine, kateri se mnogi izogibajo. Bližnji novembrski prazniki so lepa priložnost, da to tančico odgrnemo in se s tem bolj zavemo takoj svojih korenin kot tudi končne usode.

Petra Kodre

MARKOVCI

Ian FEST

Kulturno društvo Bukovci organizira v soboto in nedeljo, 2. in 3. novembra, veliko računalniško zabavo Ian FEST, ki se bo odvijala v prenovljeni kinodvorani v Markovcih. Ian FEST bo svoja vrata odprl v soboto ob 12. Uri, zaključil pa se bo v nedeljo ob 18. uri.

Vsek udeleženec Ian FESTA, prijavljeni so tekmovalci iz cele Slovenije, prinese s seboj svoj osebni računalnik. Nato se na prizorišču med računalniki vzpostavi lokalna mreža in igra se začne. 30 ur iger. Posamezno ali pa v klanih, ki jih sestavlja po pet igralcev. Igralci, ki se bodo udeležili računalniškega spektakla, bodo lahko izbirali med šestimi igrami: Counter Strike, Battlefield 1942, Unreal Tournament 2003, Tactical OPS, Collin McRae, Rally 2.0, Moto GR in Empire Earth. Poleg nagrad za prva tri treh mesta, te bodo prejeli najbolje uvrščeni klani turnirja, bodo organizatorji podelili tudi nagrado za najlepše modificirano ohišje. Več o pravilih in poteku turnirja si lahko ogledate na domači strani občine Markovci, organizatorji pa obljubljajo, da se na 30-urni zabavi obeta še promocija energijske pijače Red bat s hostesami.

MZ

Cirila Purg

li na svoje težave in skrbi, bili so prav preserne volje. V popoldanskem času smo se poslovili in si obljudili, da se bomo še srečevali. Jesensko listje v prelepih barvah se blesti, lahek vetrov iz gozda šelesti, naravo lepo uredi. Kot nit življenja čare svoje vse pretka, upanje v prihodnost novo nam poda.

Invalidi so za kratek čas pozabili

na svoje težave in skrbi, bili so prav preserne volje. V popoldanskem času smo se poslovili in si obljudili, da se bomo še srečevali. Jesensko listje v prelepih barvah se blesti, lahek vetrov iz gozda šelesti, naravo lepo uredi. Kot nit življenja čare svoje vse pretka, upanje v prihodnost novo nam poda.

MZ

MAJŠPERK, KIDRIČEVO / SREČANJE TEŽKIH INVALIDOV**Harmonika za dobro voljo**

Društvo invalidov Majšperk - Kidričovo je 24. oktobra predilo srečanje težkih invalidov. To so invalidi, ki se ne morejo udeleževati celoletnih srečanj in izletov ter rekreativne v raznih toplicah, ki potekajo skozi vse leto.

Udeležilo se jih je 42, nekaj pa jih vseeno ni moglo prisostvovati zaradi zdravstvenih razlogov. Prisotnim je spregovoril predsednik društva Jože Robar, nato pa tudi župan Franc Bejak. Tudi harmonikar je zaigral in jih popeljal v dobro voljo. Na obrazih je zažarel smeh, harmonikar pa je z vsemi tudi zapel. Invalidi so za kratek čas pozabili

na svoje težave in skrbi, bili so prav preserne volje. V popoldanskem času smo se poslovili in si obljudili, da se bomo še srečevali. Jesensko listje v prelepih barvah se blesti, lahek vetrov iz gozda šelesti, naravo lepo uredi. Kot nit življenja čare svoje vse pretka, upanje v prihodnost novo nam poda.

Cirila Purg

KMETIJSKA ZADRUGA PTUJ z.o.o.

2250 PTUJ, Miklošičeva 12

Z vami od setve do žetve

Vabljeni v

Odkupno prodajni center Hajdoše,

Kjer Vam v trgovini z živili nudijo po ugodnih cenah vse kar potrebuješ v sodobnem gospodinjstvu. Pri nakupu nad 5.000 tolarjev boste deležni 5%, pri nakupu nad 10.000 tolarjev pa 10 % popusta!

Bogata ponudba v trgovini s kmetijskim repro materialom.

Količinski popusti, ugodne cene!!!!

Za vas trgujejo vsak dan od 7.30 do 18.00, ob sobotah do 13. ure!

ČE JE VAŠ PARTNER KMETIJSKA ZADRUGA PTUJ, JE USPEH ZAGOTOVLJEN.

OBČINSKA VOLILNA KOMISIJA
PODLEHNICK

RAZGLAS

Na podlagi 74. člena Zakona o lokalnih volitvah (Ur. list RS, št. 72/93, 7/94, 33/94, 61/95, 70/95 in 51/02) in 60. člena Zakona o volitvah v državnem zbor (Ur. list RS, št. 44/92, 60/95, 67/97 in 70/00) je Občinska volilna komisija Občine Podlehnik sestavila naslednji

SEZNAM

potrjenih kandidatur za župana občine Podlehnik na volitvah 10. novembra 2002

Glasuje se za (1) enega kandidata.

ZAP. ŠT.: 1.

Kandidat: Peter FEGUŠ, roj. 03.05.1962

Naslov: Dežno pri Podlehniku 1/b

Poklic: mehanik kmetijske mehanizacije

Predlagatelj: Nova Slovenija - Krščanska ljudska stranka

ZAP. ŠT.: 2.

Kandidat: Vekoslav FRIC, roj. 17.09.1946

Naslov: Dežno pri Podlehniku 1/f

Poklic: učitelj - ravnatelj OŠ M.Koresa Podlehnik

Predlagatelj: Miran Krajnc in skupina volivcev

ZAP. ŠT.: 3.

Kandidat: Alojz NOVAK, roj. 15.5.1951

Naslov: Kozminki 28

Poklic: ekonomski tehnik - matičar in sodelavec I.

Predlagatelj: Liberalna demokracija Slovenije

Kandidatna lista obsega 3 (tri) kandidate

PREDSEDNICA OVKE PODLEHNICK:

Albina Hrnec Pečnik, dipl. iur.

OBČINSKA VOLILNA KOMISIJA
PODLEHNICK

RAZGLAS

Na podlagi 74. člena Zakona o lokalnih volitvah (Ur. list RS, št. 72/93, 7/94, 33/94, 61/95, 70/95 in 51/02) in 60. člena Zakona o volitvah v državnem zbor (Ur. list RS, št. 44/92, 60/95, 67/97 in 70/00) je Občinska volilna komisija Občine Podlehnik sestavila naslednji

SEZNAM

potrjenih kandidatur za člane občinskega sveta Občine Podlehnik na volitvah 10. novembra 2002

Volitev se izvedejo v občini kot eni (1) volilni enoti.

Voli se 7 (sedem) članov občinskega sveta.

V seznam so vpisani naslednji kandidati:

vol. enota: 1 št.kandidata: 1 izžrebana št.kandidata: 1

predl.: IVAN ZAJŠEK IN "SKUPINA VOLIVCEV"

kandidat: JOZE KRUSIČ roj. 19.03.1973

občina: PODLEHNICK

naslov: STRAJNA 19

poklic: AVTOMEHANIČNIK, delo: VOZNIK

vol. enota: 1 št.kandidata: 2 izžrebana št.kandidata: 2

predl.: MOJCA PLAVČAK IN "SKUPINA VOLIVCEV"

kandidat: DANICA KUREŽ roj. 13.01.1955

občina: PODLEHNICK

naslov: PODLEHNICK 3/A

poklic: UČITELJICA, delo: UČITELJ-POUČUJE

vol. enota: 1 št.kandidata: 3 izžrebana št.kandidata: 3

predl.: ŠTEFAN PETROVIČ IN "SKUPINA VOLIVCEV"

kandidat: JOŽEFA SVENŠEK roj. 12.02.1963

občina: PODLEHNICK

naslov: PODLEHNICK 40/E

poklic: DIPL. INŽ. GEODEZIJE, delo: SVETOVALEC I. NA GEOD. UPRT. PTUJ

vol. enota: 1 št.kandidata: 4 izžrebana št.kandidata: 4

predl.: OBČINSKI ODOR DeSUS PODLEHNICK

kandidat: SILVA ŠERUGA roj. 20.11.1951

občina: PODLEHNICK

naslov: PODLEHNICK 2/A

poklic: KUHARICA, delo: UPOKOJENCI

vol. enota: 1 št.kandidata: 5 izžrebana št.kandidata: 5

predl.: JOŽICA MERC IN "SKUPINA VOLIVCEV"

kandidat: ALOJZ MERC roj. 30.11.1968

občina: PODLEHNICK

naslov: PODLEHNICK 26

poklic: OBLIKOVALEC KOVIN, delo: VLIVANJE ALUMINIJA

vol. enota: 1 št.kandidata: 6 izžrebana št.kandidata: 6

predl.: NOVA SLOVENIJA-KRŠČANSKA LJUDSKA STRANKA PODLEHNICK

kandidat: PETER FEGUŠ roj. 03.05.1962

občina: PODLEHNICK



Kuharski nasveti

Granatno jabolko

Jeseni in pozimi imamo na naših policah v trgovinah in na tržnici bleščeč, vendar maloštivilni sadež, to je granatno jabolko. Granatno ali kitajsko jabolko je že v časih starih Grkov, zaradi številnih semen veljalo za simbol rodovitnosti. Granatno jabolko je po velikosti enako kot večina pomaranč, in ima oranžno rumeno do rdečkasto, gladko usnjato kožo, katere se drži bogata cvetna čaša.

V notranjosti so med grenkim rumenim gobastim tkivom številna semena, obdana s sladkim rožnatim mesom. Semena so obdana s sočno, sladko in aromatično ovojnico, tako semena kot semenska ovojnica pa sta zaradi visokega deleža čreslove kisline, nekoliko grena. Pri uporabi sadež razrežemo in njega izluščimo semena in postrgamo še notranjo želatinasto ovojnico. Lahko pa ne prerezan sadež nekoliko gnetemo med dlanmi, da se semena ločijo od mesa, iz njih nato stisnemo sok.

Semena granatnega jabolka uporabljamo najpogosteje za prikupen okras, tako hladnih kot topnih jedi. Posebej zanimiva so na različnih penah, strjenkah, sladoledih in sadnih solatah. Semena granatnega jabolka pa so primerna tudi za pripravo ostalih jedi, še posebej juh in omak. Tako si lahko pripravimo iz soka granatnih jabolku juho, ali jih uporabimo za osvežajočo solato.

Granatno jabolko lahko v kuhinji uporabimo tudi kot dišavo, tako kot sok limone, vendar je sok granatnega jabolka izra-

zitejši, zato ga v primerjavi z limono dodajamo v manjših količinah. Sok granatnega jabolka je tudi pogosta sestavina svetovno znanih koktailov. Semena pogosto mešamo skupaj z lečo in tako s pomočjo čebule pripravimo okusno juho. Semena granatnega jabolka mešamo tudi s sesekljano špinaco in jih ponudimo kot samostojno jed. Sok granatnih jabolka pa je primeren tudi za mariniranje perutnine, oziroma da sok pokapljam po pečenem fileju perutnine in ga ohlajenega ponudimo skupaj z orehi.

Pri nas ga najenostavnejše kupimo v času od avgusta do decembra. Sladka aromatična semena moramo najprej pobrati iz trdih grenkih ovojnici. Najprej s konico ostrega noža odstranimo cvetni nastavek. Kožo granatnega jabolka vsaj štiri krat z ostrim nožem zarežemo, pri tem pazimo, da zarezni pregloboke saj lahko poškodujemo sočna jedrca. Nato sadež pretrgamo na polovico in vsako polovico na četrtino. Trdo zunanjkožo zavijemo in s tem se jedrca ločijo od notranjosti lupine in padejo v pripravljeni

posodo, ali semena odstranimo s pomočjo manjše žlice. V kolikor pri pripravi jedi potrebujemo le sok, jedrca pretlačimo skozi sito.

Pri nakupu granatnega jabolka morajo biti sadeži razmeroma težki, z rdečkasto

zunanjo lupino, ki mora biti gladka in bleščeča. Hranimo ga lahko v hladilniku do dva tedna, globoko zamrznjena semena pa tudi do enega leta. Sok granatnih jabolka lahko za boljši okus dodajamo tudi sadnim sokovom in sirupom.

Pri nas semena granatnega jabolka najpogosteje uporabimo pri pripravi sadnih solat, s sokom izboljšujemo nadeve sadnih strjenki ali semena uporabljamo za okras boljših slaščic. Pripravimo pa si lahko tudi vanilijevno peno s sokom granatnih jabolka. Pripravimo jo tako, da rumenjak dveh jajc ločimo od beljakov, k rumenjakom dodamo 4 žlice sladkorja in pena umešamo, nato prilijemo 3 decilitre vrelega mleka in postavimo posodo nad soparo in stepamo tako dolgo, da se krema zgosti. Med hlajenjem počasi mešamo in dodamo 2 žlice soka granatnih jabolka.

H hladni mešanici dodamo trdi sneg 2 beljakov, ki smo jim dodali 2 žlice sladkorja in vani-

Recept poslušalke radija Ptuj

HITRO JABOLČNO PECIVO

2 jogurtova lončka moke
1 jogurtov lonček sladkorja
1 vanilij
1 pecilni

Vse sestavine na suho premesamo in jih razdelimo na dva enaka dela. Posebej namažemo pekač in ga potresem z moko in polovico mase vsipamo v pekač. Poravnamo in na maso naribamo tri do štiri jabolka. Prekrivemo z drugo polovico sestavin testa. Po vrhu prilijemo zmes iz dveh kislih smetan, dveh jajc in 0,5 dcl mleka. Pečemo 45 minut pri 180 stopinj C.

Ilev sladkor. Trdi sneg previdno vmešamo v ohlajeno zmes in na koncu primešamo še 2 decilitra tolčene sladke smetane in slabo pest semen granatnega jabolka. Tako pripravljeno peno nadevamo v večje pecljate kozarce, po vrhu potresemо še s semeni in ponudimo kot samostojno sladičico. Po vrhu pene bi lahko pretili tudi sok pretlačenih granatnih semen, ki ga prekuhamo in po okusu sladkamo, ter ohlajenega prelijemo čez vanilijevno peno. Tako pripravljeno preliv pa lahko uporabimo tudi pri drugih kremah v kozarcu.

Nada Pignar,
prof. kuharstva

KRVODAJALCI

15. oktober - Zlatko Zadravec, Sodinci 60; Rudolf Kosajnč, Veliki Brezovnik 33; Kamil Kronvogel, Črmlja 7; Franc Vilčnik, Muretinici 20/a; Žarko Janovič, Sovretova 59; Ivan Šešerko, Prvenci 4/c; Zlatko Novak, Stoporce 67; Edi Drevenšek, Sedlašek 20; Darijan Lah, Orešje 72; Andrej Čuš, Placar 13; Ciril Predikaka, Majšperk 51; Franc Rižnar, Polenšak 41; Martin Brec, Volkmerjeva 7, Ptuj; Drago Sedmak, Kvedrova 4, Ptuj; Silvo Čeh, Spuhija 143; Boris Potočnik, Cirkulane 79/a.

17. oktober - Miran Rakovec, Šolska 13, Ormož; Milica Pulko, Zakl 12/b; Janez Zafošnik, Lovrenc na Dr. polju 1; Nevenka Lebar, Gorišnica 93/a; Slavko Mar, Strelič 13/a; Franc Roškar, Bresnica 15; Marjan Feguš, Stanoščina 17; Martin Cvetko, Gradiščak 8; Gorazd Skodič, Brunšvik 6/a; Janez Pernek, Dravinjski Vrh 8/a; Marica Kodrič, Nova vas 23, Markovci; Ivan Kolenič, Finžgarjeva 19, Ptuj; Dragica Gajšek, Vintarovci 73/a; Martin Cafuta, Gorica 69; Slavica Jelen, Kraigherjeva

Marketing Radia Ptuj,
02 749 34 30, 02 749 34 39, faks 02 749 34 35
e-mail: simona@radio-tednik.si, mojca.brumec@radio-tednik.si

ČETRTEK, 31. oktobra:

18.00 Rajžamo iz kraja v kraj: Miklavž pri Ormožu (Majda Fridl in Davorin Jukič)

PONEDELJEK, 4. novembra:

16.30 Predsedniški kandidat dr. Anton Bebler

18.00 Predsedniški kandidat Jure Cekuta

TOREK, 5. novembra:

12.00 Predsedniški kandidat Zmago Jelinčič

SREDA, 6. novembra:

18.00 Vrtičkarije (Miša Pušenjak in Tatjana Mohorko)

Vaša sporočila sprejemamo na GSM 031 789 999,
SMS sporočila pa na 041 818 666!

PIŠE: ING. MIRAN GLUŠIČ / V VRTU

Slovo od zelenega - prihaja sivo



Izeka se oktober, poslednji mesec zelenega leta, z novembrom pa že prihaja sivo polletje, v katerem se bo narava odpocila. Svetli del dneva se tudi krči že za toliko, da smo ga pričeli meriti po zimskem času. Kljub mirovanju narave in kratkim zimskim dnevom bo potrebno v tem obdobju izrabiti vremenske priložnosti za pravočasno varovanje in oskrbo

vrtva in okolja v zimskih razmerah.

V SADNEM VRTU je dozorelo in pričelo odpadati listje, s čimer se pričenja obdobje zimskega mirovanja drevnin, ki bo trajalo do brstjenja v prihodnji pomladi. Odpadanje listja je odvisno od stanja zrelosti in olesenitve prirastka letosnjih poganjkov, in je različno pri posameznih sadnih vrstah, včasih pa lahko preide v zimo, kar je za drevesa škodljivo. Zorenje in odpadanje listja sta odvisna od nege sadnega drevja, če je prezgodnje, so temu vzrok rastlinske bolezni, za kasnitev vegetacije pa nepravilna prehranje. Zgodnje sneženje drevesa, od katerih še ni odpadlo listje, zaradi teže snega poškoduje. Pred snegolomom drevesa obvarujemo, da jih v času sneženja otresamo. V času mirovanja oziroma počitka v sadnem vrtu opravljamo mnoga opravila oskrbe, nege in vzgoje sadnih dreves, ki bi jih sicer v času vegetacije motila v njihovi rasti in razvoju. Sajenje sadnih sadik je že eno izmed takšnih temeljnih opravil, ki ga je mogoče opraviti le v času zimskega mirovanja, po odpadanju listja do začetka brstjenja. Gnojenje z organskimi gnojili opravimo v pozinem jesenskem času ali pozimi, da se v tleh, kjer ni zmrzali, organska hrana prenosuje drevesom v dostopno obliko. Počasi delujejo in težko topna rudniška gnojila potrosimo že v jeseni, da se bodo do pomladi, ko jih drevo potrebuje, izprala in raztopila v območju korenin. Z zimsko rezijo sadnega drevja in izrezovanje poškodovanih ali bolanih delov drevesne krošnje pričnemo takoj, ko je odpadlo listje, kar še posebej velja za starejša drevesa. V času mirovanja, ko ni vegetacija, mirujejo tudi tokovi rastlinskih sokov, zato ni nobenih izgub hrani, kot je to v primeru, če pride do solzenja. V zimskem času vršimo tudi varstvo rastlin proti tistim škodljivcem in boleznim, ki na sadnem drevju preizmujejo, ter proti glodavcem, ki si v zimskem času zbirajo hrano v sadosniku, ker je drugod primanjkuje. V sadnem vrtu pozimi opravljamo tudi razna druga opravila, ki so posredno ali neposredno nanj vezana. Ko odpade listje, ponovno skrbno pregledamo in odstranimo ostanke plodov v drevesih ali po tleh, ker se na njih razmnožujejo brezštivalne količine zimskih trosov glivinskih bolezni, predvsem pa gnilobe, ki bo prihodnje leto še bolj ogrožala zdravje sadnih rastlin. Izpod dreves, ki so bila okužena s sadnim škrupom, kodravostjo in podobnimi boleznimi, pograbiemo listje in sežgemo, če pa ga kompostiramo, takšen kompostni kup razkužimo.

V OKRASNEM VRTU v tem vremensko spremenljivem času in mogočem naglem prehodu na zimske razmere namenimo pozornost negi in oskrbi rastlin, ki smo jih prenesli v zimsko zavetišče, varstvu drevnin, ki jim še ni odpadlo listje in jih lahko poškoduje zgodnji sneg, ob ugodnih vremenskih razmerah in za sajenje primernem stanju zemlje pa sadimo okrasne drevnine. Rastline v zimskem zavetišču počivajo. V tem času, ko sicer ne vegetirajo, pa skrbimo za redno vlažnost zemlje in da se ne osuši koreninskega gruda. Zalivamo pa le toliko, da zemlja ostane zračna, sicer se korenine zadušijo in prično gneti. Redno jih preglejemo in skrbimo za njihovo zdravstveno stanje.

V ZELENJAVNEM VRTU z gredic pospravimo še poslednje predelke vrtnin, populimo plevele in odstranimo razne opore, prekrivala in drugo, kar je služilo pridelovanju vrtnin, da bi neovirano lahko pristopili k jesenski pripravi vrtnih gredic za naslednjo pomladansko setev. Gnojenje z organskimi gnojili, še posebej, če za to uporabljamo hlevski gnoj, tega vdelamo v vrtna tla že v jeseni, da se bodo organske snovi čez zimo v tleh razkrojile in da jih drobnoživke predelajo in pripravijo za hrano novim posevkom vrtnin. Pri gnojenju z organskimi gnojili upoštevamo kolobar gnojenja, po katerem letno pognojimo eno tretjino gredic, in to tiste, ki so po setevenem načrtu namenjene pridelovanju zelenjadnic in plodov, ki uspevajo v sveži gnojenih vrtnih tleh. Grede globoko prekopljemo ali prelopamo, ki pa jih površinsko ne poravnamo, temveč jih pustimo v grobi brazdi. Tako ostane večja površina, ki bo sposobna sprejeti čim več padavinske vode, zlasti snežnice, pod vplivom zimske zmrzali pa se bo obnovil drobno zrnati zlog vrtne zemlje, kar je še posebej pomembno za težja ilovnata tla. Če so tla kislila, kar smo spoznali po slabših pridelkih, večji zaplevljenosti in mahovosti gredic med letom, jih bo potrebno apniti. Apenje vselej opravimo na nezasajenih tleh, da se kalcij veže za delce tal in postane neškodljiv za mlade in nežne koreninice vrtnih posevkov. Z dolgoletnim vrtnarjenjem in enostransko rabo postaja vrtna zemlja vse bolj utrujena in manj rodovitna. Ko se znajdemo v tej zagati in se nam vrtnarjenje ne izteče, kot smo si že zeleli, je priporočljivo pred jesensko obdelavo in gnojenjem vzorce vrtnih tal oddati v najbližji pedološki laboratorij, kjer bodo na podlagi analize ugotovili pristnost in pomanjkanje osnovnih rastlinskih hrani in temu priporočljive ukrepe ter navodila za zboljšanje rodovitnosti naših vrtnih tal. Gnojenje in drugi vložki v vrtna tla na osnovi analize zemlje so najsmotrnejši in gospodarni ukrep pri vrtnarjenju ter najboljše dopolnilo k našim izkušnjam.

Po biokoledarju je priporočljivo sezati in saditi rastline, ki jih pridelujemo zaradi lista, 27. in 28. oktobra ter 6. in 7. novembra, zaradi korenine, 28. in 31. oktobra ter od 1. do 4. novembra, plodov, 31. oktobra ter 8. in 9. novembra, in rastline, ki jih pridelujemo zaradi cveta, 4. in 5. novembra. Priporočljivi dnevi se nanašajo na vse zasaditve in seteve v hišnih setvenicah, rastlinskih tokov, in na prostem.

Miran Glušič, ing.agr.

118. nadaljevanje

Družina in duševno zdravje otrok.



Znano nam je, da je vloga družine pri razvoju človekove osebnosti pomembna in nesporna. Na pot v življenje otroku ne daje družina le genov in enkratne, le zanj značilne dote, v kateri se zlivajo izviri mnogih prejšnjih generacij, temveč ves čas skupnega življenja dejavno usmerja razvoj mnogih njegovih lastnosti in na značilnosti, ki oddočajo o njegovem duševnem zdravju.

Posamezni vplivi družine na otrokov duševni razvoj se prepletajo, povezujejo, se spodbujajo ali ovirajo med seboj. Eni so bolj pomembni v enem obdobju razvoja, drugi v drugem, eni so bolj odvisni od zunanjih dogajanj, druge bolj usmerjajo notranje značilnosti vsake družine. Njihovo skladno dopolnjevanje, ki upošteva in se prilagaja otrokovim naravnim "biološkim" lastnostim in je hkrati v skladu s širšimi, socialno-kulturnimi tokovi,

vsekakor vplivajo na otrokovo duševno zdravje tudi mnogi dejavniki, ki niso povezani z družino. Vedno več jih je s potekom njegovega osamosvajanja in vedno močnejši so, ko se širi njegov življenski prostor. Zanj so tudi vedno bolj privlačni in zato v marsikdaj v dolochenem razvojnem obdobju celo odločilnejši od neposrednih družinskih napotkov. A tudi za srečanje z njimi ga je po svoje pripravila družina. Od vsega, kar je doživelj v njej, je odvisno, kako te dejavnike sprejema, jih odklanja, se z njimi bogači in dopolnjuje, ali pa se jim izpostavlja sebi v škodo in se jim morda tudi pusti premagati.

Naslednjič pa o nalogah družine pri duševnem zdravju otrok.

INFORMATIKA

Siemens Wristphone

Med pestro izbiro novitet si častno mesto zasluži Siemensov prototip ročne ure - mobilnika, poimenovan preprosto, vendar učinkovito - Wristphone.

Trifrekvenčna tehnika v kubičnih centimerih

Pri razvoju Wristphona je Siemensove inženirje vodila želja po stvaritvi miniaturnih sestavnih delov, ki bi združeni nudili vsaj toliko tehničnih čudes, kolikor jih lahko pričakujemo pri povsem spodobnem mobilniku srednjega razreda. Vse to skrito v izredno skromne dimenzije ročne ure, ki po svojih merah ne presega nekaterih povsem običajnih digitalnih ur. Wristphone je tudi ustrezen lahek, njegova masa pa je skromna - peresnih 36 gramov.

Povsem uporaben prototip

Wristphone je na prvi pogled

primeren za serijsko proizvodnjo, sama uporaba to dokazuje. Ko smo že pri tem; potrebnega je kar nekaj privajanja. Skromne mere, majhno število gumbov, relativno skromen prikazovalnik in drugačen način komunikacije zahtevajo svoj čas. Wristphone ima vgrajen zvočnik, preko katerega lahko v mirnem okolu povsem spodobno slišimo sogovornika. Na to pa lahko pozabite med sprehodom po bučnih ulicah ali v diskoteki. Takrat si lahko pomagate zgolj s slušalko.

Uporaba zahteva privajanje

Sveže pečeni uporabnik si mora vzeti nekaj časa za privajanje na posebnosti te miniaturne napravice, pri tem pa



je zelo pomembno spoznavanje funkcij tipk s katerimi krmilimo Wristphone. Na zgornji stran opazimo dve relativno veliki tipki z znanimi simboloma v rdeči in zeleni barvi. Pomen teh dveh simbolov je zagotovo znan vsem, ki imate vsaj malce izkušenj z mobilno telefonijo. Poleg teh dveh se na vsaki strani Wristphona skrivata še po dva gumba z vgraviranimi ikonami, znanimi z drugih Siemensovih mobilcev. Prvi dve tipki služita za premikanje po izbirnikih navzgor ali navzdol, drugi dve pa služita za vstop v telefonski ime-

nik in vstop v izbirnike. Sam vnos številki in črk je precej dolgočasno opravilo. Za vsako črko ali številko se moramo iz izbirnika tipkama premikati gor ali dol vse dokler ne naletimo na pravo. Potem se prestavimo za eno mesto na desno in ponovimo postopek... ter tako vse do konca. Miniaturizacija pač zah-teva žrtve.

Modni dodatki

Wristphone je kot se spodobi opremljen s kupom dodatne "opreme". Na voljo je več barv pasu, usnjene torbice za prenašanje okoli vrata ter več barv ohišja. Zunanost je moč oblikovati po



lastni zamisli in si tako zagotoviti individualen videz. Kot je razvidno iz slik je Wristband sestavljen iz izdelek, ki ga je moč razdeliti na dva dela in sam Wristphone prenašati tudi kje drugje kot na zapestju. Slednje bo še posebej všeč predstavnici nežnejšega spola, ki za razliko od fantov raje uporablja torbice za okoli vrata in podobne, »trendy« narhrbtiske, za zaključek samo to. Wristphone bo na trgu zelo verjetno povzročil pravi naval mladostnikov v prodajalne. Straši, pričnite varčevati.

NOVICE

Intelov procesor v mobilnikih

Intel se je odločil vstopiti tudi na mobilno sceno, kjer do sedaj s svojimi izdelki ni resno nastopal. Izdelal je serijo procesorjev, ki bodo zlahka poganjali mobilne telefone. Njihova posebnost je zelo majhna poraba energije, hkrati pa zmogljivost na stopnji, ki je v mobilnem svetu še nismo poznali. Intel bo skromno porabo energije dosegel tudi s ponentenjem flash pomnilnika in procesorja v enem ohišju. Mnogi ne vedo, da trenutno precej velik del procesorjev, ki poganjajo mobilnike, izdeluje Texas Instruments. Intel je do sedaj bil stranski igralec na tej sceni. Prosesorji Xscale so sicer namenjeni dlančnikom, vse večje procesorske zahteve v mobilnikih pa jih (seveda precej prilagojene) delajo zanimive tudi za uporabo v teh napravah.

Pred Intel se sedaj postavlja še največji problem: izdelati mora procesor, ki nadzira radijske signale, ki se pretakajo med mobilnikom in omrežjem. Kdaj bo razvit pri Intelu ne želi povedati. Poleg vsega navedenega je Intel predstavil še flash pomnilnik, ki ima v primerjavi s konkurenco za nekaj deset odstotkov nižjo porabo energije, zapakiran pa je tudi v opazno manjše ohišje. Pomnilnik pride na trg sredi prihodnjega leta.

Gatewayev prestop k Corelu

Gateway se je odločil, da v svoje računalniške sisteme ne bo več serijsko nameščal Microsoftovega paketa Office temveč bo raje prešel na Corelov WordPerfect. Corel je pred leti kupil podjetje, ki je izdelalo zelo znani aplikaciji WordPerfect in Quattro Pro. Tokrat bosta na voljo v deseti različici, ki v dobršni meri obvladata tisto ker mnogi menijo, da je rezervirano le za Microsoftove aplikacije. Kakšen bo odziv kupcev na Gatewayjevo potezo bo pokazal čas. Verjetno pretiranega navdušenja ne bomo beležili, morda le kanček zaradi rahlo nižje cene. Corelove aplikacije so namreč cenejše od Microsoftovega Officea. Podobno potezo so bolj ali manj izrazito potegnili tudi pri HP-ju, Dellu in Sonyju.

Obsuti z e-pošto

Elektronska pošta zasipa naše poštne predale. V nekaj letih bo promet presegel 60 milijard elektronskih sporočil dnevno. Svetovno podjetje IDC ocenjuje da je sedaj dnevno poslanih okoli 31 milijard sporočil, leta 2006 pa se bo obseg podvojil. Takšen razvoj dogodkov bi lahko po mnenju IDC povzročil težave mnogim predstavnikom podjetij »nove ekonomije« saj bodo zaposleni porabili občutno več časa za prebijanje skozi prejeta elektronska sporočila. V mnogih podjetjih je sedaj zaposleni za prebiranje in odgovarjanje na sporočila porabijo tudi več kot uro časa. Hkrati narača tevilo nadležnih spam sporoči, ki navkljub filtrom, marsikje predstavljajo pravo nadlogo. 60 milijard sporočil dnevno bi tudi zahtevalo povečanje zmogljivosti povezav in strojno-programske opreme internetnih ponudnikov. Med žrtve lahko prištejemo tudi poštena e-marketing podjetja, ki že dandanes le stežka poslujejo s kaj več kot skromnim dobičkom, povečano število e-poštnih sporočil pa bi poskrbelo še za manjšo odzivnost morebitnih kupcev. Zani-

mivo je da naj bi več kot polovico e-sporočil tvorila zasebna pošta, dobršen del je avtomatskih poslovnih sporočil, prava poslovna sporočila, ki jih napiše človek pa bodo v magjini. (S.S.)

Človek-računalnik: neodločeno

S pravičnim neodločenim izidom 4:4 se je v Bahrajnu končal šahovski dvoboje človeka proti računalniku. V zadnjem, osmih partijsih sta se ruski velemožje Vladimir Kramnik in elektronski šahovski program "Deep Fritz" razšla z remijem že po 21 potezah, kar je bila najkrajša partija v dvoboji, saj 28-letni Moskovčan klub belim figuram ni želel ničesar tvegati.

Arnesov rekord

Arnes je dosegel nov hitrostni rekord, ko je preko Dantejevega omrežja v Madrid poslal 675 MB veliko datoteko. Pot dolga 2518 kilometrov se je izkazala za zelo prepustno. Datoteka je na cilj prišla prej kot v 12-ih sekundah, strokovnjaki pa so potem izračunali prenosno hitrost 1215 terabitov na sekundo.

Hitreže zgoščenke

Microsoft, Panasonic ter FujiFilma predstavljajo tehnologijo zgoščenk HighMAT, ki obljublja izredno pospešitev delovanja. HighMAT uvaja mnogo novosti. Največja je ta, da pri njem vsaka datoteka vsebuje tudi podatke o vrsti datoteke. Tako pogon prilagaja način branja podatkov tipu datoteke. Branje je tako optimizirano, dostop do podatkov pa mnogo hitrejši. Odzivnost naj bi celo dosegala tisto, ki jo nudijo povprečni trdi diski.

Opera na mobilnikih

Norveško podjetje, ki razvija spletni brskalnik Opera, obljublja posebno različico, ki bo delovala na mobilnih telefonih. Njena posebnost, ki jo loči od konkurenčne je predelava formata in ukazov HTML v tej smeri, da je omogočen prikaz celotnih spletnih strani na zaslonu mobilnega telefona.

Tucows zopet pri SiOL-u

SiOL je ponovno vzpostavil zrcalni strežnik za spletno stran TUCOWS na naslovu Tucows.siол.net. Tucows je spletna stran za prenos programske opreme za več platform: Windows, Macintosh, Linux, BSD, ipd. Obstaja že od leta 1993 z gesлом "Hitro, preprosto in brez virusov".

Treo 90

Na slovenski trgu je prispel Handspringov dlančnik Treo 90, katerega posebnost je barvni zaslon in skromne zunanje mere. Treo 90 se poleg barvnega zaslona ponuja še s tipkovnico namesto prostora za prostora za prepoznavanje črk. Dodajmo da je Treo 90 zgoden dlančnik, saj nima vgrajenega mobilnega telefona.

Hewlett Packard sedaj le HP

Blagovna znamka Hewlett Packard umira. Po novem Hewlett Packard tudi uradno ostaja le HP. Migracija na novo blagovno znamko se odvija že dalj časa, z novembrom pa je takšen tudi uradni naziv podjetja. Ime Hewlett Packard menda po mnenju mnogih preveč spominja na gospoda Billia Hewletta III, ki je močno nasprotoval združitvi s Compaqom.



TEDNIK

POSTANITE NOVI NAROČNIK TEDNIKA
VAŠE ŠTAJERSKE KRONIKE IN IZKORISTITE
PRILOŽNOST:

SVOJ ČASOPIS DOBITITE EN MESEC BREZPLAČNO

NAROČILICA:

Naročam časopis Tednik do pisnega preklica, pri čemer bom prve štiri številke prejemal(a) brezplačno. Naročnino bom poravnaval(a) v trimesečnih obrokih.

NOV NAROČNIK:

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Pošta: _____

DŠ: _____, Tel.: _____

Datum naročila in podpis: _____

Naročilnico pošljite na naslov: Radio-Tednik d.o.o., Raičeva 6, 2250 PTUJ. Novi naročnik s podpisom na naročilnici potrjuje, da na TEDNIK doslej ni bil naročen oziroma je prekinil naročniško razmerje pred več kot 120 dnevi.

ZA KRATEK ČAS



SESTAVIL: EDI KLASIC	BOJNI STRUP	PAVZA	TISKARSKA ZVEZDICA	STAREJŠI FINSKI ROKO- BOREC	GORA NAD KOB- RIDOM
MOREL ALFA ROMEO					
KANADSKI UM. DRSALEC (BRIAN)					
MUSLIM, MOSKO IME NOGOMETĀS (MATJAŽ)					
				RIMSKI PAPEŽ PIJ X. (GIUSEPPE)	



RADIO TEDNIK PTUJ	DELAVEC NA SPLAVU, FLOSAR	VERDIJEVA OPERA	REKA V PODONAVJU	INDIJSKA PESTUNJA	PEVEC TENORJA ŠKROBNA ENOTA							NEVEDNEŽ	SLAVKO AVSENIK ZAJEČAR	ZELENJAVA	LICINA	MAKEDON. NARODNI HEROJ (MIRČE)	RADIO TEDNIK PTUJ
																	LUKA V IZRAELU
NAŠ ROKOM. VRATAR (BOSTJAN)							RUDOLF INERMANN		DRŽAVA V ZDA	TISKARSKA MERA							
PREJETJE, PREVZEM							AMERIŠKI PEVEC (NEIL)	PRISKLED- NIK, LIZAVT	ŠKARJICA								
PRISTANI- ŠČE					ESTONEC			ORGANSKA KEMIČNA SPOJINA				OČKA					
ŠVEDSKA LETALSKA DRUŽBA					KARLOVAC						NADLEŽNA ZUŽELKA						
ENOTA ZA EL. TOK					DUHOV- ŠČINA			HRVAŠKI PEVEC VUKOV	RUDI OMOZA		OSMI TON						
MAJHEN TURKE- STANSKI VOLK					AJDOV MED				SSSS	BREDA ZOREC							
MAJHEN TURKE- STANSKI VOLK					OTOK NA JADRANU					ZLITINA BAKRA IN KOSITRA					KAČJI GLAS	VZHOD	LIDJA TAVČAR
PORUSE- NJE					TISCANJA					IDEJA							
					FRAN TRATNIK					ALENKA KEJŽAR							
RADIO TEDNIK PTUJ	DVIG, VEČANJE				DRUŽINA PAPIG			ALEŠ KUNAVER			NEMŠKI FASIST						TONE LAH

Rešitev prejšnje križanke: Vodoravno: kamen, omara, lasan, volk, hostar, BZ, koštrun, Era, rak, Ist, Astrid, ujec, Emo, nit, SO, Elo, dan, Azevedo, trizob, Ian, ribon, Enna, nart, Miren, kis, loj, bisernica, avizo, Isere, asterisk, Enej, CT, os, Maat, Oto, Zama. Ugankarski slovarček: ACEV = makedonski narodni heroj (Mirče, 1915 - 1943). ADIV = majhen turkestanski volk, AJA = v Indiji pestunja domačinka, METIN = muslimansko moško ime, SARTO = pravo ime rimskega papeža Pija X. (Giuseppe, 1835 - 1914), SEDAKA = ameriški pevec (Neil, 1939, Oh, Carol), SOMAN = dolgotrajni živčni bojni strup, SPARK = model Alfa Romeo, TERCIJA = tiskarska črka, za dve stopnji večja od cicerina.

GRDI OTROCI

"Miha, ali si že slišal, kako se naredijo grdi otroci?" je vprašal Jure.

"Ne, nisem!"

"Potem pa vprašaj svojega očeta in mamo!"

TATVINA

V parku se igrata dva dečka in zagledata ljubezenski parček, ki se na klopi strastno poljublja.

"Kaj delata?" je vprašal mlajši fantič.

"Mislim, da ji on hoče ukrasti žvečilni gumi!" je odgovoril starejši.

TURISTI

Dva španska dečka sta listala knjigo o slikarstvu. Ko sta odprla stran, na kateri je bila prikazana Rubensova slika, je eden rekel:

"Poglej, gola telesa!"

"Ja, turisti, turisti!" se je oglasil drugi deček.

"Ne grem. Kar ti pojdi, ker jo dalj časa poznas."

Aforizmi
by Fredi

Drobtine so bile včasih sestavina, potrebna za pohanje, danes pa so mnogim že vsakdanji kruh.

Osebno bi se najraje pridružil stranki združenih listnic.

Sedanja jara gospoda izvira iz včerajšnje jare tovarišije.

Ljubezen je najprijetnejši samovzgig.

Res je, da tudi slepa kura zrno najde, vendar ji zaradi tega ne gre slepo zaupati.

Najbolj nevarna so orožja dolgega dosegja, s katerimi upravlja kratka pamet.

Miroljubni so za politiko majhnih korakov, militantni za politiko dolgega korakanja.

Nedelja je gospodov dan le za gospodo.

LUJZEK**Dober den,
vsoki den!**

Bejžmo, bejžimo, gor na oktober se november sprovla. Spomin na mrtve in žive je pred nami. Če se ne rodiš, nemreš vrniti, če vmerješ pa nemreš živeti. Mrtvim vsa čast in sploštanje, živim pa oblast, ke bomo lehko vmrli. To je pač nekšna moja živiljenjska fizolofija, ki kak provi moja Mica drži kak pes ježa. Na britofi bo zagorelo na taužnate sveč, vrtnarji in cvetličari bodo rožice pro-

dali, šteli tolarčke in si popločali celoletno delo. Jaz vam iz svojih izkušenj povem in to tudi javno napišem, da je z rožicami dosti dela, glih tak kak z ženskami. Potrebno jih je posejati, okopati, obrezovati in nasploh rad meti, da potli lepo cvetijo in nas razveselijo. Lepo se mi zdi, da so se naši Prleki iz Trnovske vasi spunli na svojega vejkega rojaka in sokrajana Jakoba Gomilška, ki je pred dovnimi leti napisal tisto znamenito pesem Slovenec sem, Slovenec čem ostati, poleg drugih pesnitev pa še tisto lepo pescimo Dere sen jaz mali bija, te je luštno blo... Jakob Gomilšak, vejki Prlek si je zasluga mednarodni simpozij, ki se mu ga v okviru občinskega priznanka Trnovske vasi pripravili domača občina, ministrstvo za šolstvo znanost in šport, Univerza v Mariboru, Ustanova dr. Antona Trstenjaka in drugi, ki se zavajajo, da je bila Jakob Gomilšak veliki Prlek in Slovenec. Predugo je bila skrit pod tepihom oziroma preprogo slovenske (ne)domoljubnosti in je zato prav in zodji cajt, da je priša na svetlo svetlejše zgodovine. Kak vidite, me je malo zaneslo v spominu na Jakoba Gomilška, prav in pošteno pa je, da sen to jaz mali Lujzek Prleški to tudi napisal, če glih bodo znanstveniki o njem in o tem napisali in povedali dosti več. Mali slovenski narod preveč pozobla na svoje vejke sinove in hčere iz pretklosti, ki je temelj naši gnezrosti, če glih nekateri tega ne bi radi priznali. Kak poriva zgodovino in provi pregovor: "Keri ne spoštujte preteklosti, tudi sedanjosti ne je vreden..." Vas lepo podavljai

Polni boste energije. Postali boste močnejši, razdvojenost bo minila, dilema pa odpadle. Tudi v ljubezenski zvezi se bodo stvari začele odvajati v smeri, ki si jo želite.

ŠKORPIJON 24.10 do 22.11.

V tem tednu boste izredno ustvarjalni, vse vam bo šlo kot po maslu. Poskušajte nadaljevati tak tempo tudi v bodoče, ker imate pred seboj izjemno udobje. Problem, ki ga imate, boste razrešili.

STRELEC 23.11. do 21.12.

Polni boste energije. Postali boste močnejši, odločni, pogumni, drzni, morda celo bojeviti. Sodelavci vas ne bodo preporočali, ne obremenjujejo se s tem, ampak obdržite ta svoj temp.

KOZOROG 22.12. do 20.1.

Stabilen in zelo uspešen tened je pred vami, v katerem se bo začela dolgoročna ali dolgotrajna sprememb, povezana s službo. Laho, da boste dobili priznanje, možnost je tudi glede nove službe.

VODNAR 21.1. do 19.2.

Teden bo zelo družaben in živahan. Neka negotovost, ki vas drži v šahu, bo kmalu minila. Že v prvi polovici tedna boste že vedeli, v katero smer je dobro, da greste. V ljubini vas čaka pozitivna sprememb.

RIBI 20.2. do 20.3.

Umirjen tened, saj boste v sebi začutili, da je prišel čas, da se bolj "zresniti" in postanete še bolj uspešni. Konč tedna si oddahnite in ga preživite v družbi najdražjih. Z ljubljeno osebo si naredite romantičen dan.

Horoskop je za vas napisala vedeževalka Majda, ki jo lahko dobite na tel. št. 090-43-94 in na elektronski pošti: majda.golubovic@netsi.net. Poščite jo tudi na spletni strani: www.astrostudio-majda-sp.si.

OVEN 21.3. do 20.4.

Razgiban, živahan in prav "klepetav" tened je pred vami. Imeli boste veliko stikov z ljudmi, ki jih imate radi. Kaj lahko se zgodi, da boste srečali osebo iz preteklosti, le pogovorite se z njo.

BIK 21.4. do 20.5.

Dinamičen tened, izpolnjen z vročično dejavnostjo. Glede vaše ljubezenske zveze vam zvezde niso ravno naklonjene, boste pa zopet dobili priložnost za pogovor. Ne bi bilo slabo, ko bi razčistila s preteklostjo.

DVOJČEK 21.5. do 20.6.

Tudi za vas bo ta tened zelo živahan, vitalen, straten in dinamičen. Ogromno lahko dosežete, saj boste imeli veliko energije, ki jo lahko uporabite za šport, rekreacijo, fizično delo in podobno.

RAK 21.6. do 22.7.

V dneh, ki prihajajo, boste stopali po spolzki terenu, zato naj vas vodita predvsem občutek in intuicija. Še vedno ste v nevarnosti, da nekaj izgubite, varujte se predvsem zahrbnih besed.

LEV 23.7. do 23.8.

Razgiban tened, toda paziti morate, da vas ne zanese preveč daleč, ker se kaj lahko zgodi, da boste izgubili trdnila pod nogami.

Zelo uspešen bo četrtek, manj uspešni pa boste v ponedeljek.

DEVICA 24.8. do 23.9.

Rahlo stresen tened, predvsem kar se partnerske zveze tiče, saj bo prišlo do preizkušanja moči ali vsaj strpnosti. Nič ne boste mogli narediti, zato je bolje, da počakate na "svoj" trenutek, saj ni več tako daleč.

TEHTNICA 24.9. do 23.10.

Zelo prijeten tened, zlasti od petka naprej. Postali boste pogumnejši, razdvojenost bo minila, dilema pa odpadle. Tudi v ljubezenski zvezi se bodo stvari začele odvajati v smer

ODRASLIM PREPOVEDANO



Obujanje spominov je čudovita stvar tudi v glasbi, saj nas le-ta veže na pomembne oziroma nepozabne trenutke našega življenja.



Britanski pevec **ROBBIE WILLIAMS** je podpisal sanjsko glasbeno pogodbo in bo 18. novembra izdal novi album Escapology, ki bo nasledil naslednje njegove mega uspešne albume Life True A Lens, I've Been Expecting You, Sing When You're Winning in Swing When You're Winnin. 28-letni glasbenik blesti v novem štiku FEEL (****), ki glasbeno varira med lahkonim popom in rockom.

NO ANGELS je nemška Popstars skupina (naj omenim, da naša Popstars skupina Bepop fantastično ali kot sveče žemljice prodaja album Bodij zvezda in se približuje že dvojni platinasti naklad) je vstopila v glasbeni svet z uspešnico Daylight In Your Eyes, medtem ko se njihova zadnja uspešnica imenuje Still In Love With You. Ženski kvintet je z zgoščenke Now Us snel osvežajoč, atraktivni in erotični komad LET'S GO TO BED (****), katerega je ritmično obdelal Mousse T. Omenjeni studijski mojster pa slovi po vročih plesnih remix in dve njegovi najboljši stvari sta Horny in Sex Bomb.

Druga nemška Popstars skupina se imenuje BRO'SIS in nam je že postregla s tremi hiti I Believe, Do You in Heaven Must Be Missing An Angel. Plesno-pojoča skupina izkazuje moč večglasnega solidnega petja v dinamičnem r & b komadu HOT TEMPTATION (**), ki pa ga potisne v povprečje zateženo rapanje.



Britanska pevka **SOPHIE ELLIS-BEXTOR** je ujela zmagovalni vlak, ko se je spoznala z italijanskim producentom Spillerjem in je za njega zapela fantastično uspešnico Groovejet. Prikljuna rdečelaska izvaja ponovno fini house komad MUSIC GETS THE BEST OF ME (**) s pozitivnim besedilom in ga boste našli na ploščku Read My Lips.

Britanska skupina **RIGHT SAID FRED** je bila ustanovljena leta 1990 in jo trenutno sestavlja le brata Duet promovira novo sproščeno plesno popevko I LOVE YOU BUT IN DON'T LIKE YOU (**), ki bazira spet na butastem, vendar smešnem besedilu.



Nemška pevka **SARAH CONNOR** se še potopa po domači lestvici s hitom One Nite Stand, ki ga je s svojim rapanjem dopolnil priznani Wyclef Jean. Solidna pevka vam bo v skladbi SKIN TO SKIN (****) dala posebni občutek ugodja v tej neprezahtevni melodični skladbi, pop baladi.

KIM WILDE je zmagovalka v 80. in njena največja uspešnica nosi naslov You Came. Po raznih vzponih in padcih se diva vrača z nepričakovano udarno priedbo klasike BORN TO BE WILD (**) zasedbe Steppenwolf.

Kanadska pevka **SHANIA TWAIN** je posnela kar nekaj albumov, preden je "eksplozirala" in prišla do mednarodnega uspeha z albumom Come On over. Country zvezdnica je v novi skladbi I'M GONNA GETCHA GOOD (****) združila energični oziroma divji country in folk glasbeni stil.

Kanadska pevka **DIANA KIZZALL** je pojem popularne jazz glasbe. Njeno kvaliteto lahko preverite na kompilacijskem albumu Live in Paris. Dodatek na tej kompilaciji pa je studijska čutna priedba pesmi JUST THE WAY YOU ARE (*****) in jo lahko slišite tudi v filmu The Guru. V originalu pa je to pesem izvajal Billy Joel, ki je zanj leta 1977 prejel grammyja za pesem leta.

Britansko zasedbo **COLDPLAY** sestavljajo Will Champion, Chris Martin, Guy Berryman in Jonny Buckland. Letos so fantje že postregli s hitom In My Place in fantastično zgoščenko A Rush Of Blood To The Head. Čas je, da vas kvartet odpelje v vaš sanjski svet z briljantno magično klavirsko rock balado THE SCIENTIST (****).

David Breznik

Čudovito jesensko darilo - Kreslinčice!

Vlado Kreslin je glasbeni idol mnogih generacij in tem je v teh čudovitih jesenskih dneh poklonil kompilacijski album Kreslinčice- najljubše pesmi.

Vladek iz Beltinec je pred solo kariero igral in pel pri skupinah Apollo, Špirit, Horizont in Martin Krpan. S slednjo je začel krojiti slovensko glasbeno sceno in z njimi je posnel dva albuma Od višine se zvrati v Bogovi in ovce. Leta 1991 vrhunski glasbenik stopi na solo pot s ploščo Namesto koga roža cveti, Spominčice, Vsi so venci vejlji, Nekega jutra, ko se zdani, Vrskanje in jok, Dekle moje, Lahko bi vzletela... Dodatek je nova etno/rock skladba Tak kak riba brez vode (skladba je že velik hit na slovenskih radijskih postajah) in mene glasbeno zelo spo-

dobimo Kreslinčice. Dvojni album prinaša kar 31. pesmi in za več kot dve uri sanjske glasbe! Na prvem CD-ju boste obujali spomine in pel ponarodele hite, kot so Tista črna kitara, Twoje jutro, Dan neskončnih sanj, Namesto koga roža cveti, Spominčice, Vsi so venci vejlji, Nekega jutra, ko se zdani, Vrskanje in jok, Dekle moje, Lahko bi vzletela... Dodatek je nova etno/rock skladba Tak kak riba brez vode (skladba je že velik hit na slovenskih radijskih postajah) in mene glasbeno zelo spo-



minja na glasbo skupine The Doors. Drugi CD je totalno presečenje in zmaga. Zakaj zmaguje? Uvodno skladbo Od višine se zvrati je na genijalen in izjemno agresiven način priredila najpopularnejša slovenska rock skupina Siddharta (Vlado je fantom pomagal pri njihovem hitu Lunanai). Sledi magičen trip-hop remix pesmi Mladi Marko, ki bi ga obvezovali tudi sami prvaki trip-hop glasbe Portishead. Originalnost ciganske oziroma romske glasbe boste začutili v klasiki Namesto koga roža cveti, ki jo je umetnik pridelil za film Halgato. Posebni gostje drugega dela so Indexi, igralci SNG Drame, Horizont, Lidija Bajuk, Vali, Hans Theessink in Rade Šerbedžija. Originalnost omenjenih gostov in njihovo glasbeno pestrost boste slišali v pesmih Voljelo se dvoje mladih, Tam, kjer so puške, Te igre bo konec, Prošetao Mujo mlad, Sitting On Top Of The World, Ljubav se ne traži in Muzikanta.

V glasbi Vlada Kreslina so slišne prvine popularne glasbe, rocka, etna, romske glasbe in balkanske glasbe. Ljudski junak nam je v teh letih prirasel k srcu in Kreslinčice so izredno lep spominek ali darilo. Čas je, da zapojete kakšen refren ob Vladeku in da pohitite v glasbe trgovine, saj će boste še imeli srečo boste ta fantastičen dvojni album dobili za ceno enojnega.

David Breznik



Mlašji bratec starejši sestriči:
"Se greva igrat mamico in očka?"

"Ne, mamica nama je prepovedala, da se kregava!"

Sestrica se v isti sobi, kjer bratec prebira stripe, uči slovenico.

"Bila sem lepa - to je pretekli čas. Jaz sem lepa - kaj je to?"

"Laž!" ji reče bratec.

Janko je odšel v vrtec po svojo majšo sestrico Majo.

"Kaj ste delali danes?" jo je vprašal med potjo proti domu.

Maja je povrnila po nosu in rekla:

"Lepega obnašanja smo se učili!"

Jasmina in Gregor se igrata v peskovniku. Gregor se začne važiti: "Mi imamo pa večji avto kot vi!"

"Mi imamo pa večje stanovanje," mu odvrne Jasmina.

"Moj oče je privatnik!"

"Moj pa direktor v podjetju s stotimi ljudmi!" mu ne ostane dolga Jasmina.

"Jaz imam pa lulčka, ti pa ne!" se naposlед postavi Gregor.

"Jaz jih bom pa imela, kolikor jih bom hotela, ko bom odrasla!"

"Sonja, katerega bratca imaš raje: Simona ali Sebastijana?"

"Raje ne povem, da me ne bo Simon našeškal."

K Barbara pride prijateljica Matja in jo povabi na večerni ples.

"Nič ne bo!" se oglesi Barbarin bratec. "Zdravnik ji je prepovedal dolgo sedenje."

Tanja stopi k bratu Milošu, ki v družbi prijateljev karta.

"Kuža tako cvili in joka, ker želi na sprechod. Daj, odpelji ga, ta teden si ti na vrsti!"

"Pusti me, zdaj kartam!"

"Kaj res nimaš srca?" ga vpraša Tanja.

"Utihni in pojdi stran! Zdaj že drugim izdajaš moje karte!"

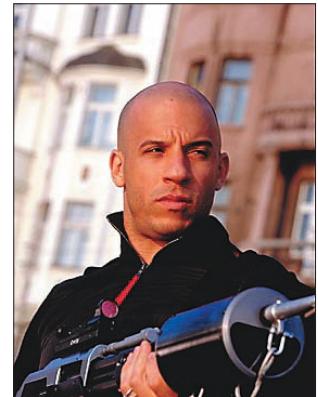
"Moj očka ima deset tisoč ljudi pod seboj!" se je pochljal Mihec.

"Ali je direktor McDonald's-a?" je vprašal Janezek.

"Ne, grobar je na mestnem pokolišču!"

Otroka sta se igrala z očetovo puško. Eden je pogledal v cev, drugi pa je sprožil. Otrok pred cevjo je imel popolnoma spremenjen obraz. Drugi - strelec ga pogleda in reče:

"Daj, ne glej tako, tudi jaz sem se prestrašil!"



'TRIPLE X'

Režija: Rob Cohen

Producen: Creighton Bellinger, Neal H. Moritz

Scenarij: Rich Wilkes

Igrajo: Vin Diesel, Samuel L. Jackson, Asia Argento, Marton Csokas, Joe Bucaro, Eve, Richard Kruspe

Če se publika kdaj slučajno nasiti kilometrskih serij Jamesa Bonda, je substitut na dlani: Vin Diesel: pobrit, s poslikanim in do popolnosti izklesanim telesom, drzen, nepredvidljiv in vedno zmagovalec. V filmu, ki je zlitje adrenalina, akcije, tato-

o-jev in kaskaderskih podvigov, je poslastica za dve vrsti populacije. Sodelujoči spol si bo lahko spočil oči na glavnem igralcu, tisti, ki pa se navdušujejo nad akcijo, pa si je lahko tu privoči zajeten zalogaj.

Agent nove dobe, Xander Cage, je nekaj posebnega, saj ga brazgotinasti Gibbons Samuel L. Jackson) izbere za reševanje



plazom bi lahko brez večjih pretesov preskočili.

V spektakularnih scenah sama zgodba izvedeni, vendar pa je za tak tip filmov to do neke mere opravičljivo. Tisto, kar je resnično nepotrebno, pa je kvazi romantični konec v dvoje na Bora Bori. Če film že teži k drugačnosti, bi se lahko tudi odgovored tradicionalnim scenam, saj je ta v tem primeru prej minus kot plus.

Darja Pristovnik

KINO PTUJ

Ta teden:

- ob 18. in ob 20. ur: XXX - Trojni X (Triple X)

Kino
NAGRADNO
VRPAŠANJE

Odgovore pošljite do ponedeljka, 4. novembra, na naslov: Radio-Tednik Ptuj, Raičeva 6, 2250 (za Info).

Kdo je glavni igralec v filmu XXX - Triple X ?

Odgovor: _____

Ime reševalca: _____

Naslov: _____

Izzrebanec bo prejel dve vstopnici za predstavo v ptujskem kinu (vstopnici ga čakata v kinu za predstavo v petek ob 20. uri). Nagrajenec prejšnjega tedna je Jelana Kovačič, Ul. 5. prekomorske 11, PTUJ.

Popularnih 10 radia Ptuj

89.8 MHz 98.2 MHz 104.3 MHz

1. Asereje (The Ketchup Song) - LAS KETCHUP
2. Dilemma - NELLY & KELLY ROWLAND
3. The Tide is High - ATOMIC KITTEN
4. Just Like a Pill - PINK
5. Die Another Day - MADONNA
6. The Game of Love - SANTANA & MICHAELLE BRANCH
7. Don't Stop - ROLLING STONES
8. I Can't Stop Loving you - PHIL COLLINS
9. Cleanin' Out my Closet - EMINEM
10. Life Goes on - LEANN RIMES

vsako soboto med 21. in 22. uro

NOGOMETNA

Nogometni fanatik: »Všeč, takoj, ko se je tekma končala, smo vdrli na igrišče in trenerja dvignili na ramena.«
»In potem?«
»Potem smo ga nesli do reke in ga vrgli v vodo!«



Urednik športnih strani: Jože Mohorič, E-mail: sport@radio-tednik.si

Emil Šterbal podpisal za Dravo

Končno je prišlo do tistega, kar so ljubitelji nogometa na Ptiju pričakovali že dalj časa. Drava Asfalti je dobila pomembno okrepitev pred finišem tekmovanja v 2. SNL. Za njih bo nastopil Emil Šterbal, sicer član šampionke ekipe mariborskega prvoligaša Maribor Pivovarna Laško, ki je uspešno nastopala tudi v ligi prvakov.

Danilo Klajnšek



1. SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

Rezultati 13. kroga: Vega Olimpija - Mura 3:1 (2:1), Primorje - Dravograd 1:0 (0:0), CMC Publikum - Ljubljana Viator&Vektor 3:1 (1:0), Relax Korotan - Era Šmartno 3:0 (1:0), SportLine Koper - Maribor Pivovarna Laško 1:2 (0:1), Ruder Velenje - Gorica 1:1 (0:1)

1. VEGA OLIMPIJA	13	8	4	1	21:7	28
2. SPORT LINE KOPER	13	7	4	2	18:13	25
3. CMC PUBLIKUM	13	6	5	2	26:16	23
4. MARIBOR PIVOVARNA LAŠKO	13	5	5	3	13:11	20
5. DRAVOGRAD	13	4	4	5	12:12	16
6. RELAX KOROTAN	13	4	4	5	13:14	16
7. GORICA	13	3	7	3	14:16	16
8. ERA ŠMARTNO	13	3	8	2	12:18	16
9. PRIMORJE	13	4	2	7	15:24	14
10. RUDAR VELENJE	13	3	4	6	14:16	13
11. LJUBLJANA VIATOR&VEKTOR	13	3	3	7	14:22	12
12. MURA	13	2	3	8	14:17	9

2. SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA

Križevci - Goriška Brda 4:2 (0:1), Jadran Pivovar Mahnič - Triglav 1:1 (1:1), Aluminij - GPG Grosuplje 1:2 (0:0), Železničar - Krško Posavje 1:1 (0:0), Zagorje - Nafta 5:1 (2:0), Bela Krajina - Dravinja 2:0 (2:0), Livar - Izola 2:3 (2:2), Domžale - Drava Asfalti Ptuj 1:1 (1:1)

1. DOMŽALE	12	8	4	0	29:15	28
2. GPG GROSUPLJE	12	8	3	1	28:10	27
3. ALUMINIJ	12	7	3	2	26:14	24
4. KRIŽEVCI	12	6	1	5	25:17	19
5. MNK IZOLA	12	5	3	4	20:19	18
6. GORIŠKA BRDA	12	5	2	5	17:18	17
7. DRAVA ASFALTI PTUJ	12	4	4	4	21:18	16
8. JADRAN PIVOVARNA MAHNIČ	12	4	4	4	19:17	16
9. ZAGORJE	12	4	3	5	26:22	15
10. LIVAR	12	4	3	5	12:13	15
11. BELA KRAJINA	12	3	5	4	15:21	14
12. KRŠKO POSAVJE	12	2	7	3	17:22	13
13. NAFTA	12	4	1	7	17:25	13
14. DRAVINJA	12	4	1	7	14:22	13
15. TRIGLAV	12	2	4	6	12:21	10
16. ŽELEZNIČAR	12	1	2	9	8:32	5

NOGOMET / 1/4 FINALA POKALA NZS

Relax Korotan - Aluminij 2:1 (1:1)

Strelci: 0:1 Rakič (19.), 1:1 Husejnovič (37.), 2:1 Husejnovič (87.).

Relax Korotan: Kuzma, Komar, Husejnovič, Grizold, Milijatovič, Križan, Gobec (od 29. Švab), Podvinski (od 46. Jolič), Kraljevič, Plaznik (od 57. Miškič), Reljič.

Aluminij: Dukarič, Koren, Topolovec, Sambolec, Pekez, Prapotnik, Dončec (od 62. Vasiljčič), Rakič, Panikvar (od 74. Golob), Čeh, Franci (od 46. Perkovič).

Aluminij je na Prevaljah dobra namučil Korotan, ki pa je na koncu zabeležil minimalno zmago in se uvrstil v polfinale pokala. V prvem polčasu so se z zaspano igro izkazali domači nogometniki. Kazen je sledila v 20. minut, ko je po prekršku nad Francijem v kazenskem prostoru Rakič zadel z bele točke. Slednji je imel le nekaj minut za tem še eno priložnost, a z bližine ni zadel okvira vrat. Korotan

je uspel izenačiti z edine prave priložnosti. Podajo Plaznika je v zadetek spremenal Husejnovič. V zadnji minutni prvega dela bi lahko zadel še Grizold, a je njegov strel zaustavil prečnik.

Drugi polčas je domači trener Osmanovič v igro poslal še Joliča in Miškiča, kar je odločilo srečanje. Nenehni pritiski sprva niso prenesli vodstva, zato pa je luknjo v domači obrambi skoraj kaznoval Panikvar, ki je po podaji Korena z močnim strehom zadel prečko. Korotan je boljšo igro nagradil šele v 87. minutni, ko je lepo podajo Miškiča izkoristil Husejnovič.

Četrfinale pokala NZS - rezultati

Relax Korotan : Aluminij 2:1 (prva tekma 1:1), Gorica CMC Publikum 1:3 (1:6), Maribor Pivo Laško : Vega Olimpija 3:4 (0:0), Dravograd : Nafta 2:1 (2:0)

Četrfinale pokala NZS - rezultati

NOGOMET / 2. SLOVENSKA LIGA

Točka za samozavest Drave

DOMŽALE - DRAVA ASFALTI PTUJ 1:1 (1:1)

STRELCA: 0:1 Majcen (10), 1:1 Mlinar (27)

DOMŽALE: Grešak, Mlinar, Varga, Feigel, Ljubljankič, Mitrovčič, Žinič (Štrbac), Čauševič Deisinger), Pandža (Lazarevič), toševski, Kunstelj. Trener: Slavisa Stojanovič.

DRAVA ASFALTI: Golob, Emeršič, Krajnc, Klinger, Toplak (Sluga), Majcen, Vogrinec, Lenart, Zdelar (Meznarič), Postrak, Krepek (Horvat). Trener: Dragan Grbavac.

Nogometni dravski Drave Asfalti so po seriji neuspehov končno prišli do točke in to proti vodeči ekipi 2. SNL - ekipi Domžal. Že v 10. minutni so Ptujčani povedli z zadetkom Majcna, Domžalčani pa so izenačili v 27. minutni z zadetkom Mlinarja. Po tem o gostitelji bili boljši in podjetnejši, vendar zadetka niso dosegli. V zadnjih trenutkih srečanja so nogometniki iz Ptuja imeli celo dve priložnosti za zmago preko Majcna, vendar ptujskemu napadalcu ni uspelo še drugič zadelti v polnu. Vsekakor pa je že dobljena točka na vročem igrišču v Domžalah veliki uspeh, ki so si ga Dravaši z borbeno in taktično zrelo igro zaslužili.

ALUMINIJ - GPG GRO-SUPLJE 1:2 (0:0)

STRELCI: 1:0 Pekez (48), 1:1



Aluminij je sicer povedel z zadetkom Pekeza, a na koncu ostal brez točk. Foto: Črtomir Goznik

Ilič (70), 1:2 Benovič (78)

ALUMINIJ: Dukarič, Koren, Topolovec, Sambolec, Pekez, Prapotnik, Dončec, Rakič, Panikvar, Čeh, Franci, Perkovič, Golob. Trener: Miran Emeršič.

GPG GRO-SUPLJE: Budišin, Šporar, Sulejmani, Mrak, Ilič, Kušar, Stojanov, Kovačevič, Jerak, Bracovič, Benovič, Stojanovič. Trener: Tomaž Kavčič.

V derbi srečanju so nogometniki Aluminija dokaj nesrečno ostali brez točk, čeprav so bili veliko

boljši nasprotnik. Svoj delež pa je prispeval tudi nezanesljivi sodnik Čeferin, ki je domače oškodoval v 34. minutni, ko bi moral vsaj enkrat pokazati na belo točko. Gostujuči obrambni igralci so najprej zrušili Francijo, nato pa pohodili še Čeha. V zadnjih treh prvega polčasa je Sever zamudil priložnost za goste, oziroma mu je vratar Aluminija strel ubranil. Sever pa je po tem v glavo udaril domačega vratarja. Sodnik Čeferin mu je namesto poti v slačilnico milostno poka-

zial rumeni karton.

V drugem polčasu so domačini v 48. minutni povedli. Najprišnnejši v gostujočem kazenskem prostoru je bil Pekez. Gostje so v 70. in 78. minutni izkorisitali svoje priložnosti in dosegli dva zadetka, ter si priigrali zmago. Zmaga je tokrat pripadla srečnejšemu nasprotniku in z veliko naklonjenostjo sodnika Čeferina, ki je sam sebe po nepotrebniem izpostavljal.

Danilo Klajnšek

ROKOMET / 1. A SLOVENSKA ROKOMETNA LIGA

Ljubljancani prve žrtve

VELIKA NEDELJA - SLOVAN 27:24 (15:11)

Gledalcev 400, sodnika Krašna in Vodopivec - oba Ajdovščina.

VELIKA NEDELJA: Gotal 5, Trofenik 3, Cvetko 2, Potočnik 1, Kokakovoč, Bežjak 10 (4), Šoštarič 2, Planinc 5, Šantl 2, Okreša, Kukec, Rezar.

Začetek drugega polčasa je bil popolnoma v znaku domačinov, ki jim je uspevalo praktično vse, kar so si zamislili. V 42. minutni so si tako priigrali prednost osmih zadetkov (21:13), ter si tako ustvarili dovolj veliko prednost pred samim zaključkom srečanja. Gostje iz Ljubljane, ki so tokrat nastopili brez Uroša Šerbca, so do konca srečanja uspeli visoko vodstvo rokometne Velike Nedelje sicer omiliti, za kaj več, morebiti tudi presenečenje, pa jim je manjkalo veliko več, kot kaže sam rezultat.

Danilo Klajnšek

4. KOLO

TRIMO TREBNJE - VELIKA NEDELJA 31:26 (12:12)

Gledalcev 350, sodnika: Krstič in Ljubič (oba Kozina).

TRIMO TREBNJE: Torlo, Mežnaršič, Gorenšek 1, Radelj 5, Šmejc, Šavrič, Likavec 1, Pekolj 1, Teraš 4, Žitnik, Gradišek 3, Stojanovič 7 (2), Papež 9, Pušnik.

VELIKA NEDELJA: Gotal 3, trofenik 2, Cvetko 1, Potočnik 1, Kokakovoč, Bežjak 10 (4), Šoštarič 2, Planinc 5, Šantl 2, Okreša, Kukec, Rezar.

SEDEMMETROVKE: Trimo Trebnje 3 (2), Velika Nedelja 5 (4).

IZKLJUČITVE: Trimo Trebnje 12, Velika Nedelja 12 minut.

Velika Nedelja je fantastično

1. A SLOVENSKA ROKOMETNA LIGA

Izidi 4. kroga (sreda, 23. oktober): Celje Pivovarna Laško - Ruder T. 43:28 (21:14), Slovan - Cimos Koper 34:34 (16:17), Prevent - Mobitel Prule 67 25:29 (16:15), Gorenje - Pivka Perutninarstvo 31:27 (14:14), Trimo Trebnje - Velika Nedelja 31:26 (12:12), Inles Riko - Termo 20:26 (11:12)

Rezultati 5. kroga: Pivka Perutninarstvo - Celje Pivovarna Laško 22:40 (13:17), Mobitel Prule 67 - Gorenje 31:22 (15:9), Velika Nedelja - Slovan 27:24 (15:11), Ruder - Trimo Trebnje 27:28 (12:11), Termo - Prevent 22:22 (12:12), Cimos Koper - Inles Riko 26:26 (11:14)

Bistrica preko Pohorja na vrh

Kolenc dvakrat zadel za Središče, Pihler trikrat za Hajdino - Ormožu zmaga v derbiju - Spet učinkoviti Podvinčani

3. SNL - SEVER

V 12. krogu 3. SNL- SEVER je največ zanimanja veljalo srečanjima v Slovenski Bistrici in v Središču ob Dravi. V derbiju kroga, mogoče tudi prvenstva, so nogometni Bistrični v končnici srečanja strli odpor lanskoletnega drugoligaša iz Ruš, ter z novimi tremi točkami prevzeli prvo mesto na prvenstveni razpredelnici. Tako so najavili kandidaturo celo za osvojitev prvega mesta ter s tem uvrstitev v drugoligaško konkurenco. Izkušeni Goran Topič je za domače dva krat zadel in polno in nekako napovedal, da je bila usmeritev NK Bistrike pravilna. V Središču so gledalci prav tako spremljali razburljivo tekmo, v kateri so več sreče in znanja na koncu pokazali domačini in deset minut pred koncem dosegli zmagoviti zadetek. V polno je že devetič v tem prvenstvu zadel Kolenc. Iz giostovanja v Vranskem so se s tremi točkami vrnili nogometni Hajdine, posebej pa se je s hat-trickom izkazal Pihler.

Rezultati 12. kroga: Središče - Stojnici 2:1, Vransko - Hajdina 1:4, Bistrica - Pohorje 3:0, Fužinar - Mons Claudius 3:1, Šmarje pri Jelšah - Kozjak 1:2, Paloma - Krško Posavje 1:0, Malečnik - Šoštanj 0:5

1. BISTRICA	12	8	2	2	26:14	26
2. ŠOŠTANJ	12	7	3	2	26:8	24
3. PALOMA	12	7	3	2	21:12	24
4. POHORJE	12	7	2	3	23:16	23
5. ŠMARJE PRI JEL.	12	6	2	4	21:17	20
6. KOZJAK	12	6	0	6	15:16	18
7. HAJDINA	12	5	2	5	20:26	17
8. SREDIŠČE	12	4	3	5	24:25	15
9. KRŠKO POSAVJE	12	4	3	5	18:22	15
10. STOJNICI	12	4	2	6	18:14	14
11. VRANSKO	12	3	3	6	14:15	12
12. FUŽINAR	12	3	3	6	21:28	12
13. MALEČNIK	12	3	2	7	17:30	11
14. MONS CLAUDIUS	12	1	2	9	15:36	5

BISTRICA - POHORJE 3:0 (0:0)

STRELCA: 1:0 Topič (79), 2:0 Topič (88), 3:0 Papotnik (93)

BISTRICA: Jozic, Sep, Skale, Šabnovic, U. Klajderic, Horvat, Stražišar, Papotnik, Primožič, G. Regoršek, A. Regoršek. Trener: Momčilo Mitić.

POHORJE: Prelec, Črešnar, Šlošer, Javšnik, Dragar, Roj, Nabernik, Črešnik, Peša, Divjak, Mori. Trener: Miran Perko.

INDE VRANSKO - HAJDI-NA 1:4 (1:3)

STRELCI: 0:1 Pihler (20), 0:2 Pihler (29), 1:2 Ribič (31), 1:3 Pihler (34), 1:4 Hotko (85)

INDE VRANSKO: Pečovnik, Pisanc, Osojnik, Zavšek, Korun, Podlesnik, čiča, Kumer, Ribic, Pešovski, Popovič. Trener: Tomi Druškovič.

HAJDINA: Brodnjak, Gaiser, Frančič, Krajnc, Vrabl, Črnko, Hotko, Baušman, Krušič, Pihler, Kuserbajn. Trener: Branko Krajnc.

SREDIŠČE - STOJNCI 2:1 (1:0)

STRELCA: 1:0 Kolenc (6), 1:1 Žnidarič (61), 2:1 Kolenc (83)

SREDIŠČE: Polak, Novak, Balažič (Aleksič), Ivančič, Pintarič (Kolarič), Prapotnikjav, Lesjak, Kaloh. Trener: Miran Rakovec.

STOJNCI: Klinger, Vilčnik, Klajderič, Arsič, Bezjak (Serdinšek), Kupčič (Milošič), Bromšč, Riznar, Emeršič, Štebih. Trener: Silvo Foršnarič.

1. LIGA MNZ PTUJ

Rezultati 10. kroga: Mark 69 Rog. - Slovenija vas 6:1, Zavrč - Videm 1:1, Gerečja vas Unukš. - Podlehnik 2:3, Holer. Ormož - Pragersko 1:0, Tržec - Skorba 1:5, Gorišnica - Dornava 0:1

1. HOLERM. ORMOŽ	10	6	2	2	17:11	20
2. PODLEHNICK	10	6	1	3	14:11	19
3. SKORBA	10	5	3	2	27:14	18
4. PRAGERSKO	10	4	5	1	17:8	17
5. GEREČJA VAS	10	5	2	3	20:18	17
6. ZAVRČ	10	4	4	2	12:13	16
7. ROGOZNICA	10	4	1	5	21:21	13
8. GORIŠNICA	10	3	3	4	14:9	12
9. VIDEM	10	3	3	4	15:16	12
10. SLOVENIJA VAS	10	2	3	5	11:22	9
11. DORNAVA	10	2	2	6	13:19	8
12. TRŽEC	10	1	1	8	9:28	4

HOLRMOOS ORMOŽ - PRAGERSKO 1:0 (1:0)

STRELEC: 1:0 Gašparič (8)

HOLRMOOS ORMOŽ: Ripak, Zaadravec, Goričan, Rakuša, Jurčec, Jambriško, Trstenjak, Gašparič, Plohl (Miklašič), Rajh (Zidarič), Tišlarič (Kolarič). Trener: Darko Lah

PRAGERSKO: Petrovič, Leskovar, Kralj, Žnudler, I. Kmetec (K. Kmetec), Breznik, Debevec, Dirnberk, B. Čelan, Krajnc (Popovski), M. Čelan. Trener: Zvonko Kocijan.

GORIŠNICA - DORNAVA 0:1 (0:1)

STRELEC: 0:1 Obran (35)

GORIŠNICA: Meško, M. Bežjak, Janžekovič, Ljubec, Šmigoc, Plohl, Brodnjak, G. Bežjak, Ž. Horvat, Tobias, J. Horvat. Trener: Franc Rajh.

DORNAVA: Peteršič, D. Novak, A. Arnuš, Metličar (Kaučič), Hunjet, J. Arnuš, R. Novak, Obran, Stergar, Cvetko, Trunk. Trener: Ivan Zajc.

TRŽEC - SKORBA 1:5 (0:0)

STRELCI: 1:0 Šeliga (55), 1:1 B. Mer telj (67), 1:2 Mlakar (69), 1:3 Šjanec (72), 1:4 S. Mertelj (77), 1:5 B. Mertelj (81)

TRŽEC: B. Emeršič, Bratušek, Zelko, Fideršek, D. Emeršič, Šeliga (Stojakovič), Kolednik, Skrbinšek, Pečnik (Krajnc), Metličar, Hliš. Trener: Janez Pečnik.

SKORBA: L. Šmigoc, Perko, B. Mer telj

KOMENTIRAMO!

Nogometna zveza Slovenije, ki je krovna organizacija vseh nogometnih klubov, ustanovljena z privolitvijo vseh devetih MNZ, se je enkrat več postavila nad pravilnike in napisana pravila. Številno vodstvo NZS si je opralo roke glede srečanja v 3. SNL-sever med Stojnici in Mons Claudiusom. Komisija za pritožbe pri NZ Slovenije je sicer v petčlanskem senatu priznala krivdo, storjeno že v osnovi (NZ Slovenije in MNZ Ptuj, ki vodi tekmovanje 3. SNL-SEVER), toda zanimivo je, da je štiričlanska komisija brez Ervina Vidoviča (peti član v odsotnosti; podal je pisno izjavo, da se seje ni udeležil in naj se ne uporablja njegovega imena pri sklepah komisije), ponovno naredila nekaj v škodo nogometu v Sloveniji in odločila da se mora srečanje ponovno odigrati. Verjetno so pisali sporocilo za javnost po nareku ljkudi, ki sedijo na višjih položajih. Kdo bo povrnil škodo Stojnčanom, ki so jo utrplji zaradi vseh nepravilnosti, pa naj bo to od MNZ Ptuj ali pa do predrage administracije NZ Slovenije. Ali je bila to kupčija v oslovi senci preko Trojan ali.... Verjetno, saj ne verjamemo, oziroma ne želimo verjeti, da so »preglasovali« nekoga, ki ima visoko pozicijo v hierarhiji MNZ Ptuj. Če je tako, potem je to sramota. Nekomu se zdi, da se res borimo za oslovo senco, vendar se kaj hitro lahko znajdejo sami v tej godli. Govorimo o vseh klubih, ki tvorijo MNZ Ptuj in seveda drugih klubih iz preostalih osmih MNZ, ki so krivi za to, da nekdo prejema previsoke plače za slabo opravljeno delo.

Danilo Klajnšek

telj (Lenartič), Širovnik, Klaneček, Panič (Mlakar), Mohorko, J. Šmigoc, S. Mertelj, Šjanec (Škerget). Trener: Darko Jeza.

MARK 69 ROGOZNICA - SLOVENIJA VAS 6:1 (1:0)

STRELCI: 1:0 Dokl (31), 2:0 Polanecc (56), 3:0 Nenad (61), 4:0 Lah (73), 4:1 Gerečnik (76. iz 11m), 5:1 Dokl (82), 6:1 Polanec (90)

MARK 69 ROGOZNICA: Krajnc, Pungračič, Kukovec (Arnuš), Kurbus, Vauda, Kralj (Matjašič), Nenad, Lah, Hvalec (Lah), Polanec, Dokl. Trener: Janko Vindiš.

SLOVENIJA VAS: Ber, Lenart, Topolovec (Krajnc), Erhartič, Šterbal, Metličar (sarkičevič), Huzjak, Ekart, Kotnik, Gerečnik, Predovnik (Bečirovič). Trener: Alojz Podhostnik.

GEREČJA VAS UNUKŠPED - PODLEHNICK 2:3 (1:0)

STRELCI: 1:0 Petek (45), 2:0 Sagadin (52), 2:1 Železnik (64), 2:2 Milošič (70), 2:3 Milošič (83)

GEREČJA VAS UNUKŠPED: Veselič, Sagadin, Sláček, Krajnc, Kuserbajn, Vidovič (Mohorič), Vrbanc, Letonja, Petek (Vogrinec), Ciglar, Pacher (Gorše). Trener: Ivan Ornik.

POLEHNICK: Grabroveč, Lesjak, L. Gajšek, Topolovec, Polajžer, Zajšek, Železnik (F. Gajšek), Frlež, Beloševič (Vinko), Koren, Milošič (Vaupotič). Trener: Dušan Hvalec

ZAVRČ - VIDEM 1:1 (0:1)

STRELCA: 0:1 Varnica (19), 1:1 M. Kokot (78)

ZAVRČ: Cestar, R. Kokot (Fridl), Cvetko, Breznik, Juričinec, Petrovič, Serec, S. Kokot, Golob, M. Kokot. M. Kokot. Trener: Milivoj Jamnik.

VIDEM: M. Trafela, Kokol, G. Trafela, Horvat, Bračič, Skok, Šipek, V. Ciglar, Varnica (čČernila), B. Ciglar (Topolovec), Bedrač. Trener: Franc Panikvar.

2. LIGA MNZ PTUJ

Rezultati 10. kroga: Cirkulane - Apače 1:1, Sp. Polskava - Markovci 3:3, Lovrenc - Boč 1:3, Leskovec - Podvinči 1:8, Bukovci - Zg. Polskava 3:3, Grajena - Hajdoš 0:2

1. BOČ	10	9	1	0	33:9	28
2. APACHE	10	5	4	1	16:10	19
3. BUKOVCI	10	5	2	3	26:17	17
4. HAJDOŠE	10	5	2	3	22:18	17
5. GRAJENA	10	4	3	3	17:13	15
6. CIRKULANE	10	3	4	3	13:16	13
7. PODVINČI	10	3	3	4	31:18	12
8. MARKOVCI	10</					

ODBOJKA / 1. IN 2. DOL MOŠKI IN ŽENSKE

Na kolenih tudi državne prvakinje**1. DOL (M)**

Rezultati 4. kroga: Calcit : Astec Triglav 2:3 (24:26, 22:25, 25:21, 25:17, 12:15), Pomurje Galex : Salonit Anhovo 0:3 (20:25, 16:25, 15:25, Svit : SIP Šempeter 2:3 (25:23, 22:25, 29:27, 23:25, 14:16), Merkur LIP Bled : Šoštanj Topolšica 3:0 (25:23, 25:16, 25:15), Maribor Stavbar IGM : Fužinar Metal Ravne 3:0 (26:16, 25:22, 25:20)

1. SALONIT ANHOVO	4	4	0	12
2. SVIT	4	2	2	8
3. CALCIT	4	2	2	7
4. MERKUR LIP BLED	4	2	2	6
5. FUŽINAR RAVNE	4	2	2	6
6. POMURJE GALEX	4	2	2	6
7. ŠOŠTANJ TOPOLŠI.	4	2	2	5
8. ASTEC TRIGLAV	4	2	2	5
9. MB STAVBAR IGM	4	1	3	3
10. SIP ŠEMPETER	4	1	3	2

SVIT - SIP ŠEMPETER 2:3 (23, -23, 27, -22, -14)

Sportna dvorana OŠ, 400 gledalcev, sodnika: Spanzel (Ravne na Koroškem) in Borko (Mežica)

SVIT: Djukič, Primec, Gomivnik, Jurak, Kneževič, Lampret, Pipenbauer, Miletič, Bračko

SIP ŠEMPETER: Terglav, Škrabe, Neskovčič, Ferme, Pulko, A. Udrih, Karič, R. Zupanc, U. Zupanc, D. Udrih, Božič, Žilnik

ROKOMET / 1. B SRL - MOŠKI**V Gorišnici boljši Ormožani****1. B. SRL**

Rezultati 5. kroga: Gorišnica - Ormož 22:27 (11:12), Chio Kranj - DOL TKI Hrastnik 36:26 (17:11), Dobova - Istrabenz plini Izola 38:32 (16:17), Mitol Pro Mak - Pekarna Grosuplje 26:25 (12:13), Novoles - Gorica Leasing 34:23 (20:12), Sevnica - Črnomelj 29:30 (18:14)

1. ORMOŽ	5	4	1	0	9
2. CHIO KRAJN	5	4	1	0	9
3. NOVOLES NM	5	3	1	1	7
4. GORICA LEASING	5	3	0	2	6
5. DOL	5	3	0	2	6
6. RDSUPLE	5	2	1	2	5
7. DOBOVA	5	2	1	2	5
8. SEVNICA	5	2	0	3	4
9. ČRНОМЕЛЈ	5	2	0	3	4
10. ISTRABENZ PLINI	5	1	1	3	3
11. DOL TKI HRASTNIK	5	1	1	3	3
12. GORIŠNICA	5	0	0	5	0

GORIŠNICA - ORMOŽ 22:27 (11:12)

Tudi po trije igralci Gorišnice so skušali ustaviti Ormožane (na sliki Vučić). Foto: Črtomir Goznik

Štirje krogi letosnjega državnega prvenstva so bili potrebeni, da so si vse slovenske ekipe zagotovile točke. To je nazadnje uspelo tudi novincem iz prvoligaški konkurenči iz Šempetra, ki so v gosteh presezenili favorizirane Bistričane. Šempetru so že na začetku tekme napovedali, da se ne bodo zlahka predali, ter povedli z 8:4. V nadaljevanju so se domači le uspeli zbrati, s servisi Miletiča pa so napravili preobrat in povedli z 10:8. Gostitelji so nato vseskozi vodili, pri izidu 24:19 so se jima gostje za trenutek približali na 23:24, več pa jim ni uspelo. Izenačena igra se je nedaljevala tudi v drugem nizu, le da so tokrat Savinčani v končnici le uspeli. V tretjem nizu so gostje nadaljevali z dobro igro, vendar so v končnici izid v svojo korist spreobrnili odbojkarji Svita, ki so izkoristili svojo četrto zaključno žogo. V četrtrem nizu je pri domačih pršilo do nerazumljivega padca v igri, potem ko so vseskozi vodili za tri ali štiri točke. Gostje so jih ulovili na 18. točki, po 22:22 pa so varovanci govorijočega trenerja Darka Dimca s tremi lepimi akcijami izsiliли peti niz. V odločilnem nizu so gostje vseskozi vodili, po prednosti s 14:11 in treh zapravljenih zaključnih žogah so jih domači ujeli, vendar pa so se na

1. DOL (Ž)

Rezultati 3. kroga: Formis Bell Miklavž : Zav.Maribor Ljutomer 0:3 (33:35, 19:25, 19:25), HIT Nova Gorica : Ljubljana 3:2 (19:25, 16:25, 25:17, 26:24, 15:13), Benedikt : Nova KBM Branik 3:1 (23:25, 25:19, 25:21, 25:19), Varstvo Broline : TPV Novo mesto 1:3 (23:25, 15:25, 25:23, 17:25), ACPIVKAJAMA Evi-Vital : Luka Koper 0:3 (14:25, 13:25, 18:25)

1. BENEDIKT	3	3	0	9
2. HIT NOVA GORICA	3	3	0	7
3. ZM LJUTOMER	3	2	1	7
4. LUKA KOPER	3	2	1	6
5. SLADKIGREH LJ	3	2	1	6
6. TPV NOVO MESTO	3	1	2	4
7. NOVA KBM BRANIK	3	1	2	3
8. ACPIVKAJAMA	3	1	2	3
9. VARSTVO BROLINE	3	0	3	0
10. FORMIS MIKLAVŽ	3	0	3	0

BENEDIKT - NOVA KBM BRANIK 3:1 (-23, 19, 21, 19) (STA)

Sportna dvorana Lenart, 500 gledalcev, sodnika: Prah (Novo mesto) in Založnik (Ljubno ob Savinji)

BENEDIKT: Rajšp, Štumper, Hauptman, Šauperl, Rundle,

Holc, Urbančič, črešnar, Coulthard, Krajnc, Šijanec, Mužek

NOVA KBM BRANIK: Cris-tea, Ilič, Cvirk, Hauptman, Vejak, Zdovc, Podlesnik, Radivoj, Klasinc, Kitaljevič

Novinke v ligi nadaljujejo z odličnimi predstavami v letosnjem prvenstvu in napovedujejo resen boj celo za najvišja mesta. Njihove žrtve so bile v štajerskem derbiju aktualne prvakinje iz Maribora, ki niso našle pravega odgovora na borbeno igro gostiteljc in nabito polne dvoranje navdušenih ljubiteljev obojke v Lenartu. Prvi niz je bil izenačen do 23. točke, nato pa so varovanke trenerja Dragutina Baltiča z dvema zaporednima točkama le uspeli povesti v nizih. Toda nadaljevanje tekme je povsem pripadlo igralkam Benedikta, čeprav je Mariborčankam v drugem nizu še uspelo povesti s 5:2. Niz je bil izenačen le do 15. točke, ko sta se razigrali Američanka Coulthardova in nekdajna članica slovenskih prvakinj Štumperova. V tretjem delu so gostje spet povedle s 5:1, v končnici pa z 20:17, a je domačim uspelo izenačiti na 21. točki. Do konca niza so varovanke trenerja Zorana Kolednika uspeli doseči štiri zaporedne točke. V zadnjem nizu je bila na nogah vsa dvorana, igralke pa so pokazale neverjetno borbenost



V Lenartu so obojkarice Benedikta nadigrale tudi aktualne državne prvakinje iz Maribora. Foto: Zmago Šalamun

v polju, pri čemer še posebej velja omeniti prosto igralko Holcevo. Domače so prvič povedle z 18:17, nato pa do konca niza prednosti niso več izpustile iz rok.

sta

2. DOL (Ž)

Rezultati 3. kroga: Kočevje : Solkan 2:3, Bled : Gradb.Stane Mežica 3:0, Ljubljana II : Prevalje 1:3, ŽOK Mislinja : ŽOK Fiat Prstec Ptuj 2:3, Spodnja Savinjska : Dravograd 3:0, Piran : Purus Tabor Maribor 0:3

Vrstni red: 1. Prevalje (9 točk), 2. Solkan (8), 3. ŽOK Fiat Prstec Ptuj (7), 4. ŽOK Mislinja (7), 5. Spodnja Savinjska (6), 6. Purus Tabor Maribor (6), 7. Bled (4), 8. Ljubljana II (3), 9. Gradb.Stane

DK

- Slovensko alpsko smučanje je bogatejše za novo zmago v svetovnem pokalu. Devetnajstletna črnjančka Tina Maze je namreč zmagovalka uvodne letosnje tekme v Soelden, veleslalomu, ki se je razpletel z neobičajno stvarjo. Poleg Mazetove sta namreč na najvišji stopnički stali še vodilna po prvi vožnji, Norvežanka Andrine Flemmen in mlada Avstrijka Nicole Hosp. Slovenski uspeh je z osmim mestom dopolnila Alenka Dovžan, ki je za zmagovalkami zaostala 71 stotink sekunde. Za Mazetovo je to prva zmaga v svetovnem pokalu, da Dovžanova pa najboljša veleslalomská uvrstitev v karieri.

- Uvrstitev v polfinale teniškega turnirja v Luksemburgu je najvišje uvrščeni slovenski teniški igralci na lestvici WTA Katarini Srebrotnik na vrgla 103 točke, ki so jo na novi lestvici prinesle najvišji reiting v karieri - 37. mesto. Pred tem je bila najvišje sredi avgusta letos, ko je zasedala 39. mesto na svetu. Drugi dve predstavnici Slovenije med prvi sto sta v primerjavi s prejšnjim tednom nazadovali. Tina Pisnik je s 46. mesta zdrsnila na 49., Maja Matevžič pa je rekordno 51. mesto zamenjala za 52.

- Rokometni nemški Magdeburga so osvojili prvo mesto na evropskem klubskem superpokalu, potem ko so v finalni tekmi premagali madžarski Fotex iz Veszprema z 31:30 (17:15). Tretje mesto je na turnirju v Dessau in Magdeburgu osvojil španski Ciudad Real, ki je ugnal nemški THW Kiel z 32:20 (14:11).

NAJ NOGOMETĀŠ 2002/3

2. SNL
3. SNL - SEVER
1. LIGA MNZ PTUJ
2. LIGA MNZ PTUJ

Ime in priimek:
Naslov:



Izpolnjeno glasovnico pošljite na Radio-Tednik, Račeva 6, 2250 Ptuj

Foto: Martin Ozmc

Bogata petdesetletna zgodovina

Judo zveza Slovenije letos praznuje 50-letnico delovanja. Enega od vrhuncev praznovanja je dosegla, ko je pripravila evropsko prvenstvo v Mariboru, aktivnosti pa se nadaljujejo tudi v teh dneh. Minulo nedeljo je v športni dvorani v Slovenski Bistrici potekal troboj reprezentanc Slovenije, Hrvaške in Jugoslavije v moški in ženski konkurenči, v ponedeljek pa je bila v Veliki dvorani Fakultete za šport v Ljubljani slovesna akademija zveze.

Začetnik in duhovni vodja te tradicionalne borilne veštine, ki se je iz jujitsa v zadnjih desetletjih prebila med pomembne olimpijske discipline, je dr. Jigiro Kano. Sam jo je poimenoval "šola za učenje poti". Pomen poti je pojmovanje življenja.

Prvi zametki jujitsa in juda v Sloveniji segajo tja v dvajseta, trideseta leta prejšnjega stoletja. Vse od Antona Kosa in Ota Baumgartnerja, ki sta veliko prispevala k prvim korakom v razvoju te športne discipline pri nas. Največji mejni so zagotovo v petdesetih letih z ustanovitvijo prvih judo klubov in odbora za judo

in jujitsu v okviru Težkoatletske zveze Slovenije. Za slovenskimi judoisti je bogata petdesetletna zgodovina z vrsto vzponi in padci, uspehi in neuspehi.

V sklopu aktivnosti ob "abrahamu" so v nedeljo na blazinu stopile reprezentance Slovenije, Hrvaške in Jugoslavije v moški in ženski konkurenči. Med njimi smo lahko zasledili tudi zvezne imena zadnjih let, nosilce medalj z največjimi tekmovalnimi.

Najprej sta se v moški konkurenči pomerili ekipo Jugoslavije in Hrvaške, kjer so reprezentanti Jugoslavije, brez svojih največjih zvezdnikov, gladko odpravili

severne sosedje z rezultatom 6:1 (60:10). častno zmago je v kategoriji do 90 kg za hrvaško priboril Hrvoje Panžič.

V drugem srečanju sta na blazinu stopili reprezentanci Slovenije in Jugoslavije. Zelo pomljena slovenska vrsta (Kirbiš, Železnikar, Rus, Bevc, Greif, Petek in Ceraj) se je izkazala, kot se za visoki jubilej tudi spodobi. Stetri slovenske ekipe so priborili ključne zmage in v borbi do 90 kg, kjer je potekal odločilni boj med mladim Gregom Greifom in Nemanjo Tomičem, ki je zmaga ostala v domačih rokah. V borbah, ki nista več odločali o končnem zmagovalcu, je izkušeni Damjan Petek, sedmo uvrščeni na letosnjem članskem evropskem prvenstvu v Mariboru, po napaki v 2 minutih klonil proti Nebojši Mandiću, v kat. nad 100 kg pa Matjaž Ceraj ni imel veliko možnosti proti izkušenejšemu Vladimiru Jokanoviču.

V zadnjem nedeljskem srečanju se je domača izbrana vrsta pomerila še s sosedi Hrvati. Zanimive borbe in končna visoka zmaga s 5:2 je bila le pika na i nedeljskega dogajanja.

V zadnji borbi med Franom Zečičem in Jožetom Marinom, ki jo je slednji gladko dobil z 10:0, smo lahko videli tudi zadnjo zmago Marina v reprezentančni kimoni, ki se je z nedeljskim dvobojem tudi poslovil od reprezentančnih nastopov.

V ženski konkurenči so dva-krat slavila naša dekleta. V prvem srečanju s Hrvaticami naše judoistke niso imele velikega dela, saj so zmagale kar šest krat (zmagale so Perčeva, Četičeva, Dobovškova, Freonetova, Jernejčeva in

in Ženske)

Slovenija - Hrvaška 6:1 (48:3), Hrvaška - Jugoslavija 2:5 (15:45), Slovenija - Jugoslavija 4:3 (27:20)

Kukecova, izgubila pa je Draščevca). Hrvatice nato v drugem dvoboju niso imele večjih možnosti proti Jugoslovankam, s katerimi so izgubile s 2:5. V zadnjem srečanju domačih reprezentantk proti izbrani vrsti Jugoslavije, z Maro Kovačevič, udeleženko zadnjih olimpijskih iger, na čelu je znova pripadla zmaga domačinkam, sicer tesno a zasluženo s 4:3 (zmagale so Perčeva, Dobovškova, Jernejčeva in Freonetova, izgubile pa Draščevca, Uršičeva in Kukecova). Naše so dosegle obe zmagi tudi brez Raše Srake, Petre Nareks, Lucije Polauder in Urške Žolnir. Tako so vse zmage ostale v domačih rokah, kar je več kot lepa nagrada in vzpodbuda ob obletnicah.

Rezultati - moški:

Jugoslavija - Hrvaška 6:1 (60:10)

Slovenija - Jugoslavija 4:3 (30:20); do 60 kg Kirbiš - Stipančić 10:0, do 66 kg Železnikar - Mijalković 0:5, do 73 kg Rus - Nikolčić 10:0, do 81 kg Bevc - Đurišić 3:0, do 90 kg Greif G. - Tomić 7:0, do 100 kg Petek - Mandić 0:10, nad 100 kg Ceraj - Jokanovič 0:5.

Slovenija - Hrvaška 5:2 (43:15); do 60 kg Kirbiš - Preradović 10:0, do 66 kg Vuković - Segedi 3:0, do 73 kg Rus - Šafračić 10:0, do 81 kg Greif - B. Vučak 0:5, do 90 kg Šimic - Panžić 0:10, Petelišek 10:0 (b.b.), Marin - Zečić 10:0.

Ženske

Slovenija - Hrvaška 6:1 (48:3), Hrvaška - Jugoslavija 2:5 (15:45), Slovenija - Jugoslavija 4:3 (27:20)

Simon Starček

STRELSKE NOVIČKE

SK PTUJ DESETI V PRVI DRŽAVNI LIGI

Končano je tekmovanje v prvi državni strelski ligi v streljanju s pištolem in revolverjem velikega kalibra. Tekmovalo je dvajset ekipo. Ekipni zmagovalec v obeh ligah s pištolem in revolverjem je bila ekipa SD Duplek Telekom pred SD ZPE Ljubljana. V posamezni konkurenči pri obeh disciplinah je bil zmagovalec Ernest Mežan iz Dupelka. Strelci SK Ptuj v sestavi Borut Sagadin, Majda Raušl, Slavko Ivanovič, Franc Simonič in Milan Stražišar so v obeh ligah zasedli deseto mesto, ter si tako priborili pravico nastopa v prvi državni ligi tudi v letu 02/03. Najboljši rezultat izmed ptujskih strelcev s pištolem je bil priboril Milan Stražišar, z revolverjem Slavko Ivanovič, najboljša članica pa je bila Majda Raušl.

Ženske: rezultati 5. kroga: Arrigoni - Edigs 2:6, Rakek - Istrabenz Semedela 0:6, Ptuj - Merkur 5:5, Iskra Avtoelektrika - Ilirija 3:6

1. ILIRJA	5	5	0	0	10
2. EDIGS MENGEŠ	5	4	1	0	9
3. MERKUR	5	3	2	0	8
4. ISTRABENZ	5	2	0	3	4
5. ISKRA AVTOELEK.	5	2	0	3	4
6. ARRIGONI	5	1	0	4	2
7. PTUJ	5	0	2	3	2
8. RAKEK	5	0	1	4	1

PTUJ - MERKUR 5:5

Mojsilovič - Konečnik 1:3, Mele - Petrič 3:1, Terbus - Lučič 0:3, Mele - Konečnik 3:0, Mojsilovič - Lučič 3:2, Terbus - Petrič 2:3, Mojsilovič/Mele - Lučič/Konečnik 3:0, Mele - Lučič 2:3, Terbus - Konečnik 0:3, Mojsilovič - Petrič 3:1

Nepravljene Kranjčanke so pričekale na Ptuj kot velike favoritine, a so na Ptuju le remizirale. Delni razlog za to je tudi ta, da za Merkur ni igrala Martina Safran, ki bo zaradi vnovičnega odhoda na Japonsko odstopna vsaj do začetka drugega dela prvenstva.

ZAČETEK PETLJE Z ZMAGO

V prvem kolu tretje državne lige v streljanju z zračno pištolem je SK Ptuj Petlja kot gostitelj premagal

DK

Uspešen zaključek sezone

Najuspešnejša tekmovalka TK Ptuj Ajda Brumen je zaključila letošnjo sezono tudi v svetovni članski teniški WTA konkurenči.

Zaradi pomanjkanja finančnih sredstev žal ne more sezone, v kateri ji je uspel preboj na svetovno člansko lestvico, zaključiti na serijski turnirjev v pripravah v Avstraliji, kjer je večina njenih konkurentk, temveč je igrala na ITF turnirjih za WTA lestvico v Hercegovini in na Hrvaškem.

Na turnirju v Širokem brijezu (BIH) se je med posameznicami uvrstila v 1. kolo glavnega turnirja, v dvojicah pa sta se z Nino Šuvak uvrstili v polfinale, kjer sta izgubili s kasnejšima zmagovalkama turnirja.

Tudi na turnirju v Makarski (Hrvaška), se je po zmaghah v kvalifikacijah proti nasprotnicama iz Češke in Rusije uvrstila v

TK

KOŠARKA / 3. SKL - VZHOD

Dve zmagi ptujskih košarkarjev

Prejšnji teden so ptujski košarkarji igrali v gosteh. Ekipa KK Koroška Prevalje so premagali za osem košev in sicer je bil končni rezultat 87:95. Koše so dali Štumbergar 2, Frangež 11, Rojko 14, Medved 15, Bien 24, Indjič 4, Šoštarič 2 in Siračevski 24.

Nova tekma ptujskih košarkarjev pred domaćim občinstvom bo v soboto, 16. novembra, ko se bodo pomerili z ekipo Pivovarne Haler.

MG

KEGLJANJE

Poraz za tri keglje

Kegljači ptujske Drave so v 5. krogu 3. SKL- vzhod gostili ekipo Impola iz Slovenske Bistrike. Ptujčani so doživeli poraz, ki je bil v znamenju pomanjkanja treh kegljev.

**DRAVA - IMPOL 3:5
(3057:3060)**

MALI ŠPORTNI NAPOVEDNIK

NOGOMET

2. SNL

V 13. krogu bodo nogometni ptujski Drave Asfalti, s pričetkom ob 14.30 uri, gostili ekipo Jadranca iz Krvavega Potoka; nogometni Aluminija pa bodo gostovali v Kranju, kjer se bodo pomerili z domaćim Triglavom. **Preostali pari:** Izola - Domžale, Dravinja - Livar, Goriska Brda - Bela Krajina, Nafta - Križevci, Krško Posavje - Zagorje, GPG Grosuplje - Železnica

3. SNL - SEVER

V soboto bodo v 3. SNL - sever odigrali srečanja zadnjega jesenskega kroga: **Pari so naslednji:** Stojnci - Vransko, Hajdina - Fužinar, Šoštanj - Središče, Krško Posavje - Malečnik, Pohorje - Šmarje pri Jelšah, Mons Claudius - Bistrica.

1. LIGA MNZ PTUJ

Sobota - ob 14:00: Dornava - Gerečja vas Unukšped, Slovenija vas - Tržec, Pragersko - Mark 69 Rogoznica. **Nedelja - ob 10:30:** Videm - Gorišnica, Skorba - Zavrč, **ob 14:00:** Podlehnik - Holermuš Ormož.

2. LIGA MNZ PTUJ

Sobota - ob 14:00: Hajdoše - Cirkulane, Zgornja Polskava - Gradišča, Boč - Bukovci, Markovci - Leskovec, Apače - Spodnja Polskava. **Nedelja - ob 14:00:** Podvinci - Lovrenc

ODBOJKA

1. DOL MOŠKI

V soboto bodo igrali 5. krog v 1. DOL za moške. **Pari so naslednji:** Salona Anhovo - Svit, Fužinar Metal Ravne - Calcit Kamnik, Šoštanj Topolščica - Maribor Stavbar IGM, Astec Triglav - Pomurje Galec.

1. DOL ŽENSKE

V 4. krogu 1. ženske odbojkarske lige bodo odbojkarice Fiat Prešte Ptuja gostile ekipo Spodnje Savinjske. **Preostali pari:** Solkan - Purus Tabor Maribor, Dravograd - Piran, Partizan Prevalje - Mislinja, Gradbeništvo Stane Mežica - Ljubljana II., Kočevje - Bled.

Danilo Klajnšek

ŠPORT, POSLOVNA IN DRUGA SPOROČILA

ŠPORTNE NOVIČKE

ODBOJKA

Izidi odbojkarskega pokala Slovenije - 3. krog

Moški: Termo Lubnik - Flycom Žirovica 3:2 (prva tekma 3:0), Šoštanj Topolšica - Merkur Lip Bled 1:3 (3:2), Olimpija - Vezoder Mislinja 3:0 (2:3), Astec Triglav - Maribor Stavbar IGM 2:3 (0:3), SIP Šempeter - Calcit Kamnik 0:3 (1:3), Svit - Pomurje Galex Regal 3:1 (2:3)

Pari četrtfinala: Salonit Anhovo - Termo Lubnik, Merkur LIP Bled - Olimpija, Maribor Stavbar IGM - Fužinar Metal Ravne, Svit Sl. Bištrica - Calcit Kamnik

Zenske: Luka Koper - TPV Novo mesto 3:0 (1:3), Formis Bell Miklavž - Benedikt 3:1 (0:3), Bled - Solkan 3:0 (3:1), Varstvo Brolinne - Purus Tabor Maribor 3:1 (3:1), Savinjska Šempeter - Ljubljana 0:3

Danilo Klajnšek

(0:3), ACPivkajama EviVital - ŽOK Kema Puconci 3:0 (3:0)

Pari četrtfinala: Nova KBM Branik - Luka Koper, Bled - Benedikt, HIT Nova Gorica - Varstvo Brolinne, Ljubljana - ACPivkajama EviVital

JUDO

Na Jesenicah je potekal turnir za mlajše kategorije. V konkurenčni kadetov in kadetinj so nastopili trije tekmovalci in dve tekmovalki iz JK Juršinci. Po pričakovanjih so bili zelo uspešni, saj so osvojili tri prva in dve drugi mesti. Z najvišjimi stopničkami se lahko pojavljo: Andrej Kuharič (do 60kg), Denis Hrga (do 81 kg) in Martina Freas (plus 70 kg); drugi mesti pa sta pripadli Petru Kuhariču (do 60 kg) in Janji Karo (do 70 kg)

Gabrovec

Ugodno

- Obnova kopalnic od A do Ž
- Vodovod
- Centralno ogrevanje
- Izvedba vseh vrst kanalizacij

Janko Gabrovec s.p., Potrčeva 11, PTUJ Tel.: 0787 09 50, GSM: 041/680-844

UGODNI KREDITI

za vse zaposlene ter upokojence za dobo do 6 let.

Možnost obremenitev osebnega dohodka preko 1/3, stari kredit ni ovira.

NO. 1, Dušan Šimunovič s.p., Mlinska ul. 22, 2000 Maribor
tel.: 02/252 48 26, GSM: 041/ 750 560

ZOBODRAVNICK - ZASEBNIK dr. ZVONKO NOTESBERG

Trajanova 1, Ptuj (ob Mariborski c.)

tel.: 02 780 67 10

Možnost plačila na obroke, gotovinski popust in popust za upokojence

ZOBODENT, d.o.o., zobodrvstvo,

UI. Heroja Lacka 10, Ptuj
samoplačniška zobna ambulanta

tel.: 774 28 61

PRODAJA IN POPRAVILLO

Malih kmetijskih strojev
Kosilnic
Škropilnic
Motornih žag
Kultivatorjev

Servis Peteršič s.p.
Dornava 76a, tel.: 755-0941

VEDEŽEVANJE

POGOVORI V STISKI, SREČNE ŠT., RAZLAGA SANJ

090-42-22

LJUBEZEN, DELO, DENAR, ... POKLICITE IN NAM ZAUPAJTE!

IDEAL, Trbov. Jana s.p.,
Kocbekova cesta 46,
3211 Slovenska vas



RAČUNOVODSKI SERVIS INTEL

Strokovno in kakovostno:

- vodenje poslovnih knjig za družbe in samostojne podjetnike
- davčno, finančno in podjetniško svetovanje

Nenad Šoškič, s.p., Prešernova 36, Ptuj (stavba restavracije Amadeus)
Tel.: 02/ 748 13 06, GSM: 041/ 683 112

M Sporting

Strgar Majda s.p., Štuki 38,
2250 Ptuj, tel.: 02/ 751 51 81

- športna konfekcija za otroke in odrasle: trenirke, telovniki, majice, kratke hlače,...
- šivanje po meri (krila, bluze) iz vašega ali našega materiala - tudi za močnejše postave.

OBVESTILO

Klavnica Ptuj d.o.o obvešča svoje stranke in rejce živali, da klavnica zaradi nujnih del in rekonstrukcije klavnih linij ne bo obratovala od četrtek, dne 7. novembra do vključno nedelje dne 11. novembra. 2002.

V teh dneh tudi ne bomo izvajali nujnega zakola živali z veterinsko napotnico. V omenjenih primerih Vam priporočamo, da živali odpeljete v najbližjo klavnico, oziroma v klavnico MIR Gornja Radgona (tel. 02 561-15 61), s katero je sklenjen dogovor o sprejemu živali.

Prosijo za razumevanje!

V mesecu novembru 10% popust

ob gotovinskem plačilu na izdelke programa PROMIS (stikala, vtičnice...). Prodaja bele tehnike, akustike, elektro-materiala

EL DAR

Nova vas
pri Ptaju 53,
2250 Ptuj;
tel: 780 02 01



Mali oglasi

KMETIJSTVO

BIKCA SIMENTALCA za nadaljnjo rejo, prodamo. Tel. 031 222-084.

GNOJ, hlevski, kvalitetni, prodam. Možen tudi prevoz, ter svinje, domače reje, težko od 100 do 150 kg. Tel. 751-39-61, 041 941-777.

BIKCE simentalce kupim. Tel. 041 263-537.

STORITVE

PREVOZI PREMOGA iz Velenja, zelo ugodno, možnost plačila na čeke. Tel. 629-10-95. Prevozništvo Vladimir Pernek, s.p., Sedlašek 91, Podlehnik.

ODKUP VSEH VRST DELNIC! Preknjižbe, nakupi in informacije. Agencija CEKIN (za GBD, d.d.), Marijan KUJAVEC, s.p., Osojnikova 3, Ptuj, tel. 02 748 14 56.

NUDIMO ugodna posojila za dobo 6 let za zaposlene in upokojence, možna obremenitev za več kot 1/3 plače ali pokojnine, stari kredit vam lahko odplačamo. Viva, Matej Prapotnik, s.p., Pivkova ul.19, Ptuj, tel. 02 748-15-00 ali 041 325-923.

PO ZELO UGODNIH cenah odkupujemo vse vrste hlodvine, možnost odkupa tudi na panju: Inf. 041 326-006. Aleksander Šket, s.p., Irje 3/d, Ročaška Slatina.

CENTRALNA KURJAVA VODOVOD

do 10 % popusta na cene materiala in storitev
Strelec Franc s.p.,
Prvenci 9 b, Markovci

tel. 743 60 23, GSM 041 730 857.

AKTAL d.o.o.
Industrijska 14
2325 Kidričevo
Tel.: 02/799 04 30

10 let

PROIZVODNJA OKEN IN VRAT IZ PVC IN ALU PROFILOV

Strojne estrihe: 041 646 292
strojne omete: 041 343 906
izdelujemo kvalitetno in ugodno.
Izdelava betonskih tiakov in estrihov Pero Popovič, s.p., Gajevci 26 a, 2272 Gorišnica

VULKANIZERSTVO, Ivan Kolarč, s.p., Bukovci 121 c tel. 788 81 70., delovni čas od 7. do 21. ure, prodaja gum in vulkanizerske storitve.

VULKANIZERSTVO, Ivan Kolarč, s.p., Rajšpova 22, Ptuj, tel. 749-38-38, prodaja gum in vulkanizerske storitve.

KEGLJIŠČE KEGLBAN vabi na rekreativsko kegljanje na Vinarski trg 4. Za organizirane skupine 20 % popust. Rez. 041 640-088, Violeta ROTVEJN, s.p.

PIZZERIJA Katarina, Hajdoš 70, Marjana Bezjak, s.p., na novo - pizze že od 650 SIT naprej. Party vsak vikend. Načrila na tel. 02 782-24-51.

RAČUNOVODSTVO IDA LORBER, s.p., tel. 02/771-01-90; 795-02-40, GSM 041 934-650, obveščam stranke, da sem razširila dejavnost računovodske storitev v centru Ptuja, Ulica heroja Lacka 10 - III. nad., v novem Grajevem posl. objektu. Ugodne cene nudim malim davčnim zavezancem.

ROLETARSTVO
TROCAL
TROJNO TESENJENJE
Izdajemo in montiramo:
PVC OKNA, VRATA
ROLETE in ŽALUZIE
(Evropska kakovost s cert. š. c 1688/98-520-2
SIST 1018 ZAG, Ljubljana)

Ivan Arnuš s.p.

Povodnava ul. 3, 2251 (Ob Mariborski c.), Tel.: 02/783-00-81, Gsm: 041/390-576

TINLES, d.o.o.
Križevec 18, 3206 Stranice
- prodaja lesa po dimenzijah
- brune, stenske obloge, opaž
- sušenje lesa
tel: 03/576 345, gsm: 041/647 234

ZOBNA ORDINACIJA
dr. Zdenka Antonoviča, v Krapini, M. Gubca 49, ordinacija vsak dan po dogovoru. Vse informacije po 0038549 372-605

NOV! FIKSNA IN SNEMNA ORTOPONTIJA ZA OTROKE IN ODRASLE.

Roletarstvo ABA
Anton Arnuš, s.p.
Maistrova 29, 2250 Ptuj
02 771-40-91, 041 716-251
PE Štuki 26/a
02 787 86 70
faks 02 787 86 71
Izdajemo in montiramo
PVC OKNA
PVC VRATA
SENČILA.

Predmet prodaje je:

- Poslovni objekt v izmeri 252 m² s pripadajočim zemljiščem v skupni površini 755 m² na lokaciji Žnidaričeve nabrežje 11, Ptuj, vpisano pri vl. št. 992 k.o. Ptuj, št. parcele 1749/1 in 50% solastniški delež na stavbi in zemljišču v skupni površini 49 m² na isti lokaciji, vpisano pri vl. št. 2910 k.o. Ptuj, št. parcele 1749/3 ter pripadajoče pohištvo in oprema po inventurnem zapisniku, po skupni izklicni ceni 33.000.000,00 SIT.

Javna dražba bo dne **12.11.2002 ob 9.00 ur** na Okrožnem sodišču na Ptiju, soba št. 26/II.

Na javni dražbi lahko sodelujejo vse fizične in pravne osebe s sedežem v Republiki Sloveniji. Pravne osebe morajo predložiti izpisek iz sodnega registra v Republiki Sloveniji in poblastilo za zastopanje na javni dražbi, fizične osebe pa potrdilo o državljanstvu Republike Slovenije. Kupec mora v skladu s 153. členom ZPPSL predložiti še ustrezno notarsko overjeno izjavo.

Vsek dražitelj mora pred začetkom javne dražbe predložiti dokazilo o plačani varščini v višini 10% izklicne cene na račun stečajnega dolžnika št. 04202-0000861588. Kupcu se bo plačana varščina vštela v kupnino, ostalim pa bo brez obresti vrnjena v treh delovnih dneh po končani dražbi.

Uspešni dražitelj mora kupoprodajno pogodbo skleniti v osmih dneh po končani javni dražbi, kupnino pa plačati v treh mesecih in jo zavarovati z bančno garancijo v mesecu dni od javne dražbe, sicer se šteje, da je od nakupa odstopil in ni upravičen do vračila varščine.

Premoženje dolžnika se prodajajo po načelu video-kupljeno. Prevzem in prenos lastninske pravice bo mogoč takoj po plačilu celotne kupnine. Davke in druge stroške prenosa lastništva plača kupec.

Podrobnejše informacije so na voljo na tel. št. 02/228 12 10, na kateri se je mogoče dogovoriti tudi za ogled premoženja.

POSLOVNA SPOROČILA

Brezžična komunikacija
Univerzalna uporaba
Boljše obveščanje
Aktivna zaščita



Generalni distributer: Petovia avto Ptuj d.d., Ormoška cesta 23, 2250 Ptuj, telefon: 02 749 35 12, www.bubapovezuje.com

Kupujete pralni stroj, hladilnik, štedilnik ali mogoče televizor?

OGLASITE SE PRI NAS!

Kupite lahko s trajnikom na 6 ali 12 obrokov ali na gotovino s popustom.



Franc LOVREC, s.p., Vinarski trg 3, 2250 Ptuj

BUBA

GSM
SISTEM
NADZOROVANJA

ZAKLENI AUTO



Generalni distributer: Petovia avto Ptuj d.d., Ormoška cesta 23, 2250 Ptuj, telefon: 02 749 35 12, www.bubapovezuje.com

AVTOŠOLA PREDNOST

d.o.o., Bresnica 5a, 2273 Podgorci

Tečaj cestnoprometnih predpisov

- 4. novembra ob 15.30 v Domu društev v Ormožu
- 11. novembra ob 16.00 na Ptiju (ZŠAM), Nova c.1
- 11. novembra ob 17.00 v Moškanjcih (OTTO)

Informacije: 740-82-74, 040 221-640

Oblecite se primerno.



Priprava na zimo:

- 10% nižje cene zimskih pnevmatik
- brezplačna menjava in centriranje pnevmatik
- brezplačen pregled 26 kontrolnih točk na vozilu

že od 8.587 SIT*

*Cena vključuje zimsko pnevmatiko znamke Sava Eskimo S2 145/70 R13

www.peugeot.si

Peugeot servis vam nudi široko izbiro zimskih pnevmatik uglednih blagovnih znamk po ugodnih cenah. S pregledom motorja in stanja vozila vam Peugeotovi serviserji jamčimo, da boste brezskrbno zapeljali v zasnežene dni. Ponudba velja za vse znamke avtomobilov. Do 20% znižane cene dodatne opreme.

PEUGEOT SERVIS. PRI NAS VESTE PRI ČEM STE!



PEUGEOT

SPC TOPLAK s.p.

Dežno 1d, 2286 Podlehnik, tel.: 02 788 40 51

Mali oglasi

NEPREMIČNINE

KMETIJO, sadjarško usmerjeno (hiša, gospodarsko poslopje, mladi nasadi jablan, češenj, sliv in malin) in gradbeno parcelo na lepi lokaciji v Drbetincih prodam. Tel.: 02/757-33-11.

GARAŽO pri trgovini Rimski peč prodam. Tel. 041 672-903.



ŽENSKI BLUZE
4.900 SIT
ZIMSKE BUNDE:
Otroške, ženske, moške
plačila na OBROKE, ČEKE, itd ...
Lina, Zagrebška cesta 70 a, Ptuj
Vira Torenc d.o.o., Tržniška ul. 10, 2250 Ptuj



Kilogramsko blago - Metersko blago
Dekorativno blago - Pozamenterija

OTROŠKI TERMOFLIS,
ŽAMET, DEFTIN,
ČUPAVCI za pregrinjalne,
tekake, oblačila;
BOMBAŽ ZA TRENIKE,
majice 2.500 sit/kg
Metra, Cankarjeva ul. 6, Ptuj

Metra, Cankarjeva ul. 6, Ptuj

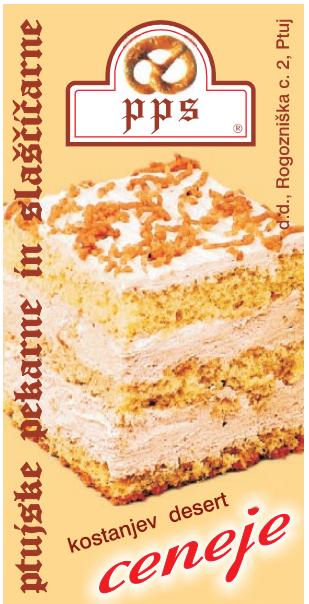
PARCELO primerno za gradnjo hiše ali manjšo hišo v bližini Ptuja kupim. Tel. 031 818-706.

GRADBENO PARCELO, 13 arov, in 30 arov kmetijskega zemljišča prodamo v Pristavi pri Cirkulanhah. Telefon: 031 / 533 - 386.

NA LEPI, SONČNI legi prodam vikend - bivalni z vinogradom, sadovnjakom in gospodarskim poslopjem, v skupni izmeri 22 a in 17 m² v Vareji pri Vidmu. Tel. 02 772-34-41.

DELO

ZAPOSЛИMO prodajalca vodnega in centralnega materiala z izkušnjami. Rajko Bela, d.o.o., Zabovci 85, tel. 788-88-12 ali 041 675-974.



**VABLJENI V NOV
P R O D A J N I
SALON KUHINJ**

UGODNO SPONA KUHINJE

**20% popust
v mesecu OKTOBRU**
(popust velja na lesene dele
- za vse tipe kuhinj)



Dodatne ugodnosti
pri nakupu kuhinje
z vgradno tehniko.
3% POPUST NA
BELO TEHNIKO!

3% POPUST NA
BELO TE

OGLASI IN OBJAVE

Mali oglasi**STORITVE**

30 LET SOBOSLIKARSTVO-
PLESKARSTVO Ivan Bezjak,
s.p., Vitomarci. Brušenje par-
keta, fasade. Izkušnje, sve-
tovanje - kvalitetno delo -
priporočamo se. Telefon
757-51-51, GSM 031 / 383 -
356.

DELNICE po uradnih borznih
cenah: Moneta, Infond, Kmečka
PID, Sava in vse druge delnice.
eBrokers, d.d., poslovalnica
Domino, Trstenjakova 5, Ptuj,
tel. 78-78-190.

POPRAVILO TV aparativ, vide-
orekorderjev ter druge elektro-
nike. Servis pralnih, pomivalnih,
sušilnih strojev. Storitve na
domu. Elektromehanika Jurič,
s.p., Borovci 56/b, tel.
755-49-61, GSM 041 631-571.

IZVRSTNE PIZZE - dostavimo
vam tudi na dom ali delovno
mesto. PIZZERIJA MARAKUJA.
Vladimir Ferčec, s.p., Vošnjakova
ul. 8, Ptuj, tel. 02 748-19-30.

POSOJILA NA SVOJO nepre-
mičnino, leasingi, krediti, projek-
tna financiranja, ugodna posojila
za kmete ... Svetujemo pri prido-
bitvah! FMC You-re, Jurij Šlehta,
s.p., Hausenbichlerjeva ulica 8,
3310 Žalec.

Nudimo prevoze do sedem
oseb na zdravilne energetske
točke v Pomurju in nakupovalni
izlet v Lenti. Tel. 041 898-811.
Taxi Drago Petek, s.p., Ormoška
cesta 19, 9240 Ljutomer.

TLAKOVANJE, ASFALTIRANJE
dvorišč in parkirišč, Nizka grad-
bena in zemeljska dela, Ibrahim
Hasanagič, s.p., Jadranška ul.
18, 2250 Ptuj, tel. 041 726-406.

ZA DVORIŠČA, dovozne poti
ter gradnjo dostavljamo sekanc,
pesek, gramoz. GSM 041
676-971, Prevozništvo Vladimir
Petek, s.p., Sovretova pot 42,
Ptuj.



FRIZERSTVO "BRIGITA" prameni na sto načinov, nova volumenska trajna (L'oreal, TIGI, WELLA), modna strženja. Brigit Pušnik, s.p., Trstenjakova 5, Ptuj, tel. 776-45-61, 779-22-61.

**Razpored dežurstev
zobozdravnikov**

(ob sobotah od 8. do 12.
ure), 2. novembra

Jaže Petrovič, dr. stom.
ZA CIRKOVCE

Prazen dom je in dvorišče,
naše oko zaman te išče,
ni več tvojega smehlaja,
utihnil je tvoj glas,
bolečina in samota sta pri nas,
zato pot nas vodi tja,
kjer sredi tišine spis,
a v naših srčih ti živiš.

SPOMIN

2. novembra 2002 mineva 10 let žalosti, odkar nas je za
vedno zapustil dragi mož, oče, tast, dedek in boter

Franc Ivančič
IZ TURŠKEGA VRHA 28

Hvala vsem za lepo misel ali prižgano svečko ob njegovem
grobu.

Žaluoči: žena Anica, hčerka Franciška in sin
Smiljan z družinama ter sin Franci s Klavdijo

MOTORNA VOZILA

Najugodnejši nakup zimskih
gum-za vse gume popust do
25%. Pri nakupu nad 20.000.-sit
sodelujete v nagradni igri za
komplet 4-ih litih platišč z
Gumami. Možnost naročanja po
tel. ob uri. MOTORING,d.o.o.
Ormoška c. 81 a,Ptuj, tel.:
780-10-46

AVTO-RAK, UREDIMO KRE-
DIT ALI LEASING DO 5 LET,
PRODAMO: passat 1.8 t,
1996, escort 1.4, 1998, escort
1.4, 1997, cordoba 1.4, 1998,
passat 1.8, 1993, escort 1.8
td karavan, 1997, Lanos 1.5,
2000, volvo s40, 1997, rover
416, 1996, golf 1.4, 1994, polo
1.4 karavan, 2000, Ibiza, 1.4,
2001, escort 1.6, 1996, tipo
1.6, 1994 lantra 1.6, 1994, zx
1.4, 1993, fabia 1.4, 2001, R5
five, 1995, smart, 1999, mon-
deo, 1993, Astra, 1993, golf
tdi karavan, 1994, BMW 523,
1996, kia pride karavan, 1999,
Mercedes c 180 ,1998,Meg-
ane 1.6 classic, 1997, GO-
TOVINSKI ODKUP VOZIL DO
7 LET STAROSTI , RADKO
KEKEC, S.P. NOVA VAS PRI
PTUJU 76 A, PTUJ, TEL.
02/78-00-550 !

RAZNO

PRODAMO - Bele višavske
Terierje "Cezar", z rodonikom,
tudi cepljeni, stari 9 tednov.
Oglej in inf. v Ptaju. Tel. 02
772-34-41

BUKOVA DRVA z dostavo,
prodam. Tel. 031 532-785.

MASIVNO mizo, 6 stolov in kre-
denco 1,60 m, regal za dnevno
sobo - 1,80 m prodam. Tel. 02
772-34-41.

POZOR-1 Z aparati iščemo
vodne tokove, vsa sevanja v
domu, na parceli, v okolju in pod-
jetju. Ivica Kocmut, s.p., Peršo-
nova 17 a, Ptuj, tel. 02 779-50-10
ali 041 897-675.

KUPIM STARINE, drobnarje, pohištvo, slike, ure, steklo.
Plačam takoj! Tel. 041 897-675
ali 779-50-11.

Cenjeni prijateljici! Naj vaju
ne moti, hiter odgovor, srečne
bodočnosti ni prepozno spre-
meniti na lepše z menoj. Čez
teden dni vaju pokličem za sreč-
anje in prepričanje. Ponudbe
pod "SREČA".

*Hvala ti, mama, za rojstvo, življenje,
hvala za čast, za ljubezen, skrbi,
hvala za bisere, vikane v trpljenje,
mama, naj večna ti lučka gori.*

ZAHVALA

Na 84. strani se je zaprla življenjska
knjiga moje drage mame, babice, pra-
babice in sestre

**Marije Kramberger,
roj. Toplak**

1919 - 2002

KLEPOVA 25, PTUJ

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prija-
teljem in znancem, ki ste se prišli od blizu in daleč poslovit
na njeni zadnji poti.

Najtopleje se zahvaljujemo sodelavcem iz Upravne enote
Ptuj. Posebna zahvala velja g. nadžupniku p. Mirku Pihi-
lerju, gospe Veri Kokol, pevcem za odpete pesmi, g. Marku
za odigrano večernico ter pogrebni službi Komunalnega
podjetja Ptuj.

Hvala vsem za darovane sv. maše, številne sveče ter cvetje, ki
v prvih dneh krasi njen zadnji dom.

Zahvala velja tudi njeni dolgoletni zdravnici, gospe Lidiji
Letonja Jauševci.

Vsakemu in vsem skupaj še enkrat prisrčna hvala.

Žaluoči: hčerka, vnuki in pravniki



*Za lepe, vzpodbudne, prijazne besede, za nežen stik roke, za iskren pogled,
za skromnost in poštenost hvala, hvala ti za vse....*

ZAHVALA

ob slovesu našega očeta, dedija, tasta in brata

JANKA STRELCA**MARKOVCI 95****upokojenega krajoškega mojstra**

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, sodelavcem in znancem, ki so ga pospre-
mili na njegovi zadnji poti, nam pisno in ustno izrazili sožalje ter s cvetjem in svečami polepšali
njegov zadnji dom.

Posebej se zahvaljujemo govornikom, ga. Mariji, g. Cvetku in Vasju za poslovilne besede, Cerkve-
nemu pevskemu zboru Markovci za odpete žalostinke, g. župniku Maučecu iz Markovcev in g.
župniku Ružicu iz Rač, za opravljen obred svete maše in pokopa. Predvsem pa se zahvaljujemo nje-
govim lovskim tovarišem iz občine Markovci in Gorišnica, ki so ga v tako velikem številu pospremili
na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi lovskim rogistom za spremljanje pogrebne slovestnosti
in pogrebnu podjetju MIR. Iskrena hvala tudi Domu upokojencev Ptuj, kjer je zadnjih 5 let živel
jesen svojega življenja in kjer mu je bila nudena vsa nega. Zahvala velja tudi podjetju Perutnina,
d.d., Ptuj in Prevent Halog, d.o.o., Lenart za vso pomoč.

Hvala še enkrat vsem, ki ste nam v težkih trenutkih žalosti stali ob strani in sočustvovali z nami.

**Žaluoči: sinova Vladimir in Edvard, snahi Zdenka in Anica,
vnuki Mateja, Vasja, Alenka in Taja ter sestra Hana**



*Skromno, tiho si živila,
za nas si delala in trpela,
srce ljubeče zdaj v grobu spi,
nam pa rosijo solzne se oči.
Oh, kako boli, ko tebe več med
nami ni.*

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage babice, prababice in tašče

**Marije Kozoderc
IZ ŽUPEČJE VASI 58**

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, pri-
jateljem, znancem in vsem, ki ste jo pospremili na njeni
zadnji poti, darovali cvetje, sveče, za svete maše in cerkvene
potrebe, nam pa izrekli sožalje. Zahvaljujemo se g. župniku
za opravljen obred, cerkvenemu pevskemu zboru za odpete
žalostinke in ga. Hedviki za poslovilne besede. Hvala tudi
podjetju MIR za opravljene storitve.

**Žaluoči: snaha Minka, vnučinja Marija
z družino in vnuk Martin s Tatjano**

IŠČEMO INŠTRUKCIJE za
nemški jezik. Tel. 041 549-027.

**Oglase, osmrtnice
in male oglase za
objavo v Tedniku
sprejemamo za
vsako številko do
torka do 10. ure.
Telefon:
02/749-34-16.**

Ostalo greko je spoznanje,
to je resnica, niso sanje,
da te nazaj nič več ne bo,
ker si za vedno vzel slovo.
Spočij si žuljave dlani,
za vse še enkrat hvala ti,
dobrota tvojega srca
nikdar ne bo pozabljena.

SPOMIN

Danes minevata dve leti, odkar nas je zapustil naš dragi
mož, oče in dedek

**Jožef Tomažič
IZ MALE VASI 31 A**

Hvala vsem, ki ga ohranjate v lepem spominu in postojite ob
njegovem grobu.

Tvoji najdražji



*Saj smrti ni,
le drugačne so poti,
drugačni kraji,
drugačne ljubljene vezi.*

V SPOMIN

2.11. minevajo 3 leta žalosti, odkar te
ni več med nami, dragi mož, oče, sin, brat, boter in stric

Slavko Starčič**S POLENŠAKA 46/A**

18. 9. 1962 - 2. 11. 1999

Hvala vsem, ki z lepo mislio postojite ob njegovem mnogo
preranem grobu in mu prižigate sveče.

Tvoji najdražji



*Je res malenkost to,
da si se veselila sonca,
da si uživala v pomladni svetlobi,
da si ljubila,
da si mislila?*

(Matthew Arnold)

SPOMIN

1. novembra minevajo štiri leta, odkar te ni med nami,
draga

Dušanka Rotar**IZ STANOŠINE 5, PODLEHNIK**

Neizmerno te pogrešamo!

Zahvaljujemo se vsem, ki postojite ob njenem mnogo
preranem grobu, ji prinašate cvetje in sveče ter jo ohranjate v
lepem spominu.

Mamica, ati, sestra



*Skrb, delo in trpljenje
tvoje je bilo življenje.
Bolečino si prestal,
zdaj lahko boš mirno v grobu spal.
Ne jokajte ob mojem grobu,
le tiho k njemu pristopite,
pomislite, kako lepo nam je bilo,
in večni mir mi zaželite.*

ZAHVALA

ob boleči izgubi dragega, moža, očeta, dedija, sina, brata in
botra

**Martina Fostnariča
IZ HRASTOVCA 10, ZAVRČ**

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prija-
teljem in znancem, ki ste ga v tako lepem številu pospremili
na njegovo premnogo rano pot večnega počitka, sočustv-
ovali z nami, darovali cvetje, sveče in sv. maše ter nam izra-
zili sožalje.

Tudi preostalih 41 delavcev brez zaposlitve?

Kot je po sestanku predstnikov sindikatov kranjske Planike in zaposlenih v majšperškem obratu Planike, ki je bil v sredo, 23. oktobra, v prostorih gostišča Dolinca, povedala predsednica konference sindikatov Planike Jelica Kostadinova, je vodstvo kranjske Planike zaradi vse težjih razmer določilo seznam 317 delavcev za trajno presežno delovno silo, od tega jih je 41 tudi iz tovarne in Majšperku.

Na željo preostalih zaposlenih delavk v majšperškem obratu Planike, trenutno jih za nedoločen čas zaposlujejo še 41, na pogovoru pa je sodelovalo le 26 delavk, novinarji na sestanku nismo sodelovali. Zadovoljili smo se lahko le s tem, kar nam je po sestanku povedala predsednica konference sindikatov Jelica

Kostadinova: "Usoda zaposlenih v Planiki in njenih obratih je še naprej negotova. Vodstvo Planike nam je 15. oktobra posredovalo seznam 317 presežnih delavcev. Od tega jih je 82 iz samega Kranja, 168 iz obrata v Turnišču in 41 iz majšperškega obrata. Sindikati smo seznam ocenili negativno, saj smo odločno proti odpuščanju delavcev. To smo jasno in glasno že nekajkrat povedali vodstvu, žal pa uprava dela po svoje.

Čeprav se predsednik uprave Milan Bajželj sestanka v Majšperku ni mogel udeležiti, bojda zaradi pogajanj s kupcem iz tujine, sindikati pričakujemo, da bo vodstvo Planike nekaj delavcev prekvalificiralo, nekaj pa prerazporedilo na druga delovna mesta. Koliko jih bo moralno resnično ostati doma oziroma koliko na Zavodu za zaposlovanje, pa naj bi izvedeli na sestanku z vodstvom uprave po prvonovembriških praznikih."



Zaskrbljene delavke majšperškega obrata Planike na sestanku. Foto: M. Ozmeč

Dokončna usoda preostalih zaposlenih torej še vedno ni znana. Naj spomnimo, da je Planika obrat v Majšperku, v katerem je bilo zaposlenih 114 delavcev, zaradi varčevalnih ukrepov in zniževanja stroškov s 1. avgustom zaprla. 66 delavcem je v avgustu pretekla odločba o delu za določen čas in predsednik uprave Milan Bajželj je že takrat povedal, da tem delavcem pogodb ne bodo podaljšali. Preostalih 43 delavk in delavcev, ki imajo sklenjeno delovno razmerje za nedoločen čas, pa je prejelo odločbo za 6-mesečno čakanje na delo.

Majšperčane tako še vedno skrbi, kaj bo z usodo delavk in delavcev, pa tudi kaj bo z usodo objektov Planikinega obrata v Majšperku. Kot smo izvedeli, so del prostorov že dali v najem enemu od uspešnih podjetij, ki si je delovno okolje že uredilo. Če se bodo v Planiki odločili, da objekte prodajo za neproizvodno dejavnost, to pomeni trajno izgubo delovnih mest v Majšperku, pa tudi trajno izgubo objektov, ki so bili zgrajeni iz sredstev za manj razvita območja in katerih večinski lastnik je še vedno država Slovenija.

M. Ozmeč



Predsednica konference sindikatov Jelica Kostadinova

PTUJ / ČE BI GRAD RESNIČNO ZAGOREL ...

V vaji ugotovili vrsto pomanjkljivosti

Kot smo že poročali, so gasilci pripravili v nedeljo dopolne vajo na ptujskem gradu, kjer naj bi po predpostavki izbruhnil požar.



Gasilska vaja na gradu: obiskovalce muzeja, med katerimi je bilo nekaj otrok, so opremili z dihalnimi aparati in jih evakuirali na varno

Bela d.o.o.

- TRGOVINA • CENTRALNA KURJAVA
- VODOVOD • PLINSKE INSTALACIJE

Ugodni krediti od enega do petih let!

Rajko Bela d.o.o., Zabovci 85, 2281 Markovci, Tel.: 02/788 88 12

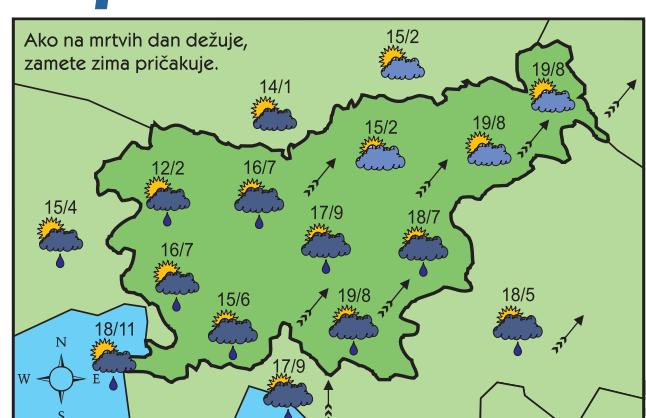
Napoved vremena za Slovenijo

Napoved za Slovenijo

Danes bo še sončno, postopno več oblakosti predvsem v hribovitem svetu Z in J Slovenije. Pihal bo JZ veter. Najnižje jutranje temperature bodo od 5 do 10, v zatišjih okoli 2, najvišje dnevne od 13 do 19 stopinj C.

Obeti

V četrtek bo pretežno oblačno z občasnimi padavinami, deloma plohami in posameznimi nevihtami. Južozahodni veter bo ponehal. V petek bo še precej oblačno, še so možne manjše padavine. Več sonca bo na Primorskem.



ČRNA KRONIKA

OB NESREČI PADEL IZ VOZILA

23. oktobra ob 17.30 uri se je na glavni cesti I. reda izven naselja Cvetkovci zgodila prometna nesreča, ko je voznik osebnega avtomobila VW golf I.O., star 48 let, iz okolice Ormoža v bližini križišča z lokalno cesto dohitel kolono vozil, za katero mu ni uspelo varno ustaviti. Pri tem je izgubil oblast nad vozilom, začelo ga je zanašati po vozišču, zapejal je levo preko vozišča, trčil v drog obvestilne table, jo izruval, zapejal po travnatem nasipu do njive, kjer je s prednjim delom zadel v dno nasipa, po prevračanju pa je vozilo obstalo na koliesih. Voznik je padel iz vozila, poškodbe, ki jih je utрpel, pa so bile tako hude, da je na kraju nesreče umrl. Škoda, ki je pri tem nastala, znaša po nestrokovni oceni 2.000.000 SIT.

Z AVTOBOMILOM V KOLO Z MOTORJEM

25. oktobra ob 15.05 uri se je izven naselja Zg. Žerjavci na lokalni cesti zgodila prometna nesreča, ko je voznik osebnega avtomobila M.Z., star 33 let, doma iz Žerjavcev s prednjim levim delom vozila trčil v voznika kolesa z motorjem, ki mu je pravilno pripeljal nasproti. Po trčenju je voznika kolesa R.G., starega 14 let, vrglo na pokrov motorja, od tam pa na vozilče. V trčenju je bil hudo telesno poškodovan.

UTONIL V GRAJENI



26. oktobra v jutranjih urah je bilo v potoku Grajeni v Ulici ob Grajeni v Ptiju najdeno truplo mladoletnega D. P. iz Ptuja. Znakov nasilja na truplu ni bilo, po zbranih podatkih in ugotovitvah pa je mladoletnik umrl zaradi utepitve.

RADIOPTUJ
89,8° 98,2° 104,3MHz

OSEBNA KRONIKA

Rodile so: Ivanka Raišp, Trnovska vas 14, Trnovska vas - dečka; Rozalija Stočko, Korenjak 11, Zavrč - Anjo; Anita Arnuš, Arbajterjeva 8, Ptuj - Vaneso; Milenka Čulk, Breg 50, Majšperk - Kornelijo; Melita Bauman, Lovrenc na Dravskem polju 126/a - Nušo; Suzana Jerebič, Koračice 21, Tomaž pri Ormožu - dečka; Lidiya Meznarič, Bukovci 161, Markovci - Evo; Suzana Stater, Gubčeva 36, Ptuj - Sašo; Lidiya Toš, Novinci 30, Vitorinci - Marušo; Sonja Horvatovič, Prsetinci 37, Tomaž pri Ormožu - Tinkar; Lea Sluga, Breštovška c. 34, Rogaska Slatina - Tajo; Stanka Pernat, Zg. Gorica 4, Rače - Anjo; Nataša Paulič, Rakovci 12, Sveti Tomaž - Marsela; Andrejka Horvat, Kozminki 7, Podlehnik - Simona.

Poroka - Dolane: Janko Cifer, Zalužje 1, Hrvaska, in Anica Potočnik, Paradiž 56.

Umrl so: Marija Žumer, rojena Zanič, Stražgonjca 54, rojena 1914 - umrla 15. oktobra 2002; Julijana Merc, rojena Maroh, Rogaška c. 50, Ptuj, rojena 1922 - umrla 16. oktobra 2002; Alojzija Hvalec, rojena Planinc, Lovrenška c. 3, Kidričevo, rojena 1930 - umrla 18. oktobra 2002; Janez Strelec, Markovci 95, rojen 1926 - umrl 20. oktobra 2002; Marija Rogina, rojena Horvat, Pot v toplice 7, Ptuj, rojena 1923 - umrla 19. oktobra 2002; Jožef Novak, rojena Pirc, Štrigovska c. 2, Središče ob Dravi, rojena 1914 - umrla 18. oktobra 2002; Franc Meško, Jeruzalem 1, rojen 1922 - umrl 20. oktobra 2002; Ana Letonja, rojena Pičerko, Zabovci 92, rojena 1916 - umrla 20. oktobra 2002; Viktor Pirs, Poljska cesta 5, rojen 1948 - umrl 21. oktobra 2002; Avgust Murgec, Postružnikova ul. 10, Ljutomer, rojen 1957 - umrl 17. oktobra 2002; Martin Šimenko, Cunkovci 6, rojen 1925 - umrl 20. oktobra 2002; Marija Kramberger, rojena Toplak, Klepova ul. 25, Ptuj, rojena 1919 - umrla 18. oktobra 2002; Franc Gabrovec, Langusova ul. 15, Ptuj, rojen 1928 - umrl 19. oktobra 2002; Anton Pišek, Čufarjeva ul. 17, rojen 1932 - umrl 21. oktobra 2002; Franc Gregorec, Krčevina pri Vurbergu 59, rojen 1916 - umrl 18. oktobra 2002; Janez Prijol, Veliki Brezovnik 12, rojen 1912 - umrl 20. oktobra 2002; Alojzija Kocjan, rojena Mikložič, Hermanci 55, rojena 1932 - umrla 20. oktobra 2002; Franc Sever, Trgovšče 19, rojen 1932 - umrl 23. oktobra 2002; Franc Rus, Tržec 22, rojen 1914 - umrl 22. oktobra 2002; Primož Bratusek, Zg. Leskovec 5/a, rojen 1987 - umrl 23. oktobra 2002.

Horizont
PRODAJA EKOLOŠKEGA KURILNEGA OLJA
MB 02/300 44 80 in MS 02/556 91 30
naročila 24h/dan na www.horizont.si
Horizont d.o.o., Vodovodna 30c, Maribor

SERVIS
do 40% ceneje
• vulkanizerstvo
• kleparstvo
• prodaja novih in rabljenih vozil
FIAT Prstec
Avto Prstec d.o.o., Ob Dravi 3a, Ptuj, 02/782-3001, 050/613-310